

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

Dernière modification en vigueur le 1er janvier 2011  
Ce document a valeur officielle

c. V-1.1, r. 14

## RÈGLEMENT 41-101 SUR LES OBLIGATIONS GÉNÉRALES RELATIVES AU PROSPECTUS

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1)

### **PARTIE 1 DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION**

#### **1.1. Définitions**

*Dans le présent règlement, il faut entendre par:*

*«acquéreur par prise de contrôle inversée»: l'acquéreur par prise de contrôle inversée au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue (c. V-1.1, r. 24);*

*«acquisition»: une acquisition au sens de la partie 8 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;*

*«acquisition d'entreprises reliées»: l'acquisition d'entreprises reliées au sens de la partie 8 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;*

*«agence de notation agréée»: une agence de notation agréée au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;*

*«ancien exercice»: l'exercice d'un émetteur assujéti qui précède immédiatement son exercice de transition;*

*«bon de souscription spécial»: tout titre qui, en vertu de ses propres modalités ou de celles d'un contrat accessoire, remplit l'une des conditions suivantes:*

*a) donne au porteur la faculté ou l'obligation de souscrire un autre titre sans paiement d'une contrepartie supplémentaire importante et qui oblige l'émetteur du bon ou de cet autre titre à faire le nécessaire pour déposer un prospectus en vue du placement de cet autre titre;*

*b) donne au porteur la faculté ou l'obligation de souscrire un autre titre sans paiement d'une contrepartie supplémentaire importante, l'émetteur déposant un prospectus en vue du placement de cet autre titre;*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

«catégorie»: une catégorie au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«circulaire»: une circulaire au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«comité d'examen indépendant»: le comité d'examen indépendant au sens du Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement (c. V-1.1, r. 43);

«conseil d'administration»: le conseil d'administration au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«contrat important»: tout contrat auquel est partie l'émetteur ou l'une de ses filiales et qui est important pour l'émetteur;

«date d'acquisition»: la date d'acquisition au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«date de transition aux IFRS»: la date de transition aux IFRS au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«déclaration d'acquisition d'entreprise»: la déclaration d'acquisition d'entreprise au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«délai d'attente»: la période qui va de l'octroi du visa du prospectus provisoire à l'octroi du visa du prospectus définitif;

«dépositaire»: l'institution désignée par un fonds d'investissement pour agir à titre de dépositaire des actifs de son portefeuille;

«dérivé»: tout instrument, contrat ou titre dont le cours, la valeur ou l'obligation de paiement est fonction d'un élément sous-jacent;

«désignation des titres subalternes»: chacune des désignations «titre à droit de vote restreint», «titre à droit de vote subalterne» et «titre sans droit de vote»;

«émetteur émergent»: l'émetteur émergent au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, sauf que la «date applicable» est la date à laquelle le prospectus est déposé;

«émetteur émergent au stade du premier appel public à l'épargne»: un émetteur qui remplit les conditions suivantes:

- a) il dépose un prospectus ordinaire;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

b) *il n'est émetteur assujéti dans aucun territoire immédiatement avant la date du prospectus ordinaire définitif;*

c) *à la date du prospectus ordinaire, il n'a aucun de ses titres inscrit ou coté, n'a pas demandé et n'a pas l'intention de demander l'inscription ou la cotation de l'un de ses titres sur les marchés suivants:*

i) *la Bourse de Toronto;*

ii) *un marché américain;*

iii) *un marché situé à l'extérieur du Canada et des États-Unis, à l'exception de l'Alternative Investment Market du London Stock Exchange ou des marchés PLUS exploités par PLUS Markets Group plc;*

*«émetteur fermé»: un émetteur fermé au sens de l'article 2.4 du Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription (c. V-1.1, r. 21);*

*«émetteur inscrit auprès de la SEC»: l'émetteur inscrit auprès de la SEC au sens de l'article 1.1 du Règlement 52-107 sur les principes comptables et normes d'audit acceptables approuvé par l'arrêté ministériel (c. V-1.1, r. 25);*

*«entreprise ayant une obligation d'information du public»: une entreprise ayant une obligation d'information du public au sens de la partie 3 du Règlement 52-107 sur les principes comptables et normes d'audit acceptables;*

*«entreprise mise en équivalence»: une entreprise mise en équivalence au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;*

*«états financiers»: notamment le rapport financier intermédiaire;*

*«exercice de transition»: l'exercice de l'émetteur ou de l'entreprise au cours duquel l'émetteur ou l'entreprise change la date de clôture de son exercice;*

*«fonds de travailleurs ou de capital de risque»: un fonds de travailleurs ou de capital de risque au sens de l'article 1.1 du Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement (c. V-1.1, r. 42);*

*«garant»: un garant au sens de l'article 13.4 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;*

*«garant apparenté»: le garant de l'émetteur qui fait partie du même groupe que celui-ci;*

*«jour ouvrable»: tout jour autre que le samedi, le dimanche ou un jour férié;*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

«marché»: un marché au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«marché américain»: un marché américain au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«membre de la haute direction»: à l'égard d'un émetteur, l'une des personnes suivantes:

a) le président du conseil d'administration, le vice-président du conseil d'administration ou le président de l'émetteur;

b) un vice-président responsable de l'une des principales unités d'exploitation, divisions ou fonctions, notamment les ventes, les finances ou la production;

c) une personne physique exerçant un pouvoir de décision à l'égard des grandes orientations de l'émetteur;

«NAGR américaines de l'AICPA»: les NAGR américaines de l'AICPA au sens de l'article 1.1 du Règlement 52-107 sur les principes comptables et normes d'audit acceptables;

«NAGR américaines du PCAOB»: les NAGR américaines du PCAOB au sens de l'article 1.1 du Règlement 52-107 sur les principes comptables et normes d'audit acceptables;

«opération de restructuration»: une opération de restructuration au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«option de surallocation»: le droit d'acquérir des titres portant la même désignation et les mêmes caractéristiques que les titres placés au moyen du prospectus accordé à un ou plusieurs placeurs par l'émetteur ou par un porteur vendeur de titres à l'occasion du placement pour leur permettre de couvrir leur position de surallocation, et assorti des conditions suivantes:

a) il expire au plus tard le 60<sup>e</sup> jour après la date de clôture du placement;

b) il permet d'acquérir un nombre ou un montant en capital de titres limité au moins élevé des 2 éléments suivants:

i) la position de surallocation;

ii) 15% du placement de base;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

«PCGR américains»: les PCGR américains au sens de l'article 1.1 du Règlement 52-107 sur les principes comptables et normes d'audit acceptables;

«PCGR de l'émetteur»: les PCGR de l'émetteur au sens de l'article 1.1 du Règlement 52-107 sur les principes comptables et normes d'audit acceptables;

«période intermédiaire»: selon le cas, la période intermédiaire au sens des articles suivants:

a) l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, dans le cas de l'émetteur autre qu'un fonds d'investissement;

b) l'article 1.1 du Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement, dans le cas du fonds d'investissement;

«petit émetteur»: un émetteur qui remplit les conditions suivantes:

a) il dépose un prospectus provisoire;

b) il n'est émetteur assujéti dans aucun territoire;

c) son actif consolidé total, à la date de son dernier état de la situation financière inclus dans le prospectus provisoire, est inférieur à 10 000 000 \$;

d) ses produits des activités ordinaires consolidés, à la date de son dernier état annuel du résultat global inclus dans le prospectus provisoire, sont inférieurs à 10 000 000 \$;

e) ses capitaux propres, à la date de son dernier état de la situation financière inclus dans le prospectus provisoire, sont inférieurs à 10 000 000 \$;

l'actif, les produits des activités ordinaires et les capitaux propres étant ajustés pour tenir compte de chaque acquisition significative projetée d'une entreprise ou d'une entreprise reliée par un émetteur qui a progressé au point où une personne raisonnable jugerait la probabilité de sa réalisation élevée et de chaque acquisition significative d'une entreprise ou d'une entreprise reliée qui a été effectuée pendant les périodes suivantes, selon le cas:

f) avant la date du prospectus provisoire et après la date du dernier état de la situation financière de l'émetteur inclus dans le prospectus provisoire en ce qui concerne les paragraphes c et e, comme si chaque acquisition avait eu lieu à la date de cet état;

g) après le dernier jour du dernier état annuel du résultat global inclus dans le prospectus provisoire en ce qui concerne le paragraphe d, comme si chaque

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

acquisition avait eu lieu au début du dernier exercice de l'émetteur auquel se rapporte cet état;

«placement de base»: le nombre ou le montant en capital des titres placés au moyen d'un prospectus par un émetteur ou un porteur vendeur, compte non tenu:

a) de toute option de surallocation accordée à l'occasion du placement ou des titres pouvant être émis à l'exercice de cette option;

b) des titres émis en faveur d'une personne en rémunération de ses services de placeur des titres placés au moyen du prospectus, comme s'ils étaient convertis, s'ils comprennent des titres convertibles ou échangeables;

«porteur principal»: une personne qui, directement ou indirectement, a la propriété véritable de titres lui assurant 10% ou plus des droits de vote rattachés à une catégorie quelconque de titres comportant droit de vote de l'émetteur, ou exerce une emprise sur de tels titres;

«position de surallocation»: l'excédent du nombre ou du montant en capital des titres placés par un ou plusieurs placeurs sur le placement de base à la clôture du placement;

«premiers états financiers IFRS»: les premiers états financiers IFRS au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«prise de contrôle inversée»: une prise de contrôle inversée au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«projet minier»: un projet minier au sens de l'article 1.1 du Règlement 43-101 sur l'information concernant les projets miniers (c. V-1.1, r. 15);

«prospectus ordinaire»: le prospectus déposé dans la forme prévue à l'Annexe 41-101A1 ou à l'Annexe 41-101A2;

«prospectus simplifié»: le prospectus déposé dans la forme prévue à l'Annexe 44-101A1 du Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié (c. V-1.1, r. 16);

«règles étrangères sur l'information à fournir»: les règles étrangères sur l'information à fournir au sens de l'article 1.1 du Règlement 52-107 sur les principes comptables et normes d'audit acceptables;

«réorganisation donnant lieu à la création de titres subalternes»: tout événement donnant lieu à la création de titres subalternes, directement ou par la création de titres visés ou de titres qui permettent d'obtenir, directement ou indirectement, par voie de conversion, d'exercice ou d'échange, des titres subalternes ou des titres visés ou tout

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

changement des droits afférents aux titres subalternes, aux titres visés ou aux titres qui permettent d'obtenir, directement ou indirectement, par voie de conversion, d'exercice ou d'échange, des titres subalternes ou des titres visés, notamment:

- a) l'une des mesures suivantes:
  - i) une modification des documents constitutifs de l'émetteur;
  - ii) une résolution du conseil d'administration de l'émetteur fixant les conditions d'une série de titres de l'émetteur;
  - iii) une restructuration, une restructuration du capital, un changement de catégorie de titres, un arrangement ou une fusion;
- b) dans le cas où l'émetteur a une ou plusieurs catégories de titres subalternes en circulation, une modification des documents constitutifs de l'émetteur visant à augmenter:
  - i) soit les droits de vote par titre rattachés à une catégorie de titres sans augmentation correspondante proportionnelle des droits de vote par titre afférents à tout autre titre de l'émetteur;
  - ii) soit le nombre de titres autorisés d'une catégorie de titres, à l'exception des titres subalternes;

«résultat des activités poursuivies attribuable aux propriétaires de la société mère»: le résultat des activités poursuivies attribuable aux propriétaires de la société mère au sens des PCGR applicables aux entreprises ayant une obligation d'information du public;

«résultat net attribuable aux propriétaires de la société mère»: le résultat net attribuable aux propriétaires de la société mère au sens des PCGR applicables aux entreprises ayant une obligation d'information du public;

«rétrospectif»: rétrospectif au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«rétrospectivement»: rétrospectivement au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«soutien au crédit de remplacement»: le soutien au crédit de remplacement au sens de l'article 13.4 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«soutien au crédit entier et sans condition» : selon le cas, les formes de soutien suivantes:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

a) le soutien au crédit de remplacement qui remplit les conditions suivantes:

i) il donne au porteur le droit de recevoir un paiement du garant ou lui permet de recevoir un paiement de l'émetteur dans les 15 jours de tout défaut de paiement de celui-ci;

ii) il fait que les titres reçoivent une notation équivalente ou supérieure à celle qu'ils auraient obtenue si le paiement avait été garanti entièrement et sans condition par le garant, ou le ferait si les titres étaient notés;

b) la garantie entière et sans condition des paiements devant être effectués par l'émetteur, selon l'interprétation donnée à l'article 1.5, sous réserve des modalités dont les titres sont assortis ou de l'entente régissant les droits des porteurs, qui permet au porteur de recevoir un paiement du garant dans les 15 jours suivant tout défaut de paiement de la part de l'émetteur;

«territoire étranger visé»: un territoire étranger visé au sens de l'article 1.1 du Règlement 52-107 sur les principes comptables et normes d'audit acceptables;

«titre adossé à des créances»: un titre adossé à des créances au sens de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

«titre à droit de vote restreint»: un titre subalterne comportant un droit de vote soumis à des restrictions en ce qui concerne le nombre ou le pourcentage de droits de vote qui peuvent être exercés par une personne ou le nombre de titres dont elle peut être propriétaire, sauf si la restriction remplit les conditions suivantes:

a) elle est permise ou prescrite par la loi ou par règlement;

b) elle ne s'applique qu'à des personnes qui ne sont ni citoyens ni résidents canadiens ou qui sont considérées comme non-canadiens par une loi applicable à l'émetteur;

«titre à droit de vote subalterne»: un titre subalterne comportant un droit de vote, si des titres d'une autre catégorie en circulation comportent davantage de droits de vote par titre;

«titre de capitaux propres»: tout titre d'un émetteur qui comporte le droit résiduel de participer au résultat de celui-ci et au partage de ses actifs en cas de liquidation;

«titre sans droit de vote»: un titre subalterne qui ne comporte pas le droit de voter de façon générale mais peut comporter le droit de vote prévu par la loi dans certaines circonstances spéciales;

«titre subalterne»: tout titre de capitaux propres d'un émetteur, exception faite d'un titre privilégié, dans l'un des cas suivants:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

a) *il existe une autre catégorie de titres de l'émetteur qui comporte plus de droits de vote par titre qu'un titre de capitaux propres;*

b) *les conditions de la catégorie de titres de capitaux propres ou d'une autre catégorie de titres de l'émetteur ou les documents constitutifs de l'émetteur comportent des dispositions qui neutralisent ou qui restreignent de façon significative les droits de vote des titres de capitaux propres;*

c) *l'émetteur a émis une autre catégorie de titres de capitaux propres qui confèrent à leurs propriétaires un droit de participer davantage, par titre, au résultat ou au partage de l'actif de l'émetteur que les porteurs de la première catégorie de titres de capitaux propres;*

d) *sauf en Ontario et en Colombie-Britannique, l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières, détermine que le titre de capitaux propres est un titre subalterne;*

*«titre visé»: un titre qui fait en sorte, ou ferait en sorte s'il était émis, que des titres d'une catégorie existante soient considérés comme des titres subalternes.*

---

*A.M. 2008-05, a. 1.1; A.M. 2010-09, a.1; A.M. 2010-17, a. 1 et 9; L.Q. 2011, c. 18, a. 330.*

### **1.2. Interprétation des expressions «prospectus», «prospectus provisoire», «prospectus définitif», «prospectus ordinaire» et «prospectus simplifié»**

1) *Dans le présent règlement, «prospectus» s'entend à la fois du prospectus ordinaire provisoire, du prospectus ordinaire définitif, du prospectus simplifié provisoire et du prospectus simplifié définitif.*

2) *Dans le présent règlement, «prospectus provisoire» s'entend à la fois du prospectus ordinaire provisoire et du prospectus simplifié provisoire.*

3) *Dans le présent règlement, «prospectus définitif» s'entend à la fois du prospectus ordinaire définitif et du prospectus simplifié définitif.*

4) *Dans le présent règlement, «prospectus ordinaire» s'entend à la fois du prospectus ordinaire provisoire et du prospectus ordinaire définitif.*

5) *Dans le présent règlement, «prospectus simplifié» s'entend à la fois du prospectus simplifié provisoire et du prospectus simplifié définitif.*

6) *Malgré les paragraphes 1, 2 et 3, dans l'Annexe 41-101A1 et l'Annexe 41-101A2:*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

a) «prospectus» s'entend uniquement du prospectus ordinaire provisoire et du prospectus ordinaire définitif;

b) «prospectus provisoire» s'entend uniquement du prospectus ordinaire provisoire;

c) «prospectus définitif» s'entend uniquement du prospectus ordinaire définitif.

---

A.M. 2008-05, a. 1.2; A.M. 2010-17, a. 9.

### 1.3. Interprétation du terme «entreprise»

Dans le présent règlement, sauf indication contraire, le terme «entreprise» comprend notamment la participation dans un terrain pétrolifère ou gazéifère auquel des réserves, au sens du Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières (c. V-1.1, r. 23), ont été spécifiquement attribuées.

---

A.M. 2008-05, a. 1.3; A.M. 2010-09, a. 2.

### 1.4. Interprétation du terme «groupe»

Dans le présent règlement, 2 émetteurs sont des membres du même groupe si les conditions prévues au paragraphe 2 de l'article 1.1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue (c. V-1.1, r. 24) sont remplies.

---

A.M. 2008-05, a. 1.4.

### 1.5. Interprétation de l'expression «paiements devant être effectués»

Pour l'application de la définition de «soutien au crédit entier et sans condition», les paiements devant être effectués par l'émetteur selon les modalités dont les titres sont assortis comprennent ce qui suit:

a) les montants devant être versés à titre de dividendes selon ces modalités et aux dates stipulées par celles-ci, que les dividendes aient été déclarés ou non;

b) tous dividendes discrétionnaires, pourvu que les modalités des titres ou de la convention régissant les droits des porteurs prévoient expressément que ces derniers, une fois que les dividendes ont été déclarés, ont le droit de recevoir un paiement du garant dans les 15 jours de tout défaut de l'émetteur de verser les dividendes déclarés.

---

A.M. 2008-05, a. 1.5.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## **PARTIE 2 OBLIGATIONS APPLICABLES À TOUS LES PLACEMENTS AU MOYEN DU PROSPECTUS**

### **2.1. Champ d'application du règlement**

1) *Sous réserve du paragraphe 2, le présent règlement s'applique à tout prospectus déposé selon la législation en valeurs mobilières et à tout placement de titres assujéti à l'obligation de prospectus.*

2) *Le présent règlement ne s'applique pas au prospectus déposé selon le Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif (c. V-1.1, r. 38), ni au placement effectué au moyen de ce prospectus.*

*A.M. 2008-05, a. 2.1.*

### **2.2. Langue des documents**

1) *L'émetteur qui dépose un prospectus ou tout autre document conformément au présent règlement ou au Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié (c. V-1.1, r. 16) doit le déposer en version française ou anglaise.*

2) *Au Québec, le prospectus et les documents dont l'intégration par renvoi est prévue par règlement doivent être en français ou en français et en anglais.*

3) *Malgré le paragraphe 1, l'émetteur qui dépose un document en version française ou anglaise seulement, mais transmet à des investisseurs ou investisseurs éventuels la version dans l'autre langue doit déposer cette autre version au plus tard au moment où elle est transmise aux investisseurs ou investisseurs éventuels.*

4) *L'émetteur qui dépose conformément au présent règlement un document qui est une traduction d'un document établi dans une langue autre que le français ou l'anglais doit:*

*a) annexer au document déposé une attestation de l'exactitude de la traduction;*

*b) fournir sur demande une copie du document dans la langue originale.*

*A.M. 2008-05, a. 2.2.*

### **2.3. Obligations générales**

1) *L'émetteur dépose le prospectus définitif dans un délai de 90 jours après la date du visa du prospectus provisoire qui se rapporte au prospectus définitif.*

2) *L'émetteur dépose:*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

- a) *le prospectus dans les 3 jours ouvrables suivant la date du prospectus;*
- b) *la modification du prospectus dans les 3 jours ouvrables suivant la date de la modification du prospectus.*

*A.M. 2008-05, a. 2.3.*

### **2.4 Bons de souscription spéciaux**

1) *L'émetteur ne peut déposer de prospectus ou de modification du prospectus en vue du placement de titres émis lors de l'exercice de bons de souscription spéciaux ou d'autres titres acquis sous le régime d'une dispense de prospectus que si les porteurs des bons de souscription ou des autres titres disposent d'un droit contractuel de résolution.*

2) *Le droit contractuel de résolution visé au paragraphe 1 doit prévoir que le porteur d'un bon de souscription spécial qui souscrit un autre titre de l'émetteur lors de l'exercice du bon conformément au prospectus a, lorsqu'il peut se prévaloir des droits prévus par la législation en valeurs mobilières des territoires du fait que le prospectus ou ses modifications contiennent de l'information fautive ou trompeuse, les droits suivants:*

a) *le droit de résoudre l'exercice du bon et le placement privé en vertu duquel il l'a acquis;*

b) *le droit d'obtenir le remboursement intégral de la contrepartie versée au placeur ou à l'émetteur, selon le cas;*

c) *des droits de résolution et de remboursement comme s'il était l'acquéreur initial du bon, dans le cas où il est le cessionnaire autorisé des droits de l'acquéreur initial.*

*A.M. 2008-05, a. 2.4.*

## **PARTIE 3 FORME DU PROSPECTUS**

### **3.1. Forme du prospectus**

1) *Sous réserve des paragraphes 2 et 3, l'émetteur qui dépose un prospectus doit le déposer dans la forme prévue à l'Annexe 41-101A1.*

2) *L'émetteur qui dépose un prospectus, s'il est un fonds d'investissement, doit le déposer dans la forme prévue à l'Annexe 41-101A2.*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

3) *L'émetteur qui est admissible à déposer un prospectus simplifié peut déposer un prospectus simplifié.*

A.M. 2008-05, a. 3.1.

### **PARTIE 4 ÉTATS FINANCIERS ET DOCUMENTS CONNEXES DANS LE PROSPECTUS ORDINAIRE**

#### **4.1. Champ d'application**

1) *L'émetteur qui n'est pas un fonds d'investissement doit inclure dans le prospectus ordinaire qu'il dépose les états financiers et le rapport de gestion prévus par le présent règlement.*

2) *Sous réserve des dispositions de la partie 15, le fonds d'investissement doit inclure dans le prospectus ordinaire qu'il dépose les états financiers et les rapports de la direction sur le rendement du fonds prévus par le présent règlement.*

3) *Pour l'application de la présente partie, «états financiers» ne s'entend pas des états financiers pro forma.*

A.M. 2008-05, a. 4.1.

#### **4.2. Audit des états financiers**

1) *Les états financiers inclus dans le prospectus ordinaire déposé dans la forme prévue à l'Annexe 41-101A1 doivent être audités conformément au Règlement 52-107 sur les principes comptables et normes d'audit acceptables (c. V-1.1, r. 25) à moins que ne s'applique une exception prévue à la rubrique 32.5 ou au paragraphe 3 de la rubrique 35.1 de l'Annexe 41-101A1.*

2) *Les états financiers, à l'exception du rapport financier intermédiaire, inclus ou intégrés par renvoi dans le prospectus ordinaire du fonds d'investissement déposé dans la forme prévue à l'Annexe 41-101A2 doivent être conformes aux obligations d'audit prévues à la partie 2 du Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement (c. V-1.1, r. 42).*

A.M. 2008-05, a. 4.2; A.M. 2010-17, a. 2.

#### **4.3. Examen des états financiers non audités**

1) *Les états financiers non audités qui sont inclus ou intégrés par renvoi dans le prospectus ordinaire doivent avoir été examinés conformément aux normes pertinentes prévues par le Manuel de l'ICCA pour l'examen des états financiers par l'auditeur de la personne ou pour l'examen des états financiers par un expert-comptable.*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

2) Le paragraphe 1 ne s'applique pas aux états financiers non audités du fonds d'investissement qui ont été déposés après la date du dépôt du prospectus et qui sont intégrés par renvoi dans le prospectus en vertu des dispositions de la partie 15.

3) Dans le cas où le Règlement 52-107 sur les principes comptables et normes d'audit acceptables (c. V-1.1, r. 25) permet que l'audit des états financiers de la personne visée au paragraphe 1 soit fait conformément à l'un des ensembles de normes suivants:

a) les NAGR américaines de l'AICPA, les états financiers non audités peuvent être examinés conformément aux normes d'examen établies par l'American Institute of Certified Public Accountants;

a.1) les NAGR américaines du PCAOB, les états financiers non audités peuvent être examinés conformément aux normes d'examen établies par le Public Company Accounting Oversight Board (United States of America);

b) les Normes internationales d'audit, les états financiers non audités peuvent être examinés conformément aux normes internationales pour les missions d'examen établies par l'International Auditing and Assurance Standards Board;

c) des normes d'audit qui respectent les règles étrangères sur l'information à fournir du territoire étranger visé auxquelles la personne est assujettie, l'un des cas suivants s'applique:

i) les états financiers non audités peuvent être examinés conformément à des normes d'examen qui respectent les règles étrangères sur l'information à fournir du territoire étranger visé;

ii) les états financiers non audités n'ont pas à être examinés si les 2 conditions suivantes sont remplies:

A) le territoire étranger visé n'a pas de normes d'examen pour les états financiers non audités;

B) le prospectus ordinaire indique que les états financiers non audités n'ont pas été examinés.

A.M. 2008-05, a. 4.3; A.M. 2010-17, a. 3 et 9.

### 4.4. Approbation des états financiers et des documents connexes

1) Les états financiers, le rapport de gestion et le rapport de la direction sur le rendement du fonds, selon le cas, qui sont inclus ou intégrés par renvoi dans le prospectus ordinaire doivent avoir été approuvés par le conseil d'administration de la personne.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

2) Dans le cas du fonds d'investissement qui est une fiducie, les états financiers et le rapport de la direction sur le rendement du fonds d'investissement qui sont inclus ou intégrés par renvoi dans le prospectus ordinaire doivent avoir été approuvés par le ou les fiduciaires du fonds d'investissement ou par une autre personne autorisée à donner cette approbation par les documents constitutifs du fonds d'investissement.

A.M. 2008-05, a. 4.4.

## PARTIE 5 ATTESTATIONS

### 5.1. Interprétation

Dans la présente partie, il faut entendre par:

a) «attestation de l'émetteur»: l'attestation prévue aux rubriques et articles suivants:

i) à la rubrique 37.2 de l'Annexe 41-101A1;

ii) à la rubrique 39.1 de l'Annexe 41-101A2;

iii) à la rubrique 21.2 de l'Annexe 44-101A1;

iv) par le Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable (c. V-1.1, r. 17):

A) à la rubrique 1.1 de l'Annexe A;

B) à la rubrique 2.1 de l'Annexe A;

C) à la rubrique 1.1 de l'Annexe B;

D) à la rubrique 2.1 de l'Annexe B;

v) par le Règlement 44-103 sur le régime de fixation du prix après le visa (c. V-1.1, r. 18):

A) au sous-paragraphe 7 du paragraphe 1 de l'article 3.2;

B) au sous-paragraphe 3 du paragraphe 2 de l'article 4.5;

b) «attestation du placeur»: l'attestation prévue aux rubriques et articles suivants:

i) à la rubrique 37.3 de l'Annexe 41-101A1;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

ii) à la rubrique 39.3 de l'Annexe 41-101A2;

iii) à la rubrique 21.3 de l'Annexe 44-101A1;

iv) par le Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable:

A) à la rubrique 1.2 de l'Annexe A;

B) à la rubrique 2.2 de l'Annexe A;

C) à la rubrique 1.2 de l'Annexe B;

D) à la rubrique 2.2 de l'Annexe B;

v) par le Règlement 44-103 sur le régime de fixation du prix après le visa:

A) au sous-paragraphe 8 du paragraphe 1 de l'article 3.2;

B) au sous-paragraphe 4 du paragraphe 2 de l'article 4.5.

---

A.M. 2008-05, a. 5.1.

### **5.2. Date des attestations**

La date des attestations figurant dans le prospectus ou la modification du prospectus doit être la même que celle du prospectus ou de la modification, selon le cas.

---

A.M. 2008-05, a. 5.2.

### **5.3. Attestation de l'émetteur**

1) Sauf en Ontario, le prospectus contient une attestation signée par l'émetteur.

2) L'attestation de prospectus qui doit être signée par l'émetteur en vertu du présent règlement ou d'autres textes de la législation en valeurs mobilières est dans la forme applicable d'attestation de l'émetteur.

---

A.M. 2008-05, a. 5.3.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

### 5.4. Émetteur constitué sous forme de société par actions

1) Sauf en Ontario, si l'émetteur est constitué sous forme de société par actions, l'attestation de prospectus qu'il doit signer en vertu du présent règlement ou d'autres textes de la législation en valeurs mobilières est signée par les personnes suivantes:

- a) le chef de la direction et le chef des finances de l'émetteur;
- b) pour le compte du conseil d'administration, par les personnes suivantes:
  - i) soit 2 administrateurs de l'émetteur, autres que les personnes mentionnées au sous-paragraphe a ci-dessus;
  - ii) soit, dans le cas où l'émetteur n'a que 3 administrateurs, dont 2 sont les personnes mentionnées au sous-paragraphe a, tous les administrateurs de l'émetteur.

2) Sauf en Ontario, l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières peut, s'il ou si elle est convaincu(e) que le chef de la direction ou le chef des finances ou l'un et l'autre ne sont pas en mesure de signer l'attestation dans le prospectus, accepter une attestation signée par un autre dirigeant.

A.M. 2008-05, a. 5.4.

### 5.5. Émetteur qui est une fiducie

1) Dans le cas de l'émetteur qui est une fiducie, l'attestation de prospectus qu'il doit signer en vertu du présent règlement ou d'autres textes de la législation en valeurs mobilières est signée par les personnes suivantes:

a) les personnes physiques qui remplissent pour le compte de l'émetteur des fonctions analogues à celles du chef de la direction et du chef des finances d'une société par actions;

b) pour le compte des fiduciaires de l'émetteur, 2 fiduciaires de l'émetteur.

2) Selon la nature du fiduciaire signant l'attestation de l'émetteur, les personnes suivantes signent au nom du fiduciaire:

a) dans le cas où le fiduciaire est une personne physique, cette personne physique;

b) dans le cas où le fiduciaire est constitué sous forme de société par actions, les personnes suivantes:

i) le chef de la direction et le chef des finances du fiduciaire,

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

ii) pour le compte du conseil d'administration du fiduciaire, par les personnes suivantes:

A) soit 2 administrateurs du fiduciaire, autres que les personnes mentionnées à la disposition i ci-dessus;

B) soit, dans le cas où le fiduciaire n'a que 3 administrateurs, dont 2 sont les personnes mentionnées à la disposition i, tous les administrateurs du fiduciaire;

c) dans le cas où le fiduciaire est constitué sous forme de société en commandite, chaque commandité de cette société en commandite de la manière prévue au paragraphe 2 de l'article 5.6 par rapport à un émetteur constitué sous forme de société en commandite;

d) dans le cas d'un fiduciaire qui n'est pas visé au paragraphe a, b ou c, toute personne ayant le pouvoir d'engager le fiduciaire.

3) Malgré les paragraphes 1 et 2, dans le cas où l'émetteur est un fonds d'investissement et que la déclaration de fiducie, l'acte de fiducie ou le contrat de fiducie établissant le fonds d'investissement délègue le pouvoir de le faire ou autorise d'une autre manière une personne physique ou morale à le faire, l'attestation peut être signée par la personne physique ou morale à qui le pouvoir est délégué ou qui est autorisée à signer.

4) Malgré les paragraphes 1 et 2, les fiduciaires de l'émetteur, à l'exception d'un fonds d'investissement, qui ne remplissent pas pour le compte de l'émetteur de fonctions analogues à celles des administrateurs d'une société par actions ne sont pas tenus de signer l'attestation de prospectus de l'émetteur, pourvu qu'au moins 2 personnes physiques qui remplissent de telles fonctions pour le compte de l'émetteur la signent.

5) L'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières peut, s'il ou si elle est convaincu(e) qu'aucune personne physique qui remplit des fonctions analogues à celles de chef de la direction ou de chef des finances d'une société par actions pour le compte de l'émetteur n'est en mesure de signer l'attestation dans le prospectus, accepter une attestation signée par une autre personne physique.

A.M. 2008-05, a. 5.5.

### **5.6. Émetteur constitué sous forme de société en commandite**

1) Dans le cas où l'émetteur est constitué sous forme de société en commandite, l'attestation de prospectus que l'émetteur doit signer en vertu du présent règlement ou

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

d'autres textes de la législation en valeurs mobilières est signée par les personnes suivantes:

a) les personnes physiques qui remplissent pour le compte de l'émetteur des fonctions analogues à celles du chef de la direction et du chef des finances d'une société par actions;

b) chaque commandité de l'émetteur.

2) Selon la nature du commandité, les personnes suivantes signent l'attestation de l'émetteur au nom de celui-ci:

a) dans le cas où le commandité est une personne physique, cette personne physique;

b) dans le cas où le commandité est constitué sous forme de société par actions, les personnes suivantes:

i) le chef de la direction et le chef des finances du commandité;

ii) pour le compte du conseil d'administration du commandité, par les personnes suivantes:

A) soit 2 administrateurs du commandité, autres que les personnes mentionnées à la disposition i ci-dessus,

B) soit, dans le cas où le commandité n'a que 3 administrateurs, dont 2 sont les personnes mentionnées à la disposition i, tous les administrateurs du commandité;

c) dans le cas où le commandité est constitué sous forme de société en commandite, chaque commandité de cette société en commandite, le présent paragraphe s'appliquant à chaque commandité tenu de signer;

d) dans le cas où le commandité est une fiducie, les fiduciaires du commandité de la manière prévue au paragraphe 2 de l'article 5.5 par rapport à un émetteur qui est une fiducie;

e) dans le cas d'un commandité qui n'est pas visé au paragraphe a, b, c ou d, toute personne ayant le pouvoir d'engager le commandité.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

3) L'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières peut, s'il ou si elle est convaincu(e) qu'aucune personne physique qui remplit des fonctions analogues à celles de chef de la direction ou de chef des finances d'une société par actions pour le compte de l'émetteur n'est en mesure de signer l'attestation dans le prospectus, accepter une attestation signée par une autre personne physique.

A.M. 2008-05, a. 5.6.

### 5.7. Émetteur constitué sous une autre forme

Dans le cas où l'émetteur n'est pas une société par actions, une fiduciaire ou une société en commandite, l'attestation de prospectus qu'il doit signer en vertu du présent règlement ou d'autres textes de la législation en valeurs mobilières est signée par les personnes qui, par rapport à l'émetteur, sont dans une situation comparable ou exercent des fonctions comparables à celles des personnes visées aux articles 5.4 à 5.6.

A.M. 2008-05, a. 5.7.

### 5.8. Prises de contrôle inversées

Sauf en Ontario, dans le cas de l'émetteur visé par une prise de contrôle inversée projetée qui a progressé au point où une personne raisonnable jugerait la probabilité de sa réalisation élevée, le prospectus contient une attestation dans la forme applicable de l'attestation de l'émetteur signée par les personnes suivantes:

a) le chef de la direction et le chef des finances de l'acquéreur par prise de contrôle inversée;

b) pour le compte du conseil d'administration, par les personnes suivantes:

i) soit 2 administrateurs de l'acquéreur par prise de contrôle inversée, autres que les personnes mentionnées au sous-paragraphe a ci-dessus;

ii) soit, dans le cas où l'acquéreur par prise de contrôle inversée n'a que 3 administrateurs, dont 2 sont les personnes mentionnées au sous-paragraphe a, tous les administrateurs de l'acquéreur par prise de contrôle inversée.

A.M. 2008-05, a. 5.8.

### 5.9. Attestation du placeur

1) Sauf en Ontario, le prospectus contient une attestation signée par chaque placeur qui, à l'égard des titres offerts au moyen du prospectus, se trouve dans une relation contractuelle avec l'émetteur ou un porteur dont les titres sont offerts au moyen du prospectus.

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

2) *L'attestation de prospectus qui doit être signée par le placeur en vertu du présent règlement ou d'autres textes de la législation en valeurs mobilières est dans la forme applicable d'attestation du placeur.*

3) *Sauf en Ontario, avec le consentement de l'agent responsable ou, au Québec, de l'autorité en valeurs mobilières, une attestation dans le prospectus peut être signée par le mandataire du placeur dûment autorisé par celui-ci par écrit.*

*A.M. 2008-05, a. 5.9.*

### **5.10. Attestation du gestionnaire de fonds d'investissement**

1) *Dans le cas où l'émetteur est un fonds d'investissement et a un gestionnaire de fonds d'investissement, le prospectus contient une attestation dans la forme applicable de l'attestation de l'émetteur, signée par le gestionnaire de fonds d'investissement.*

2) *Dans le cas du gestionnaire de fonds d'investissement constitué sous forme de société par actions, l'attestation est signée par les personnes suivantes:*

a) *le chef de la direction et le chef des finances du gestionnaire de fonds d'investissement;*

b) *pour le compte du conseil d'administration, par les personnes suivantes:*

i) *soit 2 administrateurs du gestionnaire de fonds d'investissement, autres que les personnes mentionnées au sous-paragraphe a ci-dessus,*

ii) *soit, dans le cas où le gestionnaire de fonds d'investissement n'a que 3 administrateurs, dont 2 sont les personnes mentionnées au sous-paragraphe a, tous les administrateurs du gestionnaire de fonds d'investissement.*

3) *Dans le cas du gestionnaire de fonds d'investissement constitué sous forme de société en commandite, l'attestation est signée par son commandité de la manière prévue au paragraphe 2 de l'article 5.6 par rapport à l'émetteur constitué sous forme de société en commandite.*

*A.M. 2008-05, a. 5.10.*

### **5.11. Attestation du promoteur**

1) *Sauf en Ontario, le prospectus contient une attestation signée par chaque promoteur de l'émetteur.*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

2) L'attestation de prospectus qui doit être signée par le promoteur en vertu du présent règlement ou d'autres textes de la législation en valeurs mobilières est dans la forme applicable de l'attestation de l'émetteur.

3) Sauf en Ontario, l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières peut exiger de toute personne qui a été un promoteur de l'émetteur dans les 2 années précédentes qu'elle signe une attestation dans le prospectus, dans la forme applicable de l'attestation de l'émetteur.

4) Malgré le paragraphe 3, en Colombie-Britannique, les pouvoirs de l'agent responsable à l'égard de l'objet de ce paragraphe sont prévus par le Securities Act (R.S.B.C. 1996, c. 418).

5) Sauf en Ontario, avec le consentement de l'agent responsable ou, au Québec, de l'autorité en valeurs mobilières, une attestation d'un promoteur dans le prospectus peut être signée par un mandataire de la personne tenue de signer l'attestation dûment autorisé par celle-ci par écrit.

A.M. 2008-05, a. 5.11.

### 5.12. Attestation du garant

1) Si le garant est un garant apparenté à l'émetteur ou à une filiale de l'émetteur, le prospectus contient une attestation du garant apparenté, dans la forme applicable de l'attestation de l'émetteur, signée par les personnes suivantes:

a) le chef de la direction et le chef des finances du garant;

b) pour le compte du conseil d'administration du garant, par les personnes suivantes:

i) soit 2 administrateurs du garant, autres que les personnes mentionnées au sous-paragraphe a ci-dessus,

ii) soit, dans le cas où le garant n'a que 3 administrateurs, dont 2 sont les personnes mentionnées au sous-paragraphe a, tous les administrateurs du garant.

2) Avec le consentement de l'agent responsable ou, au Québec, de l'autorité en valeurs mobilières, une attestation dans le prospectus peut être signée par le mandataire du garant dûment autorisé par celui-ci par écrit.

3) Sauf en Ontario, l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières peut exiger de toute personne qui est un garant de l'émetteur ou d'une filiale de l'émetteur qu'elle signe une attestation dans le prospectus, dans la forme applicable de l'attestation de l'émetteur.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

4) Malgré le paragraphe 3, en Colombie-Britannique, les pouvoirs de l'agent responsable à l'égard de l'objet de ce paragraphe sont prévus par le Securities Act (R.S.B.C. 1996, c. 418).

---

A.M. 2008-05, a. 5.12.

### 5.13. Attestation des porteurs vendeurs

1) Sauf en Ontario, l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières peut obliger toute personne qui est un porteur vendeur à signer une attestation dans le prospectus, dans la forme applicable de l'attestation de l'émetteur.

2) Malgré le paragraphe 1, en Colombie-Britannique, les pouvoirs de l'agent responsable à l'égard de l'objet de ce paragraphe sont prévus par le Securities Act (R.S.B.C. 1996, c. 418).

---

A.M. 2008-05, a. 5.13.

### 5.14. Attestation de la société en exploitation

1) Pour l'application du présent article, l'expression «société en exploitation» désigne, relativement à un émetteur, toute personne par l'entremise de laquelle l'activité ou une partie importante de l'activité de l'émetteur est exercée et à l'égard de laquelle l'émetteur est tenu, en vertu de la législation en valeurs mobilières, de fournir à ses porteurs des états financiers individuels ou s'est engagé à le faire, si ses états financiers ne contiennent pas d'information consolidée concernant cette personne.

2) Le prospectus de l'émetteur qui est une fiducie contient une attestation, dans la forme applicable de l'attestation de l'émetteur, signée par les personnes suivantes:

a) le chef de la direction et le chef des finances de la société en exploitation;

b) pour le compte du conseil d'administration de la société en exploitation, par les personnes suivantes:

i) soit 2 administrateurs de la société en exploitation, autres que les personnes mentionnées au sous-paragraphe a ci-dessus;

ii) soit, dans le cas où la société en exploitation n'a que 3 administrateurs, dont 2 sont les personnes mentionnées au sous-paragraphe a, tous les administrateurs de la société en exploitation.

---

A.M. 2008-05, a. 5.14; A.M. 2010-17, a. 9.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## 5.15. Attestation d'autres personnes

- 1) Sauf en Ontario, l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières peut, à son gré, obliger toute personne à signer une attestation dans le prospectus, dans la forme qu'il ou elle juge appropriée.
- 2) Malgré le paragraphe 1, en Colombie-Britannique, les pouvoirs de l'agent responsable à l'égard de l'objet de ce paragraphe sont prévus par le Securities Act (R.S.B.C. 1996, c. 418).

A.M. 2008-05, a. 5.15.

## PARTIE 6 MODIFICATION DU PROSPECTUS

### 6.1. Forme de la modification

- 1) La modification du prospectus prend l'une des formes suivantes:
  - a) une simple modification, sans reprise du texte complet du prospectus;
  - b) une version modifiée du prospectus.
- 2) La modification du prospectus est désignée de la façon suivante:
  - a) dans le cas d'une simple modification, sans reprise du texte du prospectus:

«Modification n° [insérer le numéro de la modification] datée du [insérer la date de la modification] du [indiquer le type de prospectus] daté du [insérer la date du prospectus faisant l'objet la modification].»;
  - b) dans le cas de la version modifiée du prospectus:

«Version modifiée datée du [insérer la date de la modification] du [indiquer le type de prospectus] daté du [insérer la date du prospectus faisant l'objet de la modification].»

A.M. 2008-05, a. 6.1.

### 6.2. Documents exigés pour le dépôt d'une modification

L'émetteur qui dépose une modification de prospectus procède de la façon suivante:

- a) il dépose un exemplaire signé de la modification;

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

b) *il transmet à l'agent responsable ou, au Québec, à l'autorité en valeurs mobilières une version du prospectus soulignée de sorte que les changements soient visibles, s'il s'agit d'une version modifiée du prospectus;*

c) *il dépose ou transmet les documents justificatifs dont le présent règlement ou d'autres textes de la législation en valeurs mobilières prévoient le dépôt ou la transmission avec le prospectus, à moins que les documents qui ont été déposés ou transmis initialement avec le prospectus ne soient à jour à la date du dépôt de la modification;*

d) *dans le cas de la modification du prospectus définitif, il dépose toute lettre de consentement portant la date de la modification, qui doit être déposée avec le prospectus définitif.*

---

A.M. 2008-05, a. 6.2.

### **6.3. Lettre d'accord présumé de l'auditeur**

*L'émetteur doit transmettre une nouvelle lettre d'accord présumé de l'auditeur dans les 2 cas suivants:*

a) *la modification du prospectus ordinaire provisoire a une incidence importante sur une lettre d'accord présumé de l'auditeur transmise en vertu du sous-paragraphe iii du paragraphe b de l'article 9.1 ou s'y rapporte;*

b) *la modification du prospectus simplifié provisoire a une incidence importante sur une lettre d'accord présumé de l'auditeur transmise en vertu du sous-paragraphe ii du paragraphe b de l'article 4.1 du Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié (c. v-1.1, r. 16) ou s'y rapporte.*

---

A.M. 2008-05, a. 6.3; A.M. 2010-17, a. 9.

### **6.4. Transmission de la modification**

*Sauf en Ontario, l'émetteur transmet la modification du prospectus provisoire le plus tôt possible à chaque destinataire du prospectus provisoire conformément à la liste des destinataires qui doit être tenue en vertu de la législation en valeurs mobilières.*

---

A.M. 2008-05, a. 6.4.

### **6.5. Modification du prospectus provisoire**

1) *Sauf en Ontario, en cas de changement important défavorable survenu après le visa du prospectus provisoire mais avant le visa du prospectus définitif, une modification du prospectus provisoire doit être déposée le plus tôt possible, sans excéder un délai de 10 jours à compter du changement.*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

2) *L'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières vise la modification du prospectus provisoire dès que possible après son dépôt.*

---

A.M. 2008-05, a. 6.5.

### **6.6. Modification du prospectus définitif**

1) *Sauf en Ontario, en cas de changement important survenu dans la période après le visa du prospectus définitif mais avant la conclusion du placement au moyen du prospectus définitif, l'émetteur dépose une modification du prospectus définitif le plus tôt possible, sans excéder un délai de 10 jours à compter du changement.*

2) *Sauf en Ontario, dans le cas où, après le visa du prospectus définitif ou d'une modification du prospectus définitif mais avant la conclusion du placement au moyen du prospectus définitif ou de la modification du prospectus définitif, des titres s'ajoutant aux titres présentés dans le prospectus définitif ou la modification du prospectus définitif doivent être placés, une modification du prospectus définitif présentant les titres additionnels doit être déposée le plus tôt possible, sans excéder un délai de 10 jours à compter de la décision d'augmenter le nombre de titres offerts.*

3) *Sauf en Ontario, l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières vise la modification du prospectus définitif déposée conformément au présent article sauf s'il ou si elle estime qu'il existe des motifs prévus par la législation en valeurs mobilières qui le ou la justifieraient de ne pas viser le prospectus.*

4) *Sauf en Ontario, l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières ne peut refuser le visa en vertu du paragraphe 3 sans donner à l'émetteur qui a déposé le prospectus l'occasion d'être entendu ou, au Québec, de présenter ses observations et, s'il y a lieu, de produire des documents pour compléter son dossier.*

5) *Sauf en Ontario, l'émetteur ne peut poursuivre un placement ou effectuer le placement de titres additionnels si une modification du prospectus définitif doit être déposée tant que l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières n'a pas visé la modification du prospectus définitif.*

6) *Le paragraphe 5 ne s'applique pas au fonds d'investissement qui procède au placement permanent de ses titres.*

---

A.M. 2008-05, a. 6.6.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## **PARTIE 7 PLACEMENTS À PRIX OUVERT ET RÉDUCTION DU PRIX D'OFFRE DU PROSPECTUS DÉFINITIF**

### **7.1. Champ d'application**

*La présente partie ne s'applique pas au fonds d'investissement qui procède au placement permanent de ses titres.*

*A.M. 2008-05, a. 7.1.*

### **7.2. Placements à prix ouvert et réduction du prix d'offre**

- 1) La personne qui place des titres au moyen d'un prospectus le fait à prix fixe.*
- 2) Malgré le paragraphe 1, des titres peuvent être placés en numéraire à prix ouvert au moyen d'un prospectus si les titres ont obtenu une note, provisoire ou définitive, d'au moins une agence de notation agréée aux moments suivants:
  - a) soit au moment du dépôt du prospectus simplifié provisoire, dans le cas où le prospectus déposé est un prospectus simplifié conforme au Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié (c. V-1.1, r. 16);*
  - b) soit au moment du dépôt du prospectus ordinaire.**
- 3) Malgré le paragraphe 1, si les titres sont placés en numéraire au moyen d'un prospectus, le prix peut être réduit par rapport au prix d'offre initial indiqué dans le prospectus et, une fois réduit, il peut être changé à plusieurs reprises dans la limite du prix d'offre initial sans qu'il soit nécessaire de déposer une modification du prospectus pour tenir compte de ce changement lorsque les conditions suivantes sont remplies:
  - a) les titres sont placés par un ou plusieurs preneurs fermes qui ont convenu d'en souscrire ou acquérir la totalité à un prix déterminé,*
  - b) le produit que l'émetteur ou les porteurs vendeurs doivent tirer du placement est présenté dans le prospectus comme étant fixe;*
  - c) les placeurs ont fait des efforts raisonnables pour placer tous les titres visés par le placement au moyen du prospectus au prix d'offre initial indiqué dans le prospectus définitif.**
- 4) Malgré les paragraphes 2 et 3, le prix auquel les titres peuvent être souscrits ou acquis à l'exercice de droits doit être fixe.*

*A.M. 2008-05, a. 7.2.*

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## **PARTIE 8 PLACEMENTS POUR COMPTE**

### **8.1. Champ d'application**

*La présente partie ne s'applique pas au fonds d'investissement qui procède au placement permanent de ses titres.*

*A.M. 2008-05, a. 8.1.*

### **8.2. Durée du placement**

*1) Le placement pour compte doit prendre fin dans les 90 jours suivant la date du visa du prospectus définitif, à moins qu'une modification du prospectus définitif ne soit déposée et que l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières octroie le visa de la modification.*

*2) Dans le cas où une modification du prospectus définitif est déposée et reçoit le visa de l'agent responsable ou, au Québec, de l'autorité en valeurs mobilières conformément au paragraphe 1, le placement doit prendre fin dans les 90 jours suivant la date du visa de la modification du prospectus définitif, à moins qu'une autre modification ne soit déposée et que l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières octroie le visa de celle-ci.*

*3) La durée totale du placement selon les paragraphes 1 et 2 doit donner une durée de placement d'au plus 180 jours à compter de la date du visa du prospectus définitif.*

*A.M. 2008-05, a. 8.2.*

### **8.3. Montant minimum de fonds à réunir**

*Dans le cas du placement pour compte, sauf le placement permanent, le prospectus peut indiquer qu'il faut recueillir un minimum de fonds lorsque sont remplies les conditions suivantes:*

*a) l'émetteur désigne un courtier inscrit autorisé à effectuer le placement, une institution financière canadienne, un avocat en exercice et membre en règle du barreau du territoire dans lequel les titres sont placés, ou un notaire au Québec, pour conserver en fiducie le produit des souscriptions jusqu'à ce que le minimum de fonds indiqué dans le prospectus définitif soit réuni;*

*b) si le minimum de fonds n'est pas réuni pendant la durée du placement prévue à l'article 8.2, la personne conservant les fonds en fiducie visée au paragraphe a doit les retourner aux souscripteurs sans déductions.*

*A.M. 2008-05, a. 8.3.*

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## **PARTIE 9 CONDITIONS À REMPLIR POUR LE DÉPÔT D'UN PROSPECTUS ORDINAIRE**

### **9.1. Documents exigés pour le dépôt du prospectus ordinaire provisoire ou du projet de prospectus ordinaire**

L'émetteur qui dépose un prospectus ordinaire provisoire ou un projet de prospectus ordinaire procède de la façon suivante:

a) il dépose avec celui-ci les documents suivants:

i) dans le cas d'un prospectus ordinaire provisoire, un exemplaire signé du prospectus ordinaire provisoire;

ii) un exemplaire des documents suivants et de leurs modifications qui n'ont pas été déposés:

A) les statuts constitutifs, de fusion, clauses de prorogation ou tout autre document constitutif de l'émetteur, à moins qu'il ne s'agisse d'une loi ou d'un règlement;

B) les règlements ou autres textes correspondants actuellement en vigueur;

C) toute convention entre porteurs ou convention fiduciaire de vote auxquelles a accès l'émetteur et qui peut raisonnablement être considérée comme importante pour un investisseur dans les titres de l'émetteur;

D) tout plan de droits en faveur des porteurs ou autres plans similaires;

E) tout autre contrat de l'émetteur ou d'une filiale de l'émetteur qui crée des droits ou des obligations pour les porteurs de l'émetteur ou peut raisonnablement être considéré comme ayant une incidence importante sur ces droits ou obligations en général;

iii) un exemplaire de tout contrat important à déposer conformément à l'article 9.3;

iv) dans le cas de l'émetteur qui est un fonds d'investissement, les documents déposés en vertu des sous-paragraphes ii et iii doivent comprendre un exemplaire des documents suivants:

A) la déclaration de fiducie ou le contrat de fiducie du fonds d'investissement, la convention de société en commandite ou tout autre document constitutif du fonds d'investissement;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

B) tout contrat entre le fonds d'investissement ou le fiduciaire et le gestionnaire du fonds d'investissement;

C) tout contrat entre le fonds d'investissement, le gestionnaire ou le fiduciaire et les conseillers en valeurs du fonds d'investissement;

D) tout contrat entre le fonds d'investissement, le gestionnaire ou le fiduciaire et le dépositaire du fonds d'investissement;

E) tout contrat entre le fonds d'investissement, le gestionnaire ou le fiduciaire et le placeur principal du fonds d'investissement;

v) lorsque l'émetteur a un projet minier, les rapports techniques devant être déposés avec le prospectus ordinaire provisoire en vertu du Règlement 43-101 sur l'information concernant les projets miniers (c. v-1.1, r.15);

vi) un exemplaire de chaque rapport ou évaluation dont il est fait mention dans le prospectus ordinaire provisoire pour lequel un consentement doit être déposé conformément à l'article 10.1 et qui n'a pas déjà été déposé, à l'exception de tout rapport technique qui réunit les conditions suivantes:

A) il porte sur un projet d'exploitation minière ou des activités pétrolières et gazières;

B) son dépôt n'est pas prévu au sous-paragraphe v;

b) il transmet à l'agent responsable ou, au Québec, à l'autorité en valeurs mobilières, au moment du dépôt du prospectus ordinaire provisoire ou du projet de prospectus ordinaire, les documents suivants:

i) un exemplaire du projet de prospectus, le cas échéant, en version soulignée pour indiquer les changements et le texte supprimé par rapport au dernier prospectus déposé antérieurement;

ii) le formulaire prévu à l'Annexe A concernant les personnes suivantes:

A) chaque administrateur et membre de la haute direction de l'émetteur;

B) dans le cas d'un fonds d'investissement, chaque administrateur et membre de la haute direction du gestionnaire de l'émetteur;

C) chaque promoteur de l'émetteur;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

D) dans le cas où le promoteur n'est pas une personne physique, chaque administrateur et chaque membre de la haute direction du promoteur; à propos duquel l'émetteur n'a pas encore déposé ou transmis les documents suivants, selon le cas:

E) le formulaire de renseignements personnels et l'autorisation prévus à l'Annexe A;

F) avant le 17 mars 2008, l'autorisation prévue par l'une ou l'autre des annexes suivantes:

I) l'Annexe B du Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié (c. V-1.1, r. 16);

II) l'annexe prévue au Form 41-501F2 Authorization of Indirect Collection of Personal Information ((2000), 23 BCYMO (Supp.) 765) de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario;

III) l'Annexe A du Règlement Q-28 sur les exigences générales relatives aux prospectus (Décision 2001-G-0390, 01-08-14); G) avant le 17 mars 2008, un formulaire de renseignements personnels ou une autorisation dans une forme substantiellement similaire à celle qui est prévue à la disposition E ou F, conformément à la législation en valeurs mobilières;

iii) une lettre signée adressée à l'agent responsable ou, au Québec, à l'autorité en valeurs mobilières par l'auditeur de l'émetteur ou de l'entreprise, selon le cas, et rédigée de la manière prévue par le Manuel de l'ICCA, lorsque les états financiers de l'émetteur ou de l'entreprise qui sont inclus ou intégrés par renvoi dans le prospectus ordinaire provisoire ou le projet de prospectus ordinaire sont accompagnés d'un rapport de l'auditeur non signé.

A.M. 2008-05, a. 9.1; A.M. 2010-09, a. 3; A.M. 2010-17, a. 9.

### 9.2. Documents exigés pour le dépôt du prospectus ordinaire définitif

L'émetteur qui dépose un prospectus ordinaire définitif procède de la façon suivante:

a) il dépose avec le prospectus ordinaire définitif les documents suivants:

i) un exemplaire signé du prospectus ordinaire définitif;

ii) un exemplaire de tout document visé au sous-paragraphe ii du paragraphe a de l'article 9.1 qui n'a pas encore été déposé;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

iii) un exemplaire de tout contrat important qui doit être déposé en vertu de l'article 9.3 et qui ne l'a pas été en vertu du sous-paragraphe iii du paragraphe a de l'article 9.1;

iv) un exemplaire de tout document visé au sous-paragraphe iv du paragraphe a de l'article 9.1 qui n'a pas encore été déposé;

v) un exemplaire de chaque rapport ou évaluation dont il est fait mention dans le prospectus ordinaire définitif et pour lequel un consentement doit être déposé conformément à l'article 10.1 et qui n'a pas encore été déposé, à l'exception de tout rapport technique qui réunit les conditions suivantes:

A) il porte sur un projet d'exploitation minière ou sur des activités pétrolières et gazières de l'émetteur;

B) son dépôt n'est pas prévu au sous-paragraphe v ou vi du paragraphe a de l'article 9.1;

vi) une acceptation de compétence et désignation de mandataire aux fins de signification, établie conformément à l'Annexe B, lorsque l'émetteur est constitué ou établi dans un territoire étranger et n'a pas d'établissement au Canada;

vii) une acceptation de compétence et désignation de mandataire aux fins de signification des personnes suivantes, établie conformément à l'Annexe C, lorsque la personne est constituée ou établie dans un territoire étranger et n'a pas d'établissement au Canada ou est une personne physique résidant à l'extérieur du Canada:

A) chaque porteur vendeur;

B) chaque personne, à l'exception d'un émetteur, tenue de fournir une attestation visée à la partie 5 ou en vertu d'autres textes de la législation en valeurs mobilières;

viii) les consentements qui doivent être déposés conformément à l'article 10.1;

ix) le consentement écrit du garant à l'égard de l'inclusion de ses états financiers dans le prospectus ordinaire définitif, s'ils doivent y être inclus en vertu de la rubrique 33 de l'Annexe 41-101A1 et que l'inclusion d'une attestation du garant n'est pas prévue à l'article 5.12;

x) l'engagement de l'émetteur à déposer l'information périodique et occasionnelle du garant qui est similaire à celle prévue à la rubrique 12.1 de l'Annexe 44-101A1 du Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

prospectus simplifié (c. V-1.1, r. 16), tant que les titres faisant l'objet du placement seront en circulation;

xi) l'engagement de l'émetteur à fournir à ses porteurs les états financiers individuels de la société en exploitation dont les investisseurs ont besoin pour prendre une décision éclairée en matière de placement dans les titres de l'émetteur, si les conditions suivantes sont remplies:

A) l'émetteur est une fiducie de revenu constituée en fiducie de fonds commun de placement, au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu (L.R.C. 1985, c. 1 (5e supp.)), mais n'est pas un fonds d'investissement au sens de l'article 1.1 du Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement (c. V-1.1, r. 42);

B) l'entreprise sous-jacente ou les actifs productifs de la société en exploitation génèrent des flux de trésorerie disponibles pour distribution aux porteurs de l'émetteur;

C) la performance et les perspectives d'avenir de l'émetteur dépendent principalement de la performance et des activités de la société en exploitation;

xii) lorsque l'un des documents visés au sous-paragraphe ii, iii ou iv n'a pas été signé ou n'est pas entré en vigueur avant le dépôt du prospectus ordinaire définitif, mais doit être signé ou entrer en vigueur avant la conclusion du placement ou à la conclusion du placement, l'émetteur dépose auprès de l'autorité en valeurs mobilières, au plus tard à la date du dépôt du prospectus ordinaire définitif, un engagement envers l'autorité en valeurs mobilières à déposer le document promptement et au plus tard dans un délai de 7 jours après la conclusion du placement;

xiii) dans le cas du placement de titres sans droit de vote, l'engagement de l'émetteur d'aviser les porteurs de titres sans droit de vote de toute assemblée des porteurs si un avis d'assemblée est donné aux porteurs inscrits de ses titres comportant droit de vote;

b) il transmet à l'agent responsable ou, au Québec, à l'autorité en valeurs mobilières, au plus tard au moment du dépôt du prospectus ordinaire définitif, les documents suivants:

i) un exemplaire du prospectus ordinaire définitif en version soulignée pour indiquer les changements par rapport au prospectus ordinaire provisoire ou au projet de prospectus ordinaire;

ii) lorsque l'émetteur a présenté une demande d'inscription des titres placés à la cote d'une bourse du Canada, une copie d'une communication par écrit de

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

*la bourse indiquant que la demande a été présentée et qu'elle a été acceptée à la condition que l'émetteur satisfasse aux conditions d'inscription à la cote de la bourse.*

*A.M. 2008-05, a. 9.2; A.M. 2010-17, a. 9.*

### 9.3 Contrats importants

1) *L'émetteur qui dépose un prospectus ordinaire doit déposer tout contrat important qui n'a pas encore été déposé et a été conclu, selon le cas:*

- a) *depuis le début du dernier exercice terminé avant la date du prospectus;*
- b) *avant le début du dernier exercice terminé avant la date du prospectus, et qui est toujours en vigueur.*

2) *Malgré le paragraphe 1, l'émetteur n'est tenu de déposer aucun contrat important conclu dans le cours normal des activités, à l'exception des contrats suivants:*

- a) *tout contrat auquel des administrateurs, dirigeants, promoteurs, porteurs vendeurs ou placeurs sont parties, à l'exception de tout contrat de travail;*
- b) *tout contrat en cours portant sur la vente de la majeure partie des produits ou services de l'émetteur ou sur l'achat de la majeure partie des produits, services ou matières premières dont l'émetteur a besoin;*
- c) *toute franchise ou licence ou tout autre contrat portant sur l'utilisation d'un brevet, d'une formule, d'un secret commercial, d'un procédé ou d'un nom commercial;*
- d) *tout contrat de financement ou de crédit dont les modalités sont directement liées aux distributions de liquidités prévues;*
- e) *tout contrat de gestion ou d'administration externe;*
- f) *tout contrat dont l'activité de l'émetteur dépend de façon substantielle.*

3) *Toute disposition d'un contrat important déposé en vertu du paragraphe 1 ou 2 peut être omise ou caviardée lorsqu'un membre de la haute direction de l'émetteur a des motifs raisonnables de croire que sa divulgation porterait un préjudice grave aux intérêts de l'émetteur ou violerait des dispositions de confidentialité.*

4) *Le paragraphe 3 ne s'applique pas aux dispositions suivantes:*

- a) *les clauses restrictives et les ratios prévus par les contrats de financement ou de crédit;*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

b) les dispositions relatives aux cas d'inexécution et les modalités de résiliation;

c) toute autre modalité qui est nécessaire pour comprendre l'incidence du contrat important sur les activités de l'émetteur.

5) L'émetteur qui omet ou caviarde une disposition en vertu du paragraphe 3 doit inclure immédiatement après, dans l'exemplaire déposé, une description du type d'information qu'elle contenait.

6) Sous réserve des paragraphes 1 et 2, l'émetteur n'est tenu de déposer aucun contrat important conclu avant le 1<sup>er</sup> janvier 2002 s'il est émetteur assujéti dans au moins un territoire immédiatement avant le dépôt du prospectus.

A.M. 2008-05, a. 9.3.

### **PARTIE 10 CONSENTEMENTS ET PERMIS, INSCRIPTIONS ET APPROBATIONS**

#### **10.1. Consentements d'experts**

1) L'émetteur dépose le consentement écrit d'une des personnes suivantes:

a) tout avocat, auditeur, comptable, ingénieur ou évaluateur;

b) tout notaire au Québec;

c) toute autre personne dont la profession ou l'activité confère autorité aux déclarations;

si elle est désignée dans le prospectus ou dans la modification de celui-ci, directement ou, le cas échéant, dans un document intégré par renvoi, comme ayant accompli l'une des actions suivantes:

d) elle a rédigé ou certifié une partie du prospectus ou de la modification;

e) elle a donné son opinion sur des états financiers dont certains renseignements inclus dans le prospectus ont été extraits, si son opinion est mentionnée dans le prospectus, directement ou dans un document intégré par renvoi;

f) elle a rédigé ou certifié un rapport, une évaluation, une déclaration ou une opinion auquel renvoie le prospectus ou la modification, directement ou dans un document intégré par renvoi.

2) Le consentement prévu au paragraphe 1 est établi et déposé de la façon suivante:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

a) *il est déposé au plus tard au moment du dépôt du prospectus définitif ou de la modification de celui-ci ou, dans le cas d'états financiers futurs intégrés par renvoi dans le prospectus selon le paragraphe 3 de l'article 15.2, au plus tard à la date de dépôt de ces états financiers;*

b) *il indique que la personne désignée consent:*

i) *à ce que son nom soit mentionné;*

ii) *à l'utilisation de son rapport, de son évaluation, de sa déclaration ou de son opinion;*

c) *il fait référence au rapport, à l'évaluation, à la déclaration ou à l'opinion, et en indique la date;*

d) *il inclut une déclaration selon laquelle la personne visée au paragraphe 1:*

i) *a lu le prospectus;*

ii) *n'a aucune raison de croire que l'information qu'il contient renferme des déclarations fausses ou trompeuses, selon le cas:*

A) *qui sont extraites du rapport, de l'évaluation, de la déclaration ou de l'opinion;*

B) *dont elle a eu connaissance par suite des services rendus relativement au rapport, aux états financiers, à l'évaluation, à la déclaration ou à l'opinion.*

3) *Outre les renseignements prévus par le présent article, le consentement d'un auditeur ou d'un comptable indique les éléments suivants:*

a) *les dates des états financiers sur lesquels porte son rapport;*

b) *le fait que l'auditeur ou le comptable n'a aucune raison de croire que l'information contenue dans le prospectus renferme des déclarations fausses ou trompeuses, selon le cas:*

i) *qui sont extraites des états financiers sur lesquels porte son rapport;*

ii) *dont il a eu connaissance par suite de l'audit des états financiers.*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

4) *Le paragraphe 1 ne s'applique pas à l'agence de notation agréée qui attribue une note aux titres placés au moyen du prospectus.*

*A.M. 2008-05, a. 10.1; A.M. 2010-09, a. 4; A.M. 2010-17, a. 9.*

### **10.2. Permis, inscriptions et approbations**

*Dans le cas où le produit du placement doit servir à financer l'essentiel d'un projet important qui diffère de façon importante de l'activité ou de l'exploitation de l'émetteur et où celui-ci n'a pas obtenu tous les permis, inscriptions et approbations importants nécessaires à l'emploi principal déclaré du produit:*

a) *l'émetteur désigne un courtier inscrit autorisé à effectuer le placement, une institution financière canadienne, un avocat en exercice et membre en règle du barreau du territoire dans lequel les titres sont placés, ou un notaire au Québec, pour conserver en fiducie le produit des souscriptions jusqu'à ce qu'il ait obtenu tous les permis, inscriptions et approbations importants nécessaires à l'emploi principal déclaré du produit;*

b) *si tous les permis, inscriptions et approbations importants nécessaires à l'emploi principal déclaré du produit n'ont pas été obtenus dans un délai de 90 jours à compter de la date du prospectus définitif, le fiduciaire doit retourner les fonds aux souscripteurs ou aux acquéreurs.*

*A.M. 2008-05, a. 10.2.*

## **PARTIE 11 SURALLOCATION ET PLACEURS**

### **11.1. Surallocation**

*Les titres placés pour créer une position de surallocation à l'occasion d'un placement au moyen d'un prospectus doivent être placés au moyen de celui-ci.*

*A.M. 2008-05, a. 11.1.*

### **11.2. Placement de titres au moyen d'un prospectus auprès d'un placeur**

*Personne ne peut placer de titres au moyen d'un prospectus auprès d'une personne agissant comme placeur à l'occasion du placement des titres, sauf s'il s'agit, selon le cas:*

a) *d'une option de surallocation accordée à une ou plusieurs personnes agissant comme placeurs à l'occasion du placement ou de tout titre pouvant être émis ou transféré à l'exercice de cette option;*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

b) *des titres émis en faveur d'une personne en rémunération de ses services de placeur des titres placés au moyen du prospectus, si le nombre ou le montant en capital des titres, s'ils étaient convertis, ne dépasse pas 10% du total du placement de base, ainsi que des titres qui seraient acquis à l'exercice d'une option de surallocation.*

*A.M. 2008-05, a. 11.2; A.M. 2010-09, a. 5.*

### **11.3. Prise de livraison des titres par le preneur ferme**

*Le preneur ferme qui s'est engagé à souscrire ou à acheter un nombre déterminé ou un montant en capital déterminé de titres à un prix déterminé doit en prendre livraison, le cas échéant, dans un délai de 42 jours à compter de la date du visa du prospectus définitif.*

*A.M. 2008-05, a. 11.3.*

## **PARTIE 12 TITRES SUBALTERNES**

### **12.1. Champ d'application**

1) *La présente partie ne s'applique pas aux titres suivants:*

a) *les titres d'organismes de placement collectif;*

b) *les titres qui comportent un droit de vote soumis à une restriction quant au nombre ou au pourcentage de titres que peuvent posséder ou pour lesquels peuvent voter les personnes qui ne sont pas citoyens ou résidents canadiens ou qui sont considérées comme non-Canadiens par une loi applicable à l'émetteur, mais seulement dans la mesure de cette restriction;*

c) *les titres qui font l'objet d'une restriction, imposée par une loi régissant l'émetteur quant au pourcentage de titres que peut détenir une personne ou un regroupement de personnes, mais seulement dans la mesure de cette restriction.*

*A.M. 2008-05, a. 12.1.*

### **12.2. Emploi de la désignation des titres subalternes**

1) *L'émetteur ne peut désigner aucun titre, dans le prospectus, par un terme ou un terme défini comprenant le mot «ordinaire», à moins qu'il ne s'agisse d'un titre de capitaux propres auquel sont rattachés des droits de vote pouvant être exercés dans toutes les circonstances, sans égard au nombre ou au pourcentage de titres possédés, et qui ne sont pas moindres, par titre, que les droits de vote rattachés à tout titre d'une autre catégorie de l'émetteur qui est en circulation.*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

2) L'émetteur ne peut désigner aucun titre, dans le prospectus, par un terme ou un terme défini comprenant les mots «privilegié» ou «préférentiel», à moins qu'il ne s'agisse d'un titre, autre qu'un titre de capitaux propres, auquel est rattaché un avantage ou un droit par rapport à toute catégorie de titres de capitaux propres de l'émetteur.

3) Dans le cas de titres subalternes désignés dans les documents constitutifs de l'émetteur par une désignation autre que la désignation des titres subalternes appropriée, ils peuvent être désignés, à un seul endroit dans le prospectus, par le terme employé dans les documents constitutifs de l'émetteur, à la condition que ce ne soit pas dans la page de titre du prospectus et que la désignation soit de même caractère et de même taille que celles qui sont employés de façon générale dans le corps du prospectus.

4) Dans le prospectus, il faut désigner chaque catégorie de titres qui sont ou peuvent devenir des titres subalternes par un terme ou un terme défini qui comprend la désignation des titres subalternes appropriée.

A.M. 2008-05, a. 12.2; A.M. 2010-17, a. 9.

### 12.3. Admissibilité au dépôt du prospectus

1) L'émetteur peut déposer un prospectus pour le placement de titres subalternes, de titres visés ou de titres qui permettent d'obtenir, directement ou indirectement, par voie de conversion, d'exercice ou d'échange, des titres subalternes ou des titres visés dans les cas suivants:

a) le placement a été approuvé au préalable à la majorité par les porteurs de l'émetteur conformément à la loi applicable, y compris, le cas échéant, l'approbation par catégorie, compte non tenu des votes rattachés à l'époque aux actions détenues, directement ou indirectement, par des membres du groupe de l'émetteur ou des personnes participant au contrôle de celui-ci;

b) à l'époque de chaque réorganisation donnant lieu à la création de titres subalternes relative aux titres à placer, les conditions suivantes étaient réunies:

i) la réorganisation donnant lieu à la création de titres subalternes a été approuvée au préalable à la majorité par les porteurs de l'émetteur conformément à la loi applicable, y compris, le cas échéant, l'approbation par catégorie, compte non tenu des votes rattachés à l'époque aux actions détenues, directement ou indirectement, par des membres du groupe de l'émetteur ou des personnes participant au contrôle de celui-ci;

ii) l'émetteur était émetteur assujetti dans au moins un territoire;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

iii) aucun but ou justification commerciale n'a été indiquée pour la création des titres subalternes qui soit incompatible avec le but du placement.

2) Pour chaque approbation prévue au paragraphe 1, l'émetteur doit avoir fourni au préalable une information écrite sous la forme d'une circulaire ou d'un avis aux porteurs comportant les éléments suivants:

a) la dénomination de chaque membre du même groupe que l'émetteur qui était propriétaire véritable de titres de l'émetteur ainsi que le nombre de titres dont elle avait la propriété véritable, directement ou indirectement, à la date de la circulaire ou de l'avis, dans la mesure où ces éléments sont connus de l'émetteur après réalisation d'une enquête diligente;

b) le nom de chaque personne participant au contrôle ainsi que le nombre de titres dont elle avait la propriété véritable, directement ou indirectement, à la date de la circulaire ou de l'avis, dans la mesure où ces éléments sont connus de l'émetteur après une enquête diligente;

c) une indication du nombre de droits de vote rattachés aux titres exclus en vue de l'approbation, dans la mesure où ces éléments sont connus de l'émetteur après réalisation d'une enquête diligente;

d) le but et les justifications commerciales de la création des titres subalternes.

3) Les paragraphes 1 et 2 ne s'appliquent pas dans les cas suivants:

a) les titres offerts au moyen du prospectus font partie d'une catégorie existante de titres subalternes créés avant le 21 décembre 1984;

b) l'émetteur était un émetteur fermé immédiatement avant le dépôt du prospectus;

c) les titres offerts au moyen du prospectus sont de la même catégorie que des titres placés au moyen d'un prospectus précédent déposé par un émetteur qui était, au moment du dépôt de ce prospectus, un émetteur fermé;

d) les titres offerts au moyen du prospectus sont des titres subalternes nouveaux placés sous forme de dividende en actions dans le cours des activités normales auprès des porteurs, au lieu d'un dividende en numéraire, pour autant qu'il existe, au moment du placement, un marché organisé pour ces titres subalternes;

e) les titres offerts au moyen du prospectus sont des titres placés dans le cadre d'une division d'actions prenant la forme du placement de titres subalternes nouveaux à titre de dividende en actions auprès des porteurs de la même catégorie de titres subalternes pour autant qu'il existe, au moment du placement, un marché

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

organisé pour ces titres subalternes et que le placement fait partie d'un placement concomitant sous forme de dividende en actions auprès des porteurs de tous les titres de capitaux propres dans le cadre duquel tous les titres de capitaux propres en circulation de l'émetteur sont augmentés dans la même proportion;

f) au plus 7 jours avant la date du prospectus, l'émetteur s'attend à ce que dans chaque territoire intéressé où le prospectus sera déposé, le nombre de titres de chaque catégorie de titres de capitaux propres détenus par des porteurs inscrits qui résident dans le territoire intéressé d'après la plus récente adresse figurant dans les registres de l'émetteur, ou qui seront la propriété véritable de personnes résidant dans le territoire intéressé, soit inférieur à 2% du nombre de titres de la catégorie en circulation en tenant compte du placement prévu.

A.M. 2008-05, a. 12.3; A.M. 2010-17, a. 9.

### **PARTIE 13 PUBLICITÉ ET COMMERCIALISATION DANS LE CADRE DU PLACEMENT AU MOYEN DU PROSPECTUS**

#### **13.1. Mention dans les communications pendant le délai d'attente**

1) Chaque avis, circulaire, publicité, lettre ou autre communication employé dans le cadre du placement au moyen du prospectus pendant le délai d'attente contient la mention suivante ou une mention du même genre:

«Un prospectus provisoire contenant une information importante au sujet de ces titres a été déposé auprès des commissions en valeurs mobilières ou des autorités analogues dans certains territoires au Canada. Le prospectus provisoire est susceptible d'être complété ou modifié. On peut se procurer un exemplaire du prospectus provisoire auprès de [insérer la dénomination et les coordonnées du courtier ou d'une autre personne ou entité responsable]. Aucune souscription ou offre d'achat des titres ne peut être acceptée avant le visa du prospectus définitif.»

2) Dans le cas où l'avis, la circulaire, la publicité, la lettre ou la communication est présenté par écrit, la mention prévue au paragraphe 1 doit être inscrite en caractères gras d'une taille au moins égale à celle qui est employée, de manière générale, dans le corps du texte.

A.M. 2008-05, a. 13.1.

#### **13.2. Mention dans les communications après le visa du prospectus définitif**

1) Chaque avis, circulaire, publicité, lettre ou autre communication employé dans le cadre du placement au moyen du prospectus après le visa du prospectus définitif contient une mention du genre de la suivante:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

«Ce placement est effectué au moyen d'un prospectus. Le prospectus contient une information détaillée importante au sujet des titres offerts. On peut se procurer un exemplaire du prospectus auprès de [insérer la dénomination et les coordonnées du courtier ou d'une autre personne ou entité responsable]. Il est recommandé aux investisseurs de lire le prospectus avant de prendre une décision d'investissement.»

2) Dans le cas où l'avis, la circulaire, la publicité, la lettre ou la communication est présenté par écrit, la mention prévue au paragraphe 1 doit être inscrite en caractères gras d'une taille au moins égale à celle qui est employée, de manière générale, dans le corps du texte.

A.M. 2008-05, a. 13.2.

### **13.3. Publicité du fonds d'investissement pendant le délai d'attente**

La publicité relative à un placement au moyen d'un prospectus qui est faite par l'émetteur qui est un fonds d'investissement pendant le délai d'attente ne peut inclure que les renseignements suivants:

a) si les titres sont des actions d'une société par actions ou une participation dans une entité dépourvue de la personnalité juridique comme une part de fiducie ou une part sociale dans une société de personnes;

b) la dénomination de l'émetteur;

c) le prix des titres;

d) les objectifs de placement du fonds d'investissement;

e) la dénomination du gestionnaire du fonds d'investissement;

f) la dénomination du conseiller en valeurs du fonds d'investissement;

g) la dénomination et l'adresse d'une personne auprès de laquelle on peut se procurer un prospectus provisoire et souscrire des titres;

h) le nombre de titres offerts.

A.M. 2008-05, a. 13.3.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## **PARTIE 14 GARDE DE L'ACTIF DU PORTEFEUILLE DU FONDS D'INVESTISSEMENT**

### **14.1. Dispositions générales**

- 1) *La présente partie s'applique au fonds d'investissement qui établit un prospectus conformément au présent règlement, à l'exception du fonds d'investissement assujéti au Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif (c. V-1.1, r. 39).*
- 2) *Tous les éléments d'actif du portefeuille du fonds d'investissement doivent être gardés par un dépositaire unique qui satisfait aux conditions prévues à l'article 14.2.*
- 3) *Le gestionnaire du fonds d'investissement ne peut exercer les fonctions de dépositaire ou sous-dépositaire du fonds d'investissement.*

*A.M. 2008-05, a. 14.1; A.M. 2010-09, a. 6.*

### **14.2. Entités admises à remplir les fonctions de dépositaire ou sous-dépositaire**

- 1) *Dans le cas d'éléments d'actif du portefeuille gardés au Canada, sont admises à exercer les fonctions de dépositaire ou de sous-dépositaire:*
  - a) *une banque énumérée à l'annexe I, II ou III de la Loi sur les banques (L.C. 1991, c. 46);*
  - b) *une société de fiducie remplissant les conditions suivantes:*
    - i) *elle est constituée selon une loi canadienne ou une loi d'un territoire, ou est titulaire d'un permis ou d'un enregistrement délivré en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi d'un territoire;*
    - ii) *elle possède, d'après ses derniers états financiers audités, des capitaux propres d'au moins 10 000 000 \$;*
  - c) *une société constituée selon une loi canadienne ou une loi d'un territoire, qui est membre du groupe d'une banque ou d'une société de fiducie visée au sous-paragraphe a ou b, pour autant qu'est remplie l'une des conditions suivantes:*
    - i) *elle possède, d'après ses derniers états financiers audités publiés, des capitaux propres d'au moins 10 000 000 \$;*
    - ii) *la banque ou la société de fiducie a assumé la responsabilité de toutes les obligations de garde à l'égard du fonds d'investissement.*
- 2) *Dans le cas d'éléments d'actif du portefeuille gardés à l'extérieur du Canada, sont admis à exercer les fonctions de sous-dépositaire:*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

- a) *une entité visée au paragraphe 1;*
- b) *une entité qui remplit les conditions suivantes:*
  - i) *elle est constituée selon une loi d'un pays, ou d'une subdivision politique d'un pays, autre que le Canada;*
  - ii) *elle est réglementée en tant qu'institution bancaire ou que société de fiducie par le gouvernement, ou un organisme public ou une subdivision politique, de ce pays;*
  - iii) *elle possède, d'après ses derniers états financiers audités publiés, des capitaux propres d'au moins 100 000 000 \$;*
- c) *un membre du groupe d'une entité visée au sous-paragraphe a ou b, pour autant qu'est remplie l'une des conditions suivantes:*
  - i) *ce membre du groupe possède, d'après ses derniers états financiers audités publiés, des capitaux propres d'au moins 100 000 000 \$;*
  - ii) *l'entité visée au sous-paragraphe a ou b a assumé la responsabilité de toutes les obligations de garde de ce membre du groupe à l'égard du fonds d'investissement.*

*A.M. 2008-05, a. 14.2; A.M. 2010-17, a. 9.*

### **14.3. Norme de diligence**

- 1) *Le dépositaire ou le sous-dépositaire du fonds d'investissement, dans l'exercice de ses fonctions concernant la garde de l'actif du portefeuille du fonds d'investissement et les opérations sur cet actif, agit comme suit:*
  - a) *il exerce la diligence et la compétence qu'une personne raisonnablement prudente exercerait dans les circonstances;*
  - b) *il exerce la même diligence qu'il exerce à l'égard de ses propres biens qui sont de nature semblable, lorsque cette diligence est supérieure à celle qui est indiquée au sous-paragraphe a.*
- 2) *Le fonds d'investissement ne peut dégager le dépositaire ou un sous-dépositaire de sa responsabilité envers lui ou envers les porteurs de ses titres à l'égard de toute perte occasionnée du fait que celui-ci n'a pas respecté la norme de diligence prévue au paragraphe 1.*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

3) *Le fonds d'investissement peut indemniser le dépositaire ou le sous-dépositaire à l'égard des frais de justice, créances constatées par jugement et sommes payées en règlement, que celui-ci a effectivement et raisonnablement dû payer dans le cadre des services fournis par celui-ci à titre de dépositaire ou de sous-dépositaire du fonds d'investissement, mais seulement si ces frais, créances et sommes n'ont pas été engagés par suite d'un manquement à la norme de diligence prévue au paragraphe 1.*

4) *Le fonds d'investissement ne peut assumer le coût d'une partie quelconque de l'assurance-responsabilité du dépositaire ou du sous-dépositaire couvrant certains frais, sauf dans la mesure où le dépositaire ou le sous-dépositaire peut être indemnisé à l'égard de cette responsabilité conformément au présent article.*

A.M. 2008-05, a. 14.3.

### **14.4. Nomination d'un sous-dépositaire**

1) *Le dépositaire ou le sous-dépositaire du fonds d'investissement peut nommer un ou plusieurs sous-dépositaires pour assurer la garde de l'actif du portefeuille du fonds d'investissement, si, pour chaque nomination, les conditions suivantes sont réunies:*

a)  *dans le cas d'une nomination faite par le dépositaire, le fonds d'investissement a donné par écrit son consentement à la nomination;*

b)  *dans le cas d'une nomination faite par un sous-dépositaire, le fonds d'investissement et le dépositaire du fonds d'investissement ont donné par écrit leur consentement à la nomination;*

c)  *le sous-dépositaire est une personne visée au paragraphe 1 ou 2 de l'article 14.2, selon le cas;*

d)  *le cadre contractuel de la nomination du sous-dépositaire permet au fonds d'investissement de faire valoir ses droits directement, ou d'obliger le dépositaire ou le sous-dépositaire à faire valoir ses droits en son nom, à l'égard de l'actif du portefeuille gardé par le sous-dépositaire nommé;*

e)  *la nomination est par ailleurs conforme au présent règlement.*

2)  *Malgré les sous-paragraphes a et b du paragraphe 1, un consentement général à la nomination de personnes qui font partie d'un réseau international de sous-dépositaires au sein de l'organisation du dépositaire nommé par le fonds d'investissement ou du sous-dépositaire nommé par le dépositaire suffit s'il fait partie d'un contrat régissant les rapports entre le fonds d'investissement et le dépositaire ou entre le dépositaire et le sous-dépositaire.*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

3) Le dépositaire ou le sous-dépositaire fournit au fonds d'investissement la liste des personnes qui sont nommées sous-dépositaires conformément au consentement général prévu au paragraphe 2.

A.M. 2008-05, a. 14.4.

### 14.5. Contenu du contrat

1) Le contrat entre le fonds d'investissement et le dépositaire ou entre le dépositaire et le sous-dépositaire du fonds d'investissement doit comporter les dispositions voulues touchant les matières suivantes:

- a) la situation de l'actif du portefeuille;
- b) la nomination d'un sous-dépositaire, le cas échéant;
- c) la fourniture des listes de sous-dépositaires;
- d) la méthode de garde de l'actif du portefeuille;
- e) la norme de diligence et la responsabilité en cas de perte;
- f) la révision des contrats et le rapport sur le respect de la réglementation;
- g) la garde de l'actif selon des conditions conformes au contrat entre le fonds d'investissement et le dépositaire, dans le cas d'un contrat entre le dépositaire et le sous-dépositaire.

2) Les dispositions du contrat visé au paragraphe 1 doivent être conformes aux obligations de la présente partie.

3) Aucun contrat entre le fonds d'investissement et le dépositaire ou entre le dépositaire et le sous-dépositaire concernant l'actif du portefeuille du fonds d'investissement ne doit prévoir ce qui suit:

- a) la création d'une sûreté sur l'actif du portefeuille du fonds d'investissement si ce n'est par suite d'une demande légitime de paiement des honoraires et des dépenses du dépositaire ou du sous-dépositaire engagés dans l'exercice de ses fonctions ou pour rembourser des emprunts contractés par le fonds d'investissement auprès du dépositaire ou sous-dépositaire dans le but de régler des opérations du portefeuille;

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

b) le paiement, au dépositaire ou au sous-dépositaire, pour le transfert de la propriété véritable de l'actif du fonds d'investissement, d'une rémunération autre que les frais de garde et d'administration liés à l'exercice de ses fonctions.

A.M. 2008-05, a. 14.5.

### **14.6. Révision des contrats et rapport sur le respect de la réglementation**

1) Le dépositaire du fonds d'investissement remplit les conditions suivantes périodiquement, au moins une fois par année:

a) réviser les contrats de garde visés à l'article 14.5, pour s'assurer qu'ils sont conformes à la présente partie;

b) faire les enquêtes voulues pour vérifier si chaque sous-dépositaire remplit les conditions prévues au paragraphe 1 ou 2 de l'article 14.2, selon le cas;

c) prendre les mesures voulues pour faire en sorte:

i) que les contrats soient conformes à la présente partie;

ii) que chaque sous-dépositaire remplisse les conditions prévues au paragraphe 1 ou 2 de l'article 14.2, selon le cas.

2) Le dépositaire du fonds d'investissement doit communiquer par écrit au fonds d'investissement, dans les 60 jours de la fin de l'exercice du fonds d'investissement:

a) la liste des noms et adresses des sous-dépositaires du fonds d'investissement;

b) son avis sur la conformité des contrats à la présente partie;

c) son avis, formé au mieux de ses connaissances, sur le respect des conditions prévues au paragraphe 1 ou 2 de l'article 14.2, selon le cas.

3) Le fonds d'investissement transmet ou fait transmettre à l'autorité en valeurs mobilières un exemplaire du rapport prévu au paragraphe 2, dans les 30 jours du dépôt des états financiers annuels du fonds d'investissement.

A.M. 2008-05, a. 14.6.

### **14.7. Garde de l'actif du portefeuille et paiement des honoraires**

1) Sous réserve des paragraphes 2 et 3 ainsi que des articles 14.8 et 14.9, les éléments d'actif du portefeuille qui ne sont pas inscrits au nom du fonds d'investissement sont inscrits au nom du dépositaire ou du sous-dépositaire du fonds

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

*d'investissement, ou d'un prête-nom de l'un ou l'autre, avec un numéro de compte ou une autre désignation dans les dossiers du dépositaire qui montre de façon suffisante que les éléments d'actif du portefeuille sont la propriété véritable du fonds d'investissement.*

*2) Le dépositaire ou le sous-dépositaire du fonds d'investissement ou le prête-nom de l'un ou l'autre doit séparer les éléments d'actif du portefeuille émis sous forme de titres au porteur, de manière à montrer qu'ils sont la propriété véritable du fonds d'investissement.*

*3) Le dépositaire ou le sous-dépositaire du fonds d'investissement peut déposer tout élément d'actif du portefeuille auprès d'un dépositaire central ou d'une chambre de compensation qui exploite un système de gestion en compte courant.*

*4) Le dépositaire ou le sous-dépositaire du fonds d'investissement qui se prévaut du paragraphe 3 veille à ce que les dossiers de n'importe quel participant au système de gestion en compte courant ou ceux du dépositaire contiennent un numéro de compte ou une autre désignation qui suffise à montrer que les éléments d'actif du portefeuille sont la propriété véritable du fonds d'investissement.*

*5) Le fonds d'investissement ne doit pas verser à un dépositaire ou un sous-dépositaire, pour le transfert de la propriété véritable de l'actif du portefeuille du fonds d'investissement, une rémunération autre que les frais de garde et d'administration liés à l'exercice de ses fonctions.*

*A.M. 2008-05, a. 14.7.*

### **14.8. Dispositions sur la garde concernant les dérivés et les contrats de prêt de titres, de mise en pension et de prise en pension**

*1) Pour l'application du paragraphe 4, l'expression «dérivé visé» s'entend au sens du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif (c. V-1.1, r. 39).*

*2) Le fonds d'investissement peut déposer un élément d'actif du portefeuille à titre de dépôt de garantie pour les opérations au Canada sur les options négociables, les options sur contrats à terme ou les contrats à terme standardisés auprès d'un courtier membre d'un OAR qui est membre participant du FCPE, à la condition que le montant du dépôt de garantie, ajouté au montant de la garantie déjà détenue par le courtier pour le compte du fonds d'investissement, n'excède pas 10% de l'actif net du fonds d'investissement, calculé à la valeur au marché au moment du dépôt.*

*3) Le fonds d'investissement peut déposer un élément d'actif du portefeuille auprès d'un courtier à titre de dépôt de garantie pour les opérations à l'extérieur du Canada sur des options négociables, des options sur contrats à terme ou des contrats à terme standardisés, pour autant que sont remplies les conditions suivantes:*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

a) dans le cas de contrats à terme standardisés ou d'options sur contrats à terme, le courtier est membre d'un marché à terme ou, dans le cas d'options négociables, il est membre d'une bourse, si bien que, dans chaque cas, il est soumis à une inspection réglementaire;

b) ce courtier a une valeur nette supérieure à 50 000 000 \$ d'après ses derniers états financiers audités qui ont été publiés;

c) le montant du dépôt de garantie, ajouté au montant de la couverture déjà détenue par le courtier pour le compte du fonds d'investissement, n'excède pas 10% de l'actif net du fonds d'investissement, calculé à la valeur au marché au moment du dépôt.

4) Le fonds d'investissement peut déposer auprès de sa contrepartie un élément d'actif du portefeuille sur lequel il a créé une sûreté dans le cadre d'une opération portant sur des dérivés visés.

5) Le contrat aux termes duquel l'élément d'actif du portefeuille du fonds d'investissement est déposé conformément au paragraphe 2, 3 ou 4 prévoit que la personne qui détient l'élément d'actif du portefeuille du fonds d'investissement veille à faire les inscriptions voulues dans ses registres pour montrer que cet élément d'actif est la propriété véritable du fonds d'investissement.

6) Le fonds d'investissement peut livrer un élément d'actif du portefeuille à une personne en exécution de ses obligations aux termes d'une convention de prêt, d'une mise en pension ou d'une prise en pension de titres, si la garantie, le produit de la vente ou les titres acquis qui sont livrés au fonds d'investissement dans le cadre de l'opération sont sous la garde du dépositaire ou d'un sous-dépositaire du fonds d'investissement, conformément à la présente partie.

---

A.M. 2008-05, a. 14.8; A.M. 2010-17, a. 9.

### **14.9. Compte distinct pour le règlement des frais**

Le fonds d'investissement peut déposer des fonds au Canada auprès d'une entité visée au sous-paragraphe a ou b du paragraphe 1 de l'article 14.2 en vue de faciliter le règlement de ses charges opérationnelles ordinaires.

---

A.M. 2008-05, a. 14.9; A.M. 2010-17, a. 5.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## **PARTIE 15 DOCUMENTS INTÉGRÉS PAR RENVOI PAR LE FONDS D'INVESTISSEMENT**

### **15.1. Champ d'application**

*La présente partie s'applique au fonds d'investissement qui procède au placement permanent de ses titres, à l'exception de tout plan de bourses d'études.*

*A.M. 2008-05, a. 15.1; A.M. 2010-09, a. 7.*

### **15.2 Intégration par renvoi**

*1) Le fonds d'investissement intègre par renvoi dans son prospectus ordinaire, au moyen d'une déclaration à cet effet, les documents déposés énumérés à la rubrique 37.1 de l'Annexe 41-101A2.*

*2) Dans le cas où le fonds d'investissement omet d'intégrer par renvoi dans son prospectus ordinaire l'un des documents visés au paragraphe 1, le document est réputé, pour l'application de la législation en valeurs mobilières, y être intégré par renvoi à la date du prospectus ordinaire.*

*3) Le fonds d'investissement intègre par renvoi dans son prospectus ordinaire, au moyen d'une déclaration à cet effet, les documents déposés par la suite qui sont visés à la rubrique 37.2 de l'Annexe 41-101A2.*

*4) Dans le cas où le fonds d'investissement omet d'intégrer par renvoi dans son prospectus ordinaire l'un des documents visés au paragraphe 3, le document est réputé, pour l'application de la législation en valeurs mobilières, y être intégré par renvoi à la date du dépôt du document par le fonds d'investissement.*

*A.M. 2008-05, a. 15.2.*

## **PARTIE 16 TRANSMISSION DU PROSPECTUS PROVISOIRE ET LISTE DE DISTRIBUTION**

### **16.1. Transmission du prospectus provisoire et liste de distribution**

*Sauf en Ontario, le courtier qui place des titres pendant le délai d'attente doit:*

*a) transmettre un exemplaire du prospectus provisoire à chaque souscripteur ou acquéreur éventuel qui se déclare intéressé à souscrire ou acquérir les titres et demande un exemplaire du prospectus provisoire;*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

b) tenir une liste des noms et adresses des destinataires du prospectus provisoire.

---

A.M. 2008-05, a. 16.1; A.M. 2010-09, a. 8.

### **PARTIE 17 DATE DE CADUCITÉ**

#### **17.1. Projet de prospectus**

1) Dans la présente partie, un «projet de prospectus» s'entend d'un prospectus ordinaire qui est conforme au paragraphe 2.

2) Le projet de prospectus est établi dans la forme du prospectus ordinaire conformément à l'Annexe 41-101A1 ou à l'Annexe 41-101A2, selon le cas, et d'autres textes de la législation en valeurs mobilières, sauf qu'il n'est pas obligatoire d'y inclure les attestations de prospectus et que les articles 4.2, 4.3 et 4.4 du présent règlement ne s'appliquent pas.

3) La présente partie ne s'applique pas à un prospectus déposé conformément au Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié (c. V-1.1, r. 16), au Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable (c. V-1.1, r. 17) ou au Règlement 44-103 sur le régime de fixation du prix après le visa (c. V-1.1, r. 18).

---

A.M. 2008-05, a. 17.1.

#### **17.2. Nouveau dépôt du prospectus**

1) Le présent article ne s'applique pas en Ontario.

2) Dans le présent article, il faut entendre par «date de caducité», par rapport au placement d'un titre au moyen d'un prospectus, la date qui tombe 12 mois après la date du dernier prospectus définitif relatif à ces titres.

3) L'émetteur ne poursuit pas le placement de titres auxquels s'applique l'obligation de prospectus après la date de caducité, à moins qu'il ne dépose un nouveau prospectus conforme à la législation en valeurs mobilières applicable et que l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières ne vise le nouveau prospectus.

4) Malgré le paragraphe 3, le placement peut se poursuivre pendant un délai de 12 mois après la date de caducité si les conditions suivantes sont remplies:

a) l'émetteur transmet un projet de prospectus au moins 30 jours avant la date de caducité du prospectus antérieur;

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

b) l'émetteur dépose un nouveau prospectus définitif au plus tard 10 jours après la date de caducité du prospectus antérieur;

c) l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières vise le nouveau prospectus définitif dans les 20 jours suivant la date de caducité du prospectus antérieur.

5) Le placement des titres qui se poursuit après la date de caducité ne contrevient pas au paragraphe 3 à moins que l'une des conditions prévues au paragraphe 4 ne soit plus respectée.

6) Sous réserve de toute prolongation accordée en vertu du paragraphe 7, dans le cas où l'une des conditions prévues au paragraphe 4 n'a pas été respectée, le souscripteur ou l'acquéreur peut résoudre toute souscription ou tout achat effectué après la date de caducité en vertu du paragraphe 4 dans un délai de 90 jours à compter du moment où il a eu connaissance de l'inobservation de la condition.

7) L'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières peut, sur demande de l'émetteur assujetti, prolonger aux conditions qu'il peut fixer les délais prévus au paragraphe 4 s'il est d'avis que cela ne serait pas préjudiciable à l'intérêt public.

---

A.M. 2008-05, a. 17.2.

### **PARTIE 18 INFORMATION SUR LES DROITS**

#### **18.1. Information sur les droits**

Sauf en Ontario, le prospectus doit contenir l'information sur les droits conférés au souscripteur ou à l'acquéreur par la législation en valeurs mobilières en cas d'information fautive ou trompeuse ou de non-transmission du prospectus.

---

A.M. 2008-05, a. 18.1.

### **PARTIE 19 DISPENSE**

#### **19.1. Dispense**

1) L'agent responsable, sauf au Québec, ou l'autorité en valeurs mobilières peut accorder une dispense de l'application de tout ou partie du présent règlement, sous réserve des conditions ou restrictions auxquelles la dispense peut être subordonnée.

2) Malgré le paragraphe 1, en Ontario, seul l'agent responsable peut accorder une telle dispense.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

3) Sauf en Ontario, la dispense prévue au paragraphe 1 est accordée conformément à la loi visée à l'Annexe B du Règlement 14-101 sur les définitions (c. V-1.1, r. 3) vis-à-vis du nom du territoire intéressé.

---

A.M. 2008-05, a. 19.1.

### 19.2. Demande de dispense

La demande de dispense de l'application du présent règlement présentée à l'autorité en valeurs mobilières ou à l'agent responsable comprend une lettre ou une note exposant les motifs de la demande et expliquant pourquoi elle mérite considération.

---

A.M. 2008-05, a. 19.2.

### 19.3. Attestation de la dispense

1) Sous réserve du paragraphe 2 et sans que soient limitées les façons dont on peut attester la dispense octroyée conformément à la présente partie, à l'exception d'une dispense de l'application du paragraphe 2 de l'article 2.2, le visa du prospectus définitif ou de la modification de celui-ci fait foi de l'octroi de la dispense.

2) Le visa du prospectus définitif ou de la modification du prospectus définitif ne fait foi de l'octroi de la dispense que lorsque les conditions suivantes sont réunies:

a) la personne qui a demandé la dispense a envoyé à l'agent responsable ou, au Québec, à l'autorité en valeurs mobilières la lettre ou la note prévue à l'article 19.2

i) soit au plus tard à la date du dépôt du prospectus provisoire;

ii) soit après la date du dépôt du prospectus provisoire, auquel cas elle a reçu de l'agent responsable ou, au Québec, de l'autorité en valeurs mobilières confirmation écrite que la dispense peut être attestée de la manière prévue au paragraphe 1;

b) l'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières n'a envoyé, à la personne qui a demandé la dispense, au plus tard à l'octroi du visa, aucun avis indiquant que la dispense demandée ne peut être attestée de la manière prévue au paragraphe 1.

---

A.M. 2008-05, a. 19.3.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## ***PARTIE 20 TRANSITION, ENTRÉE EN VIGUEUR ET ABROGATION***

### ***20.1. (Abrogé)***

A.M. 2008-05, a. 20.1; A.M. 2010-17, a. 6.

### ***20.2. Date d'entrée en vigueur***

*(Omis).*

A.M. 2008-05, a. 20.2.

EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

### ANNEXE A FORMULAIRE DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS ET AUTORISATION DE COLLECTE INDIRECTE, D'UTILISATION ET DE COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

À l'occasion du dépôt d'un prospectus par un émetteur (l'«émetteur»), il faut remettre le formulaire prévu à l'Appendice 1, qui contient les renseignements (les «renseignements») de chaque personne physique à l'égard de laquelle l'émetteur est tenu de fournir les renseignements prévus à la partie 9 du présent règlement ou à la partie 4 du Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié (c. V-1.1, r. 16). L'émetteur est tenu, en vertu de la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières, de transmettre les renseignements aux agents responsables et, au Québec, à l'autorité en valeurs mobilières visés à l'Appendice 3.

L'émetteur confirme que chaque personne physique qui a rempli le formulaire prévu à l'Appendice 1:

- a) a été avisée par lui:
  - i) qu'il a transmis à l'agent responsable ou, au Québec, à l'autorité en valeurs mobilières les renseignements la concernant qui figurent à l'Appendice 1;
  - ii) que les renseignements sont recueillis indirectement par l'agent responsable ou, au Québec, par l'autorité en valeurs mobilières en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières ou par la législation provinciale relative aux documents détenus par les organismes publics et à la protection des renseignements personnels;
  - iii) que les renseignements recueillis auprès de chaque administrateur et membre de la haute direction du gestionnaire de fonds d'investissement peuvent être utilisés dans le cadre du dépôt du prospectus de l'émetteur et de tout autre émetteur dont le gestionnaire de fonds d'investissement assure la gestion;
  - iv) que les renseignements sont recueillis et utilisés afin de permettre à l'agent responsable ou, au Québec, à l'autorité en valeurs mobilières d'appliquer la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières, y compris les dispositions qui l'obligent ou l'autorisent à refuser de viser un prospectus s'il ou si elle a des motifs raisonnables de croire, sur le fondement de la conduite passée des membres de la direction, du gestionnaire de fonds d'investissement ou d'un promoteur de l'émetteur, que les activités de l'émetteur ne seront pas exercées avec intégrité et dans l'intérêt des porteurs;
  - v) des coordonnées de l'agent responsable ou, au Québec, de l'autorité en valeurs mobilières du territoire intéressé, telles qu'elles figurent à l'Appendice 3, qui peut répondre aux questions concernant la collecte indirecte des renseignements par l'agent responsable ou, au Québec, par l'autorité en valeurs mobilières;

**RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

b) a lu et compris la politique concernant la collecte de renseignements personnels figurant à l'Appendice 2;

c) en signant l'attestation et le consentement figurant à l'Appendice 1, a autorisé la collecte indirecte, l'utilisation et la communication des renseignements par l'agent responsable ou, au Québec, par l'autorité en valeurs mobilières, conformément à l'Appendice 2.

Date : \_\_\_\_\_

Dénomination de l'émetteur

Par : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Nom

\_\_\_\_\_  
Titre officiel

(Nom de la personne qui signe au nom de l'émetteur, en caractères d'imprimerie)

EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

### APPENDICE 1 FORMULAIRE DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS ET AUTORISATION DE COLLECTE INDIRECTE, D'UTILISATION ET DE COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Le présent formulaire de renseignements personnels et autorisation de collecte indirecte, d'utilisation et de communication de renseignements personnels (le formulaire) doit être rempli par chaque personne physique qui, à l'occasion du dépôt d'un prospectus par l'émetteur (l'émetteur), est tenue de le faire en vertu de la partie 9 du Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus (c. V-1.1, r. 14) ou de la partie 4 du Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié (c. V-1.1, r. 16). Lorsqu'une personne a déjà présenté un formulaire de renseignements personnels (un formulaire de la Bourse) à la Bourse de Toronto ou à la Bourse de croissance TSX, et qu'elle n'a aucun changement à apporter aux renseignements fournis, elle peut transmettre le formulaire de la Bourse au lieu du présent formulaire, à condition de remplir et d'annexer au formulaire de la Bourse l'attestation et le consentement prévus au présent formulaire.

**Les autorités en valeurs mobilières ne rendent public aucun renseignement figurant sur le présent formulaire.**

#### Instructions générales

##### Réponse obligatoire à toutes les questions

**Vous devez répondre à toutes les questions.** La réponse «s.o.» ou «sans application» ne sera pas acceptée, sauf aux questions 1B, 2B iii et 5.

#### Questions 6 à 9

Veillez cocher ( ✓ ) la réponse appropriée. Si vous répondez «OUI» à l'une des questions 6 à 9, vous devez joindre en annexe des renseignements détaillés, notamment les circonstances, les dates pertinentes, le nom des parties visées et l'issue, si vous la connaissez. **Toute pièce jointe en annexe doit être paraphée par la personne qui remplit le présent formulaire.** Les réponses doivent couvrir toutes les périodes.

#### Transmission

**L'émetteur devrait transmettre le formulaire rempli au moyen du Système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR) sous le type de document «Formulaire de renseignements personnels et autorisation». Ce document n'est pas à la disposition du public.**

**MISE EN GARDE**

La personne qui fait une fausse déclaration commet une infraction à la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières. Des mesures peuvent être prises pour vérifier les réponses que vous avez fournies dans le présent formulaire, notamment la vérification des renseignements relatifs au casier judiciaire.

**DÉFINITIONS**

«autorité en valeurs mobilières» s'entend d'un organisme créé par une loi, dans un territoire ou un territoire étranger, en vue de l'administration de la loi, des règlements et des instructions en matière de valeurs mobilières (par exemple, une commission de valeurs mobilières), mais ne comprend pas une bourse ni un autre organisme d'autoréglementation ou ordre professionnel.

«infraction» s'entend notamment:

a) d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire ou d'un acte criminel aux termes du Code criminel (L.R.C. 1985, c. C-46);

b) d'une infraction quasi criminelle (par exemple aux termes de la Loi de l'impôt sur le revenu (L.R.C. 1985, c. 1 (5e supp.)), de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (L.C., 2001 c. 27) ou de la législation sur l'impôt, l'immigration, les stupéfiants, les armes à feu, le blanchiment d'argent ou les valeurs mobilières de tout territoire;

c) d'un délit ou acte délictueux grave aux termes de la législation pénale des États-Unis d'Amérique ou de tout État ou territoire de ce pays;

d) d'une infraction aux termes de la législation pénale de tout territoire étranger.

NOTE : Si une réhabilitation aux termes de la Loi sur le casier judiciaire (L.R.C. 1985, c. C-47) vous a été accordée et qu'elle n'a pas été révoquée, vous êtes tenu d'indiquer l'infraction ayant fait l'objet de la réhabilitation dans le présent formulaire. Dans ce cas:

a) vous devez fournir la réponse suivante: «Oui, réhabilitation accordée le (date),»;

b) vous devez fournir, en annexe au présent formulaire, tous les renseignements nécessaires.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

«organisme d'autoréglementation ou ordre professionnel» s'entend:

- a) d'une bourse de valeurs, de marchandises, de contrats à terme ou d'options;
- b) d'une association de courtiers en placement, en valeurs mobilières, en épargne collective, en marchandises ou en contrats à terme;
- c) d'une association de conseillers en placement ou de gestionnaires de portefeuille;
- d) d'une association d'autres professionnels (par exemple, d'avocats, d'experts-comptables ou d'ingénieurs);
- e) de tout autre groupe, de toute autre institution ou de tout autre organisme d'autoréglementation, reconnu par une autorité de réglementation des valeurs mobilières, qui est responsable de l'application de règles, de mesures disciplinaires ou de codes, aux termes de toute loi applicable, ou considéré comme un organisme d'autoréglementation ou ordre professionnel dans un autre pays.

«procédure» s'entend:

- a) d'une procédure au civil ou au criminel ou d'une enquête devant un tribunal judiciaire;
- b) d'une procédure devant un arbitre ou une personne ou un groupe de personnes autorisées en vertu de la loi à mener une enquête et à recevoir des dépositions sous serment sur l'affaire;
- c) d'une procédure devant un tribunal administratif dans l'exercice d'un pouvoir légal de décision, dans le cadre de laquelle le tribunal est tenu par la loi de tenir une audience ou de donner aux parties intéressées l'occasion de se faire entendre avant de prendre une décision;
- d) d'une procédure devant un organisme d'autoréglementation autorisé en vertu de la loi à réglementer les opérations et les normes de pratique et la conduite des affaires de ses membres et de leurs représentants, dans le cadre de laquelle l'organisme d'autoréglementation est tenu, conformément à ses règlements ou à ses règles, de tenir une audience ou de donner aux parties intéressées l'occasion de se faire entendre avant de prendre une décision, mais ne s'applique pas à une procédure dans le cadre de laquelle une ou plusieurs personnes sont tenues de mener une enquête et de présenter un rapport, avec ou sans recommandation, si ce rapport a pour but d'informer ou de conseiller la personne à laquelle il s'adresse et qu'il ne lie ni ne restreint aucunement cette personne dans toute décision qu'elle peut être autorisée à prendre.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## 1. A. IDENTIFICATION DE LA PERSONNE QUI REMPLIE LE FORMULAIRE

<b>NOM(S) DE FAMILLE</b>		<b>PRÉNOM(S)</b>			<b>SECOND(S) PRÉNOM(S)</b> (Le préciser, s'il n'y en a aucun)		
<b>NOM(S) LE(S) PLUS USITÉ(S)</b>							
<b>DÉNOMINATION DE L'ÉMETTEUR</b>							
<b>POSTE(S) ACTUELS OU PROJETÉ(S) AU SEIN DE L'ÉMETTEUR – cocher (✓) tous les postes qui s'appliquent.</b>		<b>(✓)</b>	<b>ADMINISTRATEUR/ DIRIGEANT, FOURNIR LA DATE D'ÉLECTION/DE NOMINATION</b>			<b>DIRIGEANT – PRÉCISER LE TITRE AUTRE – DONNER DES DÉTAILS</b>	
			<b>Jour</b>	<b>Mois</b>	<b>Année</b>		
Administrateur							
Dirigeant							
Autre							

## B.

<b>Indiquez les noms légaux, autres que le nom indiqué à la question 1A ci-dessus, ainsi que les noms ou les surnoms sous lesquels vous avez exploité une entreprise ou êtes connu, y compris les renseignements pertinents touchant un changement de nom résultant d'un mariage, d'un divorce, d'une ordonnance judiciaire ou d'une autre procédure. Joindre une liste distincte le cas échéant.</b>	<b>DE</b>		<b>À</b>	
	<b>MM</b>	<b>AA</b>	<b>MM</b>	<b>AA</b>

## C.

<b>SEXE</b>		<b>DATE DE NAISSANCE</b>			<b>LIEU DE NAISSANCE</b>		
		<b>Jour</b>	<b>Mois</b>	<b>Année</b>	<b>Ville</b>	<b>Province/État</b>	<b>Pays</b>
Masculin							
Féminin							

## D.

<b>ÉTAT CIVIL</b>	<b>NOM COMPLET DU CONJOINT – y compris du conjoint de fait</b>	<b>Profession du conjoint</b>

## E.

<b>NUMÉROS DE TÉLÉPHONE ET DE TÉLÉCOPIEUR ET ADRESSE COURRIEL</b>			
<b>RÉSIDENCE</b>	( )	<b>TÉLÉCOPIEUR</b>	( )
<b>TRAVAIL</b>	( )	<b>COURRIEL</b>	

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## F.

**LISTE DES ADRESSES RÉSIDENTIELLES** - Indiquez toutes les adresses résidentielles des 10 DERNIÈRES ANNÉES en commençant par votre adresse résidentielle actuelle. Si vous ne pouvez pas donner avec exactitude l'adresse résidentielle applicable à une période quelconque, qui remonte à plus de 5 ans de la date où vous remplissez le présent formulaire, indiquez la municipalité et la province ou l'État ainsi que le pays. L'agent responsable ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières se réserve néanmoins le droit d'exiger une adresse complète.

N° ET RUE, VILLE, PROVINCE/ÉTAT, PAYS ET CODE POSTAL	DE		À	
	MM	AA	MM	AA

## 2. CITOYENNETÉ

### A.

CITOYENNETÉ CANADIENNE	OUI	NON
i) Êtes-vous citoyen canadien?		
ii) Êtes-vous une personne se trouvant légalement au Canada à titre d'immigrant sans être encore citoyen canadien?		
iii) Si vous avez répondu «OUI» à la question 2A ii), indiquez le nombre d'années de résidence permanente au Canada:		

### B.

CITOYENNETÉ D'AUTRES PAYS	OUI	NON
i) Êtes-vous citoyen d'un autre pays que le Canada?		
ii) Si vous avez répondu «OUI» à la question 2B i), indiquez le nom du ou des pays:		
iii) Veuillez indiquer votre numéro de sécurité sociale américaine, si vous avez un tel numéro:		

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## 3. ANTÉCÉDENTS DE TRAVAIL

Indiquez vos antécédents de travail pour les **10 ANNÉES** précédant immédiatement la date du présent formulaire en commençant par votre emploi actuel. Veuillez joindre une liste distincte au besoin.

NOM DE L'EMPLOYEUR	ADRESSE DE L'EMPLOYEUR	POSTE OCCUPÉ	DE		À	
			MM	AA	MM	AA

## 4. POSTES AUPRÈS D'AUTRES ÉMETTEURS

		OUI	NON
<b>A.</b>	Pendant que vous étiez administrateur ou dirigeant d'un émetteur ou initié à l'égard de celui-ci, est-il arrivé qu'une bourse ou un organisme d'autorégulation refuse d'approuver l'inscription ou la cotation de cet émetteur (y compris une inscription résultant d'une opération admissible, d'une prise de contrôle inversée, d'une inscription déguisée ou d'un changement des activités)? Si oui, joindre des renseignements détaillés.		
<b>B.</b>	Avez-vous déjà été congédié pour un motif justifié d'un poste occupé dans les services de vente, de placement ou de consultation d'une entreprise ou d'une société spécialisée dans la vente de biens immobiliers, d'assurance ou de titres d'organismes de placement collectif?		
<b>C.</b>	Avez-vous déjà été suspendu de vos fonctions ou congédié pour un motif justifié par une entreprise ou une société inscrite à titre de courtier en valeurs, de conseiller en valeurs ou de placeur aux termes des lois sur les valeurs mobilières d'un territoire ou d'un territoire étranger?		
<b>D.</b>	Êtes-vous actuellement ou avez-vous déjà été au cours des 10 dernières années administrateur, dirigeant, promoteur d'un émetteur assujetti, ou initié à l'égard de celui-ci ou personne participant au contrôle de celui-ci?		

## E.

Si vous avez répondu «OUI» à la question 4D, indiquez la dénomination de chacun de ces émetteurs assujettis. Indiquez le ou les postes occupés et les périodes pendant lesquelles vous les avez occupés. Veuillez joindre une liste distincte au besoin.

DÉNOMINATION DE L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	POSTE(S) OCCUPÉ(S)	MARCHÉ OÙ SES TITRES SE NÉGOCIENT	DE		À	
			MM	AA	MM	AA

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## 5. ÉTUDES

### A.

<b>TITRE(S) PROFESSIONNEL(S) - Indiquez vos titres professionnels ainsi que les ordres professionnels dont vous êtes membre. Par exemple, avocat, CA, CMA, CGA, ing., géol. et CFA, et précisez les ordres professionnels qui vous les ont octroyés ainsi que la date d'obtention.</b>						
<b>TITRE PROFESSIONNEL et NUMÉRO DE MEMBRE</b>	<b>ORDRE PROFESSIONNEL et TERRITOIRE ou TERRITOIRE ÉTRANGER</b>	<b>DATE D'OBTENTION</b>			<b>EN VIGUEUR?</b>	
		<b>JJ</b>	<b>MM</b>	<b>AA</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>

### B.

<b>Indiquez les études post-secondaires que vous avez faites en commençant par les plus récentes.</b>						
<b>ÉTABLISSEMENT</b>	<b>ENDROIT</b>	<b>GRADE OU DIPLÔME</b>	<b>DATE D'OBTENTION</b>			
			<b>JJ</b>	<b>MM</b>	<b>AA</b>	

## 6. INFRACTIONS - Si vous répondez «OUI» à l'une des parties de la question 6, veuillez joindre des renseignements détaillés.

		<b>OUI</b>	<b>NON</b>
<b>A.</b>	Avez-vous déjà plaidé coupable à une accusation pour une infraction ou avez-vous été reconnu coupable d'une infraction?		
<b>B.</b>	Faites-vous l'objet d'une inculpation, d'un acte d'accusation ou d'une procédure en cours relativement à une infraction?		
<b>C.</b>	A votre connaissance, êtes-vous ou avez-vous déjà été administrateur, dirigeant ou promoteur d'un émetteur, ou initié à l'égard de celui-ci ou personne participant au contrôle de celui-ci dans un territoire ou un territoire étranger, au moment où l'émetteur:		
	i) a plaidé coupable à une accusation ou été reconnu coupable d'une infraction?		
	ii) fait l'objet d'une inculpation, d'un acte d'accusation ou d'une procédure en cours relativement à une infraction?		

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

**7. FAILLITE - Si vous répondez «OUI» à l'une des parties de la question 7, veuillez joindre des renseignements détaillés ainsi qu'une copie de toute libération ou autre document applicable.**

		OUI	NON
<b>A.</b>	<i>Au cours des 10 dernières années, dans un territoire ou un territoire étranger, avez-vous fait l'objet d'une requête de mise en faillite, avez-vous fait une cession volontaire de vos biens, avez-vous présenté une proposition aux termes d'une loi sur la faillite ou l'insolvabilité, avez-vous fait l'objet d'une procédure, d'un arrangement ou d'un concordat avec des créanciers, ou encore un séquestre, un séquestre-gérant ou un syndic de faillite a-t-il été nommé pour gérer votre actif?</i>		
<b>B.</b>	<i>A l'heure actuelle, êtes-vous un failli non libéré?</i>		
<b>C.</b>	<i>À votre connaissance, êtes-vous ou avez-vous déjà été administrateur, dirigeant ou promoteur d'un émetteur ou initié à l'égard de celui-ci ou personne participant au contrôle de celui-ci, dans un territoire ou un territoire étranger, au moment des événements suivants, ou pendant les 12 mois précédant ces événements:</i>		
	<i>i) l'émetteur a déposé une requête de mise en faillite, a fait une cession volontaire de ses biens, présenté une proposition aux termes d'une loi sur la faillite ou l'insolvabilité, a fait l'objet d'une procédure, d'un arrangement ou d'un concordat avec des créanciers, ou un séquestre, un séquestre-gérant ou un syndic de faillite a été nommé pour gérer ses éléments d'actif ?</i>		
	<i>ii) l'émetteur est actuellement un failli non libéré?</i>		

**8. PROCÉDURES - Si vous répondez «OUI» à l'une des parties de la question 8, veuillez joindre des renseignements détaillés.**

<b>A.</b>		OUI	NON
	<b>PROCÉDURES EN COURS ENGAGÉES PAR UNE AUTORITÉ EN VALEURS MOBILIÈRES OU UN ORGANISME D'AUTORÉGLÉMENTATION OU ORDRE PROFESSIONNEL. Faites-vous actuellement l'objet, dans un territoire ou un territoire étranger, de ce qui suit:</b>		
	<i>i) un avis d'audience ou un avis similaire délivré par une autorité en valeurs mobilières?</i>		
	<i>ii) une procédure ou, à votre connaissance, une enquête engagée par une bourse ou un autre organisme d'autorégulation ou ordre professionnel?</i>		
	<i>iii) des discussions ou des négociations en vue d'un règlement quelconque avec une autorité en valeurs mobilières ou un organisme d'autorégulation ou ordre professionnel?</i>		
<b>B.</b>			
	<b>PROCÉDURES ANTÉRIEURES ENGAGÉES PAR UNE AUTORITÉ EN VALEURS MOBILIÈRES OU UN ORGANISME D'AUTORÉGLÉMENTATION OU ORDRE PROFESSIONNEL. Avez-vous déjà fait l'objet de ce qui suit:</b>		
	<i>i) une réprimande, une suspension, une amende, une sanction administrative ou une autre mesure disciplinaire de quelque nature que ce soit de la part d'une autorité en valeurs mobilières ou d'un organisme d'autorégulation ou ordre professionnel dans un territoire ou un territoire étranger?</i>		

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

<p>ii) une annulation, un refus, une restriction ou une suspension d'inscription ou de permis vous autorisant à négocier des titres, des contrats de change ou des contrats à terme standardisés sur marchandises, des biens immeubles, de l'assurance ou des titres d'organismes de placement collectif?</p>		
<p>iii) une interdiction d'agir à titre d'administrateur ou de dirigeant d'un émetteur assujéti ou une incapacité à exercer ces fonctions aux termes d'une loi, notamment une loi sur les valeurs mobilières ou sur les sociétés?</p>		
<p>iv) une ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs ou une ordonnance similaire ou une ordonnance vous refusant le droit de vous prévaloir d'une dispense de prospectus ou d'inscription prévue par la loi?</p>		
<p>v) toute autre procédure, de quelque nature que ce soit, intentée contre vous?</p>		
<p><b>C.</b> <b>RÈGLEMENT AMIABLES</b></p>		
<p>Avez-vous déjà conclu un règlement amiable avec une autorité en valeurs mobilières, un organisme d'autoréglementation ou ordre professionnel, un procureur général ou un représentant officiel ou organisme similaire, dans un territoire ou un territoire étranger, dans le cadre d'une affaire, réelle ou présumée, de fraude, de vol, de tromperie, d'information fausse ou trompeuse, de complot, d'abus de confiance, de manquement à une obligation fiduciaire, de délit d'initié, d'opérations sur titres, sur contrats de change ou sur contrats à terme standardisés sur marchandises sans inscription à titre de courtier, de placements illégaux, d'omission de déclarer des faits ou des changements importants ou de conduite similaire, ou un autre règlement amiable se rapportant à une autre violation de la législation en valeurs mobilières d'un territoire ou d'un territoire étranger ou des règles d'un organisme d'autoréglementation ou ordre professionnel?</p>		
<p><b>D.</b> <b>À votre connaissance, êtes-vous actuellement ou avez-vous déjà été administrateur, dirigeant, ou promoteur d'un émetteur ou initié à l'égard de celui-ci ou personne participant au contrôle de celui-ci au moment d'événements, dans un territoire ou un territoire étranger, en conséquence desquels une autorité en valeurs mobilières ou un organisme d'autoréglementation ou ordre professionnel:</b></p>		
<p>i) a refusé, restreint, suspendu ou annulé l'inscription ou le permis d'un émetteur l'autorisant à négocier des titres, des contrats de change ou des contrats à terme standardisés sur marchandises, ou à vendre des biens immeubles, de l'assurance ou des titres d'organismes de placement collectif?</p>		
<p>ii) a rendu une ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs ou une ordonnance similaire ou a imposé une sanction administrative de quelque nature que ce soit contre l'émetteur, autre qu'une ordonnance résultant de son omission de déposer des états financiers qui a été révoquée dans les 30 jours suivants?</p>		
<p>iii) a refusé de viser un prospectus ou un autre document de placement, ou refusé une demande d'inscription ou de cotation ou une demande similaire, ou rendu une ordonnance refusant à l'émetteur le droit de se prévaloir d'une dispense de prospectus ou d'inscription prévue par la loi?</p>		
<p>iv) a délivré un avis d'audience, un avis relatif à une procédure ou un avis similaire contre l'émetteur?</p>		
<p>v) a engagé toute autre procédure, de quelque nature que ce soit, contre l'émetteur, y compris un arrêt ou une suspension d'opérations ou la radiation de l'émetteur (autrement que dans le cours normal des activités aux fins de la diffusion appropriée d'information, notamment dans le cas d'une prise de contrôle inversée, d'une inscription déguisée ou d'une opération similaire)?</p>		

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

<i>vi) a conclu un règlement amiable avec l'émetteur dans le cadre d'une affaire, réelle ou présumée, de fraude, de vol, de tromperie, d'information fausse ou trompeuse, de complot, d'abus de confiance, de manquement à une obligation fiduciaire, de délit d'initié, d'opérations sur titres, sur contrats de change ou sur contrats à terme standardisés sur marchandises sans inscription à titre de courtier, de placements illégaux, d'omission de déclarer des faits ou des changements importants ou de conduite similaire, ou un autre règlement amiable se rapportant à une autre violation de la législation en valeurs mobilières d'un territoire ou d'un territoire étranger ou des règles d'un organisme d'autoréglementation ou ordre professionnel?</i>		
---	--	--

### 9. PROCÉDURES CIVILES - Si vous répondez «OUI» à l'une des parties de la question 9, veuillez joindre des renseignements détaillés.

#### A.

	OUI	NON
<b>JUGEMENT, SAISIE-ARRÊT ET INJONCTIONS</b> <b>Un tribunal d'un territoire ou d'un territoire étranger a-t-il :</b>		
<i>i) rendu un jugement, ordonné une saisie-arrêt, accordé une injonction ou prononcé une interdiction similaire contre vous (sur consentement ou autrement), dans le cadre d'une poursuite fondée, en totalité ou en partie, sur une affaire de fraude, de vol, de tromperie, d'information fausse ou trompeuse, de complot, d'abus de confiance, de manquement à une obligation fiduciaire, de délit d'initié, d'opérations sur titres sans inscription à titre de courtier, de placements illégaux, d'omission de déclarer des faits ou des changements importants ou d'allégations de conduite similaire?</i>		
<i>ii) rendu un jugement, ordonné une saisie-arrêt, accordé une injonction ou prononcé une interdiction similaire contre un émetteur (sur consentement ou autrement), dont vous êtes actuellement ou avez été administrateur, dirigeant ou promoteur, ou à l'égard de qui vous êtes actuellement ou avez été initié ou personne participant au contrôle, dans le cadre d'une poursuite fondée, en totalité ou en partie, sur une affaire de fraude, de vol, de tromperie, de présentation d'informations fausses ou trompeuses, de complot, d'abus de confiance, de manquement à une obligation fiduciaire, de délit d'initié, d'opérations sur titres sans inscription à titre de courtier, de placements illégaux, d'omission de déclarer des faits ou des changements importants ou d'allégations de conduite similaire?</i>		
<b>B.</b> <b>POURSUITES EN COURS</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>
<i>i) Faites-vous actuellement l'objet, dans un territoire ou un territoire étranger, d'une poursuite fondée, en totalité ou en partie, sur une affaire, réelle ou présumée, de fraude, de vol, de tromperie, d'information fausse ou trompeuse, de complot, d'abus de confiance, de manquement à une obligation fiduciaire, de délit d'initié, d'opérations sur titres sans inscription à titre de courtier, de placements illégaux, d'omission de déclarer des faits ou des changements importants ou d'allégations de conduite similaire?</i>		
<i>ii) À votre connaissance, êtes-vous actuellement ou avez-vous déjà été administrateur, dirigeant, promoteur d'un émetteur ou initié ou personne participant au contrôle à l'égard d'un émetteur qui fait actuellement l'objet, dans un territoire ou un territoire étranger, d'une poursuite civile fondée, en totalité ou en partie, sur une affaire, réelle ou présumée, de fraude, de vol, de tromperie, d'information fausse ou trompeuse, de complot, d'abus de confiance, de manquement à une obligation fiduciaire, de délit d'initié, d'opérations sur titres sans inscription à titre de courtier, de placements illégaux, d'omission de déclarer des faits ou des changements importants ou d'allégations de conduite similaire?</i>		

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

<b>C.</b> <b>RÈGLEMENT AMIABLE</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>
i) Avez-vous déjà conclu un règlement amiable, dans un territoire ou un territoire étranger, dans le cadre d'une poursuite civile fondée sur une affaire, réelle ou présumée, de fraude, de vol, de tromperie, d'information fausse ou trompeuse, de complot, d'abus de confiance, de manquement à une obligation fiduciaire, de délit d'initié, d'opérations sur titres sans inscription à titre de courtier, de placements illégaux, d'omission de déclarer des faits ou des changements importants ou d'allégations de conduite similaire?		
ii) À votre connaissance, êtes-vous actuellement ou avez-vous déjà été administrateur, dirigeant ou promoteur, ou initié ou personne participant au contrôle à l'égard d'un émetteur ayant conclu un règlement amiable dans un territoire ou un territoire étranger dans le cadre d'une poursuite civile fondée sur une affaire, réelle ou présumée, de fraude, de vol, de tromperie, d'information fausse ou trompeuse, de complot, d'abus de confiance, de manquement à une obligation fiduciaire, de délit d'initié, d'opérations sur titres sans inscription à titre de courtier, de placements illégaux, d'omission de déclarer des faits ou des changements importants ou d'allégations de conduite similaire?		

### ATTESTATION ET CONSENTEMENT

Je soussigné, \_\_\_\_\_ atteste que  
(Nom de la personne, en caractères d'imprimerie)

a) J'ai lu et compris les questions, avertissements, attestations et consentements contenus dans le formulaire, les réponses que j'ai faites aux questions qu'il contient et dans les pièces qui y sont jointes sont véridiques et exactes, sauf là où il est indiqué que ces renseignements sont fondés sur la connaissance que j'en ai, auquel cas je crois que les réponses sont véridiques.

b) J'ai lu et compris la politique concernant la collecte de renseignements personnels qui figure à l'Appendice 2 des présentes (la «politique de collecte de renseignements personnels»).

c) Je consens à la collecte, à l'utilisation et à la communication des renseignements fournis dans le formulaire et à la collecte, à l'utilisation et à la communication d'autres renseignements personnels conformément à la politique de collecte de renseignements personnels.

d) Je comprends que je fournis le formulaire à un agent responsable ou, au Québec, à l'autorité en valeurs mobilières figurant à l'Appendice 3 et que je suis assujéti à la compétence de cet agent responsable ou, au Québec, de l'autorité en valeurs mobilières, et que le fait de fournir une information fausse ou trompeuse à cet agent responsable ou, au Québec, à l'autorité en valeurs mobilières constitue une contravention à la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières.

\_\_\_\_\_  
Date [dans les 30 jours de la date du prospectus provisoire]

\_\_\_\_\_  
Signature de la personne qui remplit le formulaire

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

### **APPENDICE 2 POLITIQUE CONCERNANT LA COLLECTE DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

Les agents responsables ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières indiqués à l'Appendice 3 recueillent les renseignements personnels indiqués à l'Appendice 1 en vertu des pouvoirs qui leur sont conférés par la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières. Conformément à la législation en valeurs mobilières, ils ne rendent public aucun renseignement fourni en vertu de l'Appendice 1.

Les agents responsables et, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières recueillent les renseignements indiqués à l'Appendice 1 aux fins de l'application de la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières, y compris les dispositions qui les obligent ou les autorisent à refuser de viser un prospectus s'ils ont des motifs raisonnables de croire, sur le fondement de la conduite passée des membres de la direction ou des promoteurs de l'émetteur, que les activités de l'émetteur ne seront pas exercées avec intégrité et dans l'intérêt des porteurs.

Vous comprenez qu'en signant l'attestation et le consentement figurant à l'Appendice 1, vous consentez à ce que l'émetteur fournisse les renseignements personnels donnés à l'Appendice 1 (les «renseignements») aux agents responsables et, au Québec, à l'autorité en valeurs mobilières et à ce que ceux-ci utilisent les renseignements ainsi que toute autre information nécessaire à l'application de la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières, ce qui peut donner lieu à la collecte et à l'utilisation d'information provenant d'organismes d'application de la loi, d'autres autorités de réglementation publiques ou non publiques, d'organismes d'autoréglementation, de bourses et de systèmes de cotation et de déclaration d'opérations, pour vérifier vos antécédents, contrôler les renseignements, mener des enquêtes et prendre les mesures d'application nécessaires au respect de la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières.

Vous comprenez que l'émetteur est tenu de fournir les renseignements aux agents responsables et, au Québec, à l'autorité en valeurs mobilières parce qu'il a déposé un prospectus conformément à la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières. Vous comprenez également que vous avez le droit d'être informé de l'existence de tous les renseignements nominatifs que tiennent à votre sujet les agents responsables et, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières, d'en obtenir communication et de demander qu'ils soient corrigés, sous réserve des dispositions applicables des lois sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels en vigueur dans chaque province et territoire.

Vous comprenez et convenez également que les renseignements recueillis par les agents responsables et, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières peuvent, conformément à la loi, être communiqués et utilisés aux fins susmentionnées. Les agents responsables et, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières peuvent également avoir recours à des tiers pour traiter les renseignements. Le cas échéant, les tiers seront sélectionnés soigneusement et devront se conformer aux restrictions à

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

*l'utilisation indiquées ci-dessus ainsi qu'aux lois provinciales et fédérales sur la protection des renseignements personnels.*

**Mise en garde** : *Commet une infraction quiconque présente de l'information qui, au moment et eu égard aux circonstances de sa présentation, est fausse ou trompeuse sur un point important.*

### **Questions**

*Vous pouvez adresser vos questions sur la collecte, l'utilisation et la communication des renseignements personnels à l'agent responsable ou, au Québec, à l'autorité en valeurs mobilières du territoire dans lequel ces renseignements sont déposés, à l'adresse et au numéro de téléphone figurant à l'Appendice 3.*

EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## APPENDICE 3 AGENTS RESPONSABLES ET, AU QUÉBEC, AUTORITÉ EN VALEURS MOBILIÈRES

<i>Territoire intéressé</i>	<i>Agent responsable et, au Québec, Autorité en valeurs mobilières</i>
<i>Alberta</i>	<i>Securities Review Officer Alberta Securities Commission Suite 600 250 – 5th Street S.Q., Calgary (Alberta) T2P 0R4 Téléphone: 403-297-6454 Courriel: <a href="mailto:inquiries@seccom.ab.ca">inquiries@seccom.ab.ca</a> <a href="http://www.albertasecurities.com">www.albertasecurities.com</a></i>
<i>Colombie-Britannique</i>	<i>Review Officer British Columbia Securities Commission P.O. Box 10142 Pacific Centre 701 West Georgia Street Vancouver (Colombie-Britannique) V7Y 1L2 Téléphone: 604-899-6854 Sans frais en Colombie-Britannique et en Alberta: 1 800-373-6393 Courriel: <a href="mailto:inquiries@bcsc.bc.ca">inquiries@bcsc.bc.ca</a> <a href="http://www.bcsc.bc.ca">www.bcsc.bc.ca</a></i>
<i>Île-du-Prince-Édouard</i>	<i>Supintendent of Securities Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Shaw Building 95 Rochford Street, P.O. Box 2000, 4th Floor Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) C1A 7N8 Téléphone: 902-368-4550 <a href="http://www.gov.pe.ca/securities">www.gov.pe.ca/securities</a></i>
<i>Manitoba</i>	<i>Le Directeur Financement des entreprises Commission des valeurs mobilières du Manitoba 500 - 400 St. Mary Avenue Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5 Téléphone: 204-945-2548 Courriel: <a href="mailto:securities@gov.mb.ca">securities@gov.mb.ca</a> <a href="http://www.msc.gov.mb.ca">www.msc.gov.mb.ca</a></i>

EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

<i>Territoire intéressé</i>	<i>Agent responsable et, au Québec, Autorité en valeurs mobilières</i>
<i>Nouveau-Brunswick</i>	<i>Directeur des services financiers généraux et chef des finances Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick 85, rue Charlotte, bureau 300 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2 Téléphone: 506-658-3060 Télécopieur: 506-658-3059 Courriel: <a href="mailto:information@nbsc-cvmnb.ca">information@nbsc-cvmnb.ca</a></i>
<i>Nouvelle-Écosse</i>	<i>Deputy Director, Compliance and Enforcement Nova Scotia Securities Commission P.O Box 458 Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 2P8 Téléphone: 902-424-5354 <a href="http://www.gov.ns.ca/nssc">www.gov.ns.ca/nssc</a></i>
<i>Nunavut</i>	<i>Surintendant des valeurs mobilières Gouvernement du Nunavut Legal Registries Division P.O. Box 1000 – Station 570 Iqaluit (Nunavut) X0A 0H0 Téléphone: 867-975-6590</i>
<i>Ontario</i>	<i>Administrative Assistant to the Director of Corporate Finance Commission des valeurs mobilières de l'Ontario 19th Floor, 20 Queen Street West Toronto (Ontario) M5H 2S8 Téléphone: 416-597-0681 Courriel: <a href="mailto:inquiries@osc.gov.on.ca">inquiries@osc.gov.on.ca</a> <a href="http://www.osc.gov.on.ca">www.osc.gov.on.ca</a></i>
<i>Québec</i>	<i>Autorité des marchés financiers 800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage C.P. 246, Tour de la Bourse Montréal (Québec) H4Z 1G3 À l'attention du responsable de l'accès à l'information Téléphone: 514-395-0337 Sans frais au Québec: 1 877 525 0337 <a href="http://www.lautorite.qc.ca">www.lautorite.qc.ca</a></i>

EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

<i>Territoire intéressé</i>	<i>Agent responsable et, au Québec, Autorité en valeurs mobilières</i>
<i>Saskatchewan</i>	<i>Director Saskatchewan Financial Services Commission Suite 601, 1919 Saskatchewan Drive Regina (Saskatchewan) S4P 4H2 Téléphone: 306-787-5842 <a href="http://www.sfsc.gov.sk.ca">www.sfsc.gov.sk.ca</a></i>
<i>Terre-Neuve-et-Labrador</i>	<i>Director of Securities Department of Government Services and Lands P.O. Box 8700 West Block, 2nd Floor, Confederation Building St. John's (Terre-Neuve) A1B 4J6 Téléphone: 709-729-4189 <a href="http://www.gov.nf.ca/gsl/cca/s">www.gov.nf.ca/gsl/cca/s</a></i>
<i>Territoires du Nord-Ouest</i>	<i>Surintendant des valeurs mobilières Ministère de la Justice Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest C.P. 1320 Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2L9 Téléphone: 867-873-7490 <a href="http://www.justice.gov.nt.ca/SecuritiesRegistry">www.justice.gov.nt.ca/SecuritiesRegistry</a></i>
<i>Yukon</i>	<i>Surintendant des valeurs mobilières Ministère de la Justice Andrew A. Philipsen Law Centre 2130, 2nd Avenue, 3e étage Whitehorse (Yukon) Y1A 5H6 Téléphone: 867-667-5225 <a href="http://www.community.gov.yk.ca/corp/secureinvest.html">www.community.gov.yk.ca/corp/secureinvest.html</a></i>

*A.M. 2008-05, Ann. A; A.M. 2010-09, a. 9; A.M. 2010-17, a. 7 et 9.*

EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

### ANNEXE B ACTE D'ACCEPTATION DE COMPÉTENCE ET DÉSIGNATION D'UN MANDATAIRE AUX FINS DE SIGNIFICATION PAR L'ÉMETTEUR

1. Dénomination de l'émetteur (l'«émetteur»):

---

2. Territoire de constitution, ou équivalent, de l'émetteur:

---

3. Adresse de l'établissement principal de l'émetteur:

---

4. Description des titres (les «titres»):

---

5. Date du prospectus portant sur les titres (le «prospectus»):

---

6. Nom du mandataire aux fins de signification (le «mandataire»):

---

7. Adresse du mandataire aux fins de signification au Canada (il peut s'agir d'une adresse quelconque au Canada):

---

8. L'émetteur désigne et nomme le mandataire à l'adresse indiquée ci-dessus comme mandataire à qui signifier tout avis, acte de procédure, citation à comparaître, sommation ou autre acte dans toute action, enquête ou instance administrative, criminelle, quasi criminelle ou autre (l'«instance») découlant soit du placement des titres fait ou apparemment fait au moyen du prospectus, soit des obligations de l'émetteur à titre d'émetteur assujetti, et renonce irrévocablement à tout droit d'invoquer en défense dans une instance quelconque l'incompétence à intenter l'instance.

9. L'émetteur accepte irrévocablement et sans réserve la compétence non exclusive, dans toute instance découlant soit du placement de titres fait ou apparemment fait au moyen du prospectus, soit des obligations de l'émetteur à titre d'émetteur assujetti:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

a) des tribunaux judiciaires et administratifs de chacune des provinces [et de chacun des territoires] du Canada dans lesquels les titres sont placés au moyen du prospectus;

b) de toute instance administrative dans chacune des provinces [et dans chacun des territoires] du Canada dans lesquels les titres sont placés au moyen du prospectus.

10. L'émetteur s'engage à déposer un nouvel acte d'acceptation de compétence et de désignation d'un mandataire aux fins de signification établi conformément à la présente annexe au moins 30 jours avant l'expiration du présent acte d'acceptation de compétence et de désignation d'un mandataire aux fins de signification, pendant 6 ans après qu'il aura cessé d'être émetteur assujéti dans une province ou un territoire du Canada.

11. L'émetteur s'engage à déposer une version modifiée du présent acte au moins 30 jours avant tout changement de nom ou d'adresse du mandataire, pendant 6 ans après qu'il aura cessé d'être émetteur assujéti dans une province ou un territoire du Canada.

12. Le présent acte d'acceptation de compétence et de désignation d'un mandataire aux fins de signification est régi par les lois [de du] [indiquer la province ou le territoire dans lequel se trouve l'adresse du mandataire] et s'interprète conformément à ces lois.

[indiquer la dénomination de l'émetteur] conformément aux modalités de l'acte ci-dessus.

Date : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature de l'émetteur

\_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé de l'émetteur  
(en caractères d'imprimerie)

EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

### MANDATAIRE

*Je soussigné accepte la désignation comme mandataire aux fins de signification de [indiquer la dénomination de l'émetteur] conformément aux modalités de l'acte ci-dessus.*

Date : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
*Signature du mandataire*

\_\_\_\_\_  
*Nom et titre du signataire autorisé et, si le mandataire n'est pas une personne physique, son titre (en caractères d'imprimerie)*

\_\_\_\_\_  
*A.M. 2008-05, Ann. B; A.M. 2010-09, a. 10.*

EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

**RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

**ANNEXE C ACTE D'ACCEPTATION DE COMPÉTENCE ET DÉSIGNATION D'UN MANDATAIRE AUX FINS DE SIGNIFICATION PAR LE NON-ÉMETTEUR**

1. *Dénomination de l'émetteur (l'«émetteur»):*

---

2. *Territoire de constitution, ou équivalent, de l'émetteur:*

---

3. *Adresse de l'établissement principal de l'émetteur:*

---

4. *Description de titres (les «titres»):*

---

5. *Date du prospectus portant sur les titres (le «prospectus»):*

---

6. *Nom de la personne qui dépose le présent formulaire (le «déposant»):*

---

7. *Lien entre le déposant et l'émetteur:*

---

8. *Territoire de constitution, ou équivalent, du déposant, le cas échéant, ou territoire de résidence du déposant:*

---

9. *Adresse de l'établissement principal du déposant:*

---

10. *Nom du mandataire aux fins de signification (le «mandataire»):*

---

EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

11. Adresse du mandataire aux fins de signification au Canada (il peut s'agir d'une adresse quelconque au Canada):

---

12. Le déposant désigne et nomme le mandataire à l'adresse indiquée ci-dessus comme mandataire à qui signifier tout avis, acte de procédure, citation à comparaître, sommation ou autre acte dans toute action, enquête ou instance administrative, criminelle, quasi criminelle ou autre (l'«instance») découlant du placement des titres fait ou apparemment fait au moyen du prospectus et renonce irrévocablement à tout droit d'invoquer en défense dans une instance quelconque l'incompétence à intenter l'instance.

13. Le déposant accepte irrévocablement et sans réserve la compétence non exclusive, dans toute instance découlant du placement de titres fait ou apparemment fait au moyen du prospectus:

a) des tribunaux judiciaires et administratifs de chacune des provinces [et de chacun des territoires] du Canada dans lesquels les titres sont placés au moyen du prospectus;

b) de toute instance administrative dans chacune des provinces [et de chacun des territoires] du Canada dans lesquels les titres sont placés au moyen du prospectus.

14. Le déposant s'engage à déposer un nouvel acte d'acceptation de compétence et de désignation d'un mandataire aux fins de signification établi conformément à la présente annexe au moins 30 jours avant l'expiration du présent acte d'acceptation de compétence et de désignation d'un mandataire aux fins de signification, pendant 6 ans après la conclusion du placement de titres au moyen du prospectus.

15. Le déposant s'engage à déposer une version modifiée du présent acte au moins 30 jours avant tout changement de nom ou d'adresse du mandataire, pendant 6 ans après la conclusion du placement de titres au moyen d'un prospectus.

16. Le présent acte d'acceptation de compétence et de désignation d'un mandataire aux fins de signification est régi par les lois [de/du] [indiquer la province ou le territoire dans lequel se trouve l'adresse du mandataire] et s'interprète conformément à ces lois.

Date : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature du déposant

\_\_\_\_\_  
Nom du signataire autorisé et, si le déposant n'est pas une personne physique, son titre (en caractères d'imprimerie)

**RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

**MANDATAIRE**

*Je soussigné accepte la désignation comme mandataire aux fins de signification de [indiquer le nom de l'émetteur] conformément aux modalités de l'acte ci-dessus.*

Date : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
*Signature du mandataire*

\_\_\_\_\_  
*Nom du signataire autorisé et, si le mandataire n'est pas une personne physique, son titre (en caractères d'imprimerie)*

\_\_\_\_\_  
*A.M. 2008-05, Ann. C.*

EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## ANNEXE 41-101A1 INFORMATION À FOURNIR DANS LE PROSPECTUS

### INSTRUCTIONS

1) Le prospectus a pour objet de fournir sur un émetteur l'information dont l'investisseur a besoin pour prendre une décision d'investissement éclairée. La présente annexe énonce les obligations d'information particulières qui s'ajoutent à l'obligation générale, prévue par la législation en valeurs mobilières, de révéler de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l'objet du placement. Certaines obligations d'application particulière prévoient d'autres obligations d'information qui s'ajoutent à celles prévues à la présente annexe.

2) Les expressions utilisées mais non définies dans la présente annexe et définies ou interprétées dans le règlement s'entendent au sens du règlement. D'autres définitions sont prévues par le Règlement 14-101 sur les définitions (c. V-1.1, r. 3).

3) Utiliser un critère d'appréciation de l'importance relative pour déterminer le degré de précision nécessaire de l'information. L'importance relative est une question de jugement dans chaque cas particulier et il convient de l'apprécier par rapport à la significativité d'un élément d'information pour les investisseurs, les analystes et les autres utilisateurs de l'information. Ainsi, un élément ou un ensemble d'éléments d'information est important s'il est vraisemblable que son omission ou son inexactitude aurait comme conséquence d'influencer ou de modifier une décision d'investissement dans les titres de l'émetteur. Pour déterminer l'importance de l'information, il faut tenir compte de facteurs tant quantitatifs que qualitatifs. L'importance relative possible d'un élément doit s'apprécier individuellement plutôt que sur le solde net, si l'élément a un effet compensateur.

4) Les obligations d'information prévues à la présente annexe s'appliquent tant au prospectus qu'au prospectus provisoire, sauf s'il est expressément prévu de ne présenter l'information que dans ce dernier. Il n'est pas nécessaire de donner dans le prospectus provisoire l'information concernant le prix et d'autres aspects tributaires du prix ou liés à celui-ci, comme le nombre de titres qui font l'objet du placement, ni même d'indiquer le détail du mode de placement, dans la mesure où ces questions n'ont pas été tranchées.

5) L'information doit être compréhensible pour le lecteur et présentée sous une forme facile à lire. Sa présentation doit respecter les principes de rédaction en langage simple énoncés à l'article 4.1 de l'Instruction générale relative au Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus (Décision 2008-PDG-0055, 2008-02-28). Expliquer de façon claire et concise les termes techniques nécessaires.

6) Il n'est pas nécessaire de fournir l'information prévue aux rubriques qui ne s'appliquent pas et, sauf disposition contraire de la présente annexe, de mentionner ce fait.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

7) Lorsque l'expression «émetteur» est utilisée, il peut être nécessaire, afin de respecter l'obligation de révéler de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l'objet du placement, d'inclure également des renseignements sur les personnes que l'émetteur est tenu, en vertu des PCGR de l'émetteur, de consolider, de consolider par intégration proportionnelle ou de comptabiliser selon la méthode de la mise en équivalence (par exemple les filiales, au sens des PCGR canadiens applicables aux entreprises ayant une obligation d'information du public). S'il est probable qu'une personne deviendra une entité que l'émetteur sera tenu, en vertu des PCGR de l'émetteur, de consolider, de consolider par intégration proportionnelle ou de comptabiliser selon la méthode de la mise en équivalence, il peut être nécessaire d'inclure également de l'information à son sujet.

8) L'émetteur qui est une entité ad hoc peut devoir modifier les rubriques d'information afin de refléter la nature particulière de ses activités.

9) S'il faut fournir de l'information arrêtée à une date donnée qui, après cette date, a connu un changement important ou par ailleurs significatif, présenter l'information arrêtée à la date du changement ou, sinon, à une date postérieure.

10) L'émetteur qui présente de l'information financière dans un prospectus ou un prospectus provisoire dans une autre monnaie que le dollar canadien indique de façon évidente la monnaie de présentation utilisée.

11) Sauf disposition contraire, l'information est présentée sous forme de texte suivi. L'émetteur peut inclure des graphiques, des photographies, des cartes, des dessins ou d'autres types d'illustrations s'ils concernent son activité ou le placement et ne sont pas de nature à induire en erreur. Le prospectus comporte des en-têtes descriptifs. Il n'est pas nécessaire de répéter l'information qui doit figurer sous plus d'une rubrique, à l'exception de celle paraissant dans le résumé.

12) Certaines obligations prévues dans la présente annexe renvoient à des obligations prévues dans d'autres règlements ou annexes. Sauf indication contraire de la présente annexe, l'émetteur doit aussi suivre les instructions et les obligations prévues par ces textes. Il s'agit notamment de renvois à l'Annexe 51-102A2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue (c. V-1.1, r. 24). Les émetteurs émergents doivent inclure cette information dans le prospectus provisoire ou le prospectus même s'ils ne sont pas tenus de déposer une notice annuelle en vertu de ce règlement.

13) Dans la présente annexe, le terme «filiale» s'entend aussi bien des sociétés par actions que d'autres types d'entreprises comme les sociétés de personnes, les fiducies et les entités non constituées en personne morale.

14) Lorsque les obligations prévues par la présente annexe renvoient aux obligations prévues par l'Annexe 51-102A2 du Règlement 51-102 sur les obligations

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

d'information continue ou y sont identiques pour l'essentiel, l'émetteur peut appliquer la disposition générale prévue au sous-paragraphe d du paragraphe 1 de l'Annexe 51-102A2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue. Il doit toutefois compléter cette information, au besoin, pour que le prospectus révèle de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l'objet du placement, conformément à la rubrique 29 de la présente annexe.

15) L'information prospective, au sens du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, figurant dans le prospectus doit être conforme à l'article 4A.2 de ce règlement et inclure les renseignements visés à l'article 4A.3 de ce règlement. Outre ce qui précède, l'information financière prospective et les perspectives financières, au sens du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, qui figurent dans le prospectus doivent être conformes aux dispositions de la partie 4B de ce règlement. Si l'information prospective porte sur un émetteur ou une autre entité qui n'est émetteur assujéti dans aucun territoire, les articles 4A.2 et 4A.3 et la partie 4B du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue s'appliquent comme si cet émetteur ou cette entité avait ce statut dans au moins un territoire.

### **Rubrique 1 Information en page de titre**

#### **1.1. Mention obligatoire**

Inscrire la mention suivante en italique au haut de la page de titre:

«Aucune autorité en valeurs mobilières ne s'est prononcée sur la qualité des titres offerts dans le présent prospectus. Quiconque donne à entendre le contraire commet une infraction.».

#### **1.2. Information à fournir dans le prospectus provisoire**

Imprimer la mention suivante à l'encre rouge et en italique au haut de la page de titre du prospectus provisoire, immédiatement avant l'information prévue à la rubrique 1.1, en donnant l'information entre crochets:

«Un exemplaire du présent prospectus provisoire a été déposé auprès de l'autorité en valeurs mobilières de / du [province[s] et territoire[s] du Canada visé[s]]; toutefois, ce document n'est pas encore dans sa forme définitive en vue du placement de titres. Les renseignements qu'il contient sont susceptibles d'être complétés ou modifiés. Les titres qu'il décrit ne peuvent être placés avant que l'autorité en valeurs mobilières n'ait visé le prospectus.».

### **INSTRUCTIONS**

Donner l'information entre les crochets, selon le cas:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

a) en indiquant le nom de chaque territoire dans lequel l'émetteur entend offrir des titres au moyen du prospectus;

b) en indiquant que le dépôt a été effectué dans chaque province ou dans chaque province et territoire du Canada;

c) en indiquant les territoires dans lesquels le dépôt a été effectué et ceux où il ne l'a pas été (c.-à-d. toutes les provinces ou chaque province et territoire du Canada, à l'exception de/du [nom des territoires exclus]).

### 1.3. Information de base sur le placement

Inscrire les éléments suivants immédiatement après l'information prévue aux rubriques 1.1 et 1.2, en donnant l'information entre crochets:

«Prospectus [provisoire]

[Premier appel public à l'épargne ou nouvelle émission et (ou) reclassement]

[(Date)]

[Nom de l'émetteur]

[nombre et type de titres visés par le prospectus, y compris les options et les bons de souscription, et prix par titre]».

### 1.4. Placement

1) Dans le cas d'un placement en numéraire, fournir les renseignements prévus ci-dessous dans un tableau semblable au suivant pour l'essentiel ou dans une note y afférente:

	Prix d'offre a	Décote ou commission de placement b	Produit revenant à l'émetteur ou aux porteurs vendeurs c
Par titre			
Total			

2) Si une position de surallocation est possible,

a) indiquer que les souscripteurs ou acquéreurs de titres compris dans la position de surallocation des placeurs acquièrent ces titres en vertu du prospectus, que la position soit ou non couverte par l'exercice de l'option de surallocation ou par des acquisitions sur le marché secondaire;

b) indiquer les modalités de toute option de surallocation ou option visant à augmenter la taille du placement avant la clôture.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

- 3) Dans le cas d'un placement pour compte, indiquer le placement minimum et maximum s'il y a lieu.
- 4) Donner des renseignements sur la souscription minimum exigée de chaque souscripteur dans le tableau prévu au paragraphe 1, le cas échéant.
- 5) Dans le cas de titres de créance offerts au-dessus ou au-dessous du pair, indiquer en caractères gras le taux de rendement réel à l'échéance.
- 6) Présenter séparément les titres pris ferme, ceux qui font l'objet d'une option et ceux qui seront placés pour compte. Dans le cas d'un placement pour compte, indiquer la date à laquelle il prend fin.
- 7) Dans la colonne b du tableau, indiquer seulement les commissions payées ou payables en numéraire par l'émetteur ou le porteur vendeur et la décote consentie. Présenter les éléments suivants dans une note afférente au tableau:
  - a) les commissions et autres formes de rémunération payées ou payables par toute personne, à l'exclusion de l'émetteur ou du porteur vendeur;
  - b) les autres formes de rémunération que les décotes consenties et que les sommes en numéraire payées ou payables par l'émetteur ou le porteur vendeur, y compris les bons de souscription et les options;
  - c) les commissions d'intermédiaire ou autres paiements exigibles analogues.
- 8) Dans le cas d'un placement pour le compte d'un porteur vendeur, indiquer le nom de celui-ci et faire renvoi à la rubrique du prospectus sous laquelle figurent d'autres renseignements à son sujet. Indiquer la portion des frais du placement à la charge du porteur vendeur. S'il n'engage pas de frais de placement, en faire mention et en donner les raisons.

### INSTRUCTIONS

- 1) Donner des montants estimatifs, au besoin. Dans le cas d'un placement pour compte à prix ouvert, l'information à fournir dans le tableau peut être présentée sous forme de pourcentage ou de fourchette de pourcentages et autrement que sous forme de tableau.
- 2) Dans le cas d'un placement de titres de créance, exprimer aussi en pourcentage l'information figurant dans le tableau.

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

### **1.5. Prix d'offre indiqué dans une monnaie autre que le dollar canadien**

*Si le prix d'offre est indiqué dans une monnaie autre que le dollar canadien, indiquer la monnaie en caractères gras.*

### **1.6. Placements à prix ouvert**

*Dans le cas d'un placement à prix ouvert:*

- a) *indiquer la décote consentie ou la commission payable au placeur;*
- b) *indiquer toute autre forme de rémunération payable au placeur, en précisant, le cas échéant, que la rémunération du placeur sera augmentée ou réduite du montant de la différence en plus ou en moins entre le prix global payé par les souscripteurs ou les acquéreurs et le produit brut du placement versé par le placeur à l'émetteur ou au porteur vendeur;*
- c) *indiquer que les titres seront placés, selon le cas:*
  - i) *à un prix déterminé en fonction du cours d'un titre donné sur un marché donné;*
  - ii) *au cours du marché au moment de la souscription ou de l'achat;*
  - iii) *à un prix à négocier avec les souscripteurs ou les acquéreurs;*
- d) *mentionner que le prix peut différer selon les souscripteurs ou les acquéreurs et selon le moment de la souscription ou de l'achat;*
- e) *si le prix des titres sera déterminé en fonction du cours d'un titre donné sur un marché donné, indiquer le dernier cours disponible de ce titre;*
- f) *si le prix des titres correspondra au cours du marché au moment de la souscription ou de l'achat, indiquer le dernier cours du marché;*
- g) *préciser le produit net ou, dans le cas d'un placement pour compte, le montant minimum, le cas échéant, du produit net que l'émetteur ou le porteur vendeur doit recevoir.*

### **1.7. Information sur le prix**

*Si le prix d'offre ou le nombre des titres faisant l'objet du placement ou une estimation de la fourchette du prix d'offre ou du nombre des titres a été rendu public dans un territoire ou un territoire étranger à la date du prospectus provisoire, donner ce renseignement dans ce prospectus.*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

### 1.8. Placements à prix réduit

Indiquer dans le prospectus si le placeur souhaite pouvoir diminuer le prix des titres en numéraire par rapport au prix d'offre initial indiqué dans le prospectus, faire un renvoi en caractères gras à la rubrique du prospectus sous laquelle l'information sur la réduction possible du prix est fournie.

### 1.9. Marché pour la négociation des titres

1) Indiquer les bourses et les systèmes de cotation sur lesquels des titres de l'émetteur de la même catégorie que les titres faisant l'objet du placement se négocient ou sont cotés et donner le dernier cours des titres.

2) Annoncer toute intention de stabiliser le cours et faire un renvoi à la rubrique du prospectus contenant de plus amples renseignements sur la stabilisation du cours.

3) En cas d'inexistence, actuelle ou prévisible, d'un marché pour la négociation des titres offerts au moyen du prospectus, inscrire la mention suivante en caractères gras :

**«Il n'existe aucun marché pour la négociation de ces titres. Il peut être impossible pour les souscripteurs ou les acquéreurs de les revendre, ce qui peut avoir une incidence sur leur cours sur le marché secondaire, la transparence et la disponibilité de leur cours, leur liquidité et l'étendue des obligations réglementaires de l'émetteur. Se reporter à la rubrique «Facteurs de risque».».**

4) Lorsque l'émetteur s'est conformé aux obligations du règlement applicables à l'émetteur émergent au stade du premier appel public à l'épargne, inclure une mention semblable à la suivante pour l'essentiel, en donnant l'information entre crochets:

«En date du présent prospectus, aucun des titres de [nom de l'émetteur] n'est inscrit à la cote de la Bourse de Toronto, d'un marché américain ou d'un marché à l'extérieur du Canada et des États-Unis d'Amérique ni coté sur ceux-ci, et l'émetteur n'a pas demandé ni n'a l'intention de demander leur inscription à la cote de cette bourse ou de l'un de ces marchés ni leur cotation sur ceux-ci, à l'exception du Alternative Investment Market du London Stock Exchange ou des marchés PLUS exploités par PLUS Markets Group plc.».

### 1.10. Facteurs de risque

Faire renvoi aux rubriques du prospectus contenant des renseignements sur les risques d'un investissement dans les titres visés par le placement.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## 1.11. Placeurs

1) Indiquer le nom de chaque placeur.

2) S'il y a lieu, satisfaire aux dispositions du Règlement 33-105 sur les conflits d'intérêts chez les placeurs (c. V-1.1, r. 11) visant l'information à fournir en page de titre du prospectus.

3) Si un preneur ferme s'est engagé à souscrire ou à acquérir la totalité des titres faisant l'objet du placement à un prix déterminé et que ses obligations comportent des conditions, inscrire la mention suivante, en donnant l'information entre crochets.

«Le contrepartiste offre conditionnellement, sous réserve de prévente, les titres décrits dans le présent prospectus, sous les réserves d'usage concernant leur souscription, leur émission par [dénomination de l'émetteur] et leur acceptation conformément aux conditions de la convention de prise ferme visée à la rubrique «Mode de placement».».

4) Si un preneur ferme s'est engagé à souscrire ou à acquérir un nombre ou un montant en capital déterminé de titres à un prix déterminé, indiquer qu'il doit prendre livraison des titres, le cas échéant, dans les 42 jours suivant la date du visa du prospectus définitif.

5) Si aucun placeur n'est partie au placement, indiquer en caractères gras qu'aucun placeur n'a participé à l'établissement du prospectus, ni n'en a examiné le contenu, ni n'a effectué de contrôle diligent indépendant de son contenu.

6) Fournir les renseignements prévus dans le tableau suivant:

<b>Positions des placeurs</b>	<b>Valeur ou nombre maximums de titres disponibles</b>	<b>Période d'exercice ou date d'acquisition</b>	<b>Prix d'exercice ou prix d'acquisition moyen</b>
Option de surallocation			
Option à titre de rémunération			
Autre option attribuée aux placeurs par l'émetteur ou un initié à son égard			
Total des titres faisant l'objet d'options pouvant être émis en faveur des placeurs			
Autres titres pouvant être émis en faveur des placeurs à titre de rémunération			

## INSTRUCTIONS

Lorsque le placeur a reçu une rémunération fondée sur des titres, préciser, dans une note accompagnant le tableau, si le prospectus vise l'octroi de la totalité ou d'une

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

partie des titres en question et faire renvoi à la rubrique du prospectus sous laquelle on peut trouver d'autres renseignements à leur sujet.

## 1.12. Émetteurs internationaux

Si l'émetteur, un porteur vendeur ou une personne tenue de fournir une attestation en vertu de la partie 5 du règlement ou d'autres textes de la législation en valeurs mobilières est constitué ou prorogé sous le régime des lois d'un territoire étranger ou qu'il réside à l'étranger, inscrire la mention suivante sur la page de titre ou sous une rubrique distincte du prospectus, en donnant l'information entre crochets.

«[L'émetteur, le porteur vendeur ou toute personne tenue de fournir une attestation en vertu de la partie 5 du règlement ou d'autres textes de la législation en valeurs mobilières] est constitué ou prorogé sous le régime des lois d'un territoire étranger ou réside à l'étranger. Bien qu'il ait désigné [nom et adresse de chaque mandataire aux fins de signification] comme mandataire[s] aux fins de signification [au/en] [indiquer les territoires visés], il se peut que les investisseurs ne puissent faire exécuter contre lui les jugements rendus au Canada.»

## 1.13. Titres subalternes

- 1) Indiquer le nombre et la ou les catégories des titres subalternes faisant l'objet du placement en employant les désignations des titres subalternes appropriées et en les inscrivant dans la même police et de la même taille que le reste de la désignation.
- 2) Indiquer s'il s'agit d'un placement de titres subalternes et si les porteurs ne disposent pas du droit de participer à une offre publique d'achat ou d'échange portant sur d'autres titres de capitaux propres de l'émetteur.

## 1.14. Couverture par le résultat

Indiquer en caractères gras si un ratio de couverture par le résultat visé à la rubrique 9 est inférieur à 1.

## Rubrique 2 Table des matières

### 2.1. Table des matières

Inclure une table des matières.

## Rubrique 3 Sommaire du prospectus

### 3.1. Dispositions générales

- 1) Résumer brièvement au début du prospectus les renseignements présentés dans le corps du texte qui, de l'avis de l'émetteur ou du porteur vendeur, sont les plus

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

susceptibles d'influer sur la décision de l'investisseur concernant l'achat des titres qui font l'objet du placement. Inclure une description des éléments suivants:

- a) *la principale activité de l'émetteur et de ses filiales;*
- b) *les titres faisant l'objet du placement, y compris le prix d'offre et le produit net prévu;*
- c) *l'emploi du produit;*
- d) *les facteurs de risque;*
- e) *l'information financière;*
- f) *si des titres subalternes, des titres visés ou des titres permettant d'obtenir, directement ou indirectement, par voie de conversion, d'exercice ou d'échange, des titres subalternes ou des titres visés sont placés au moyen du prospectus:*
  - i) *inclure un sommaire de l'information visée à la rubrique 10.6;*
  - ii) *préciser en caractères gras les droits que n'ont pas les porteurs de titres subalternes, s'ils ne jouissent pas de tous les droits visés à la rubrique 10.6.*

2) *Aux fins de l'information financière prévue au sous-paragraphe e du paragraphe 1:*

- a) *décrire le type de renseignements présentés dans le corps du texte sur lesquels l'information financière repose;*
- b) *indiquer si les renseignements présentés dans le corps du texte sur lesquels l'information financière repose ont été audités;*
- c) *indiquer si l'information financière a été auditée;*
- d) *indiquer de manière évidente, le cas échéant, que ni les renseignements présentés dans le corps du texte sur lesquels l'information financière repose ni l'information financière n'ont été audités.*

3) *Pour chaque élément visé au paragraphe 1, faire renvoi à l'information contenue dans le prospectus.*

### **3.2. Mise en garde**

*Inclure la mention suivante ou une mention analogue en italique au début du sommaire:*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

«Le texte suivant est un sommaire des principales caractéristiques du placement et doit être lu en tenant compte des renseignements détaillés ainsi que des données et des états financiers qui sont présentés dans le corps du texte.».

### **Rubrique 4 Structure de l'entreprise**

#### **4.1. Nom, adresse et constitution**

- 1) Indiquer le nom complet de l'émetteur ou, s'il n'est pas constitué en personne morale, le nom complet sous lequel il existe et exerce ses activités, ainsi que l'adresse de son siège.
- 2) Nommer la loi en vertu de laquelle l'émetteur est constitué ou prorogé ou, s'il n'est pas constitué en personne morale, la loi du territoire ou du territoire étranger en vertu de laquelle il est établi et existe.
- 3) Le cas échéant, décrire la nature des modifications importantes apportées aux statuts ou autres documents constitutifs de l'émetteur.

#### **4.2. Liens intersociétés**

- 1) Décrire, au moyen d'un graphique ou autrement, les liens entre l'émetteur et ses filiales.
- 2) Pour chaque filiale décrite au paragraphe 1, indiquer:
  - a) le pourcentage des droits de vote rattachés à l'ensemble des titres comportant droit de vote dont l'émetteur est propriétaire véritable ou sur lesquels il exerce une emprise, directement ou indirectement;
  - b) le pourcentage de chaque catégorie de titres subalternes dont l'émetteur est propriétaire véritable ou sur lesquels il exerce une emprise, directement ou indirectement;
  - c) le lieu de constitution ou de prorogation.
- 3) Si les titres placés au moyen du prospectus sont émis à l'occasion d'une opération de restructuration, décrire, au moyen d'un graphique ou autrement, les liens intersociétés avant et après la réalisation de l'opération proposée.
- 4) Une filiale peut être omise si, à la date de clôture du dernier exercice:
  - a) son actif total ne représente pas plus de 10% de l'actif consolidé de l'émetteur;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

b) *ses produits des activités ordinaires ne représentent pas plus de 10% des produits des activités ordinaires consolidés de l'émetteur;*

c) *les conditions énoncées aux sous-paragraphes a et b seraient remplies si:*

i) *les filiales pouvant être omises en vertu des sous-paragraphes a et b étaient prises globalement;*

ii) *le plafond de 10% prévu par ces sous-paragraphes était porté à 20%.*

### **Rubrique 5 Description de l'activité**

#### **5.1. Description de l'activité**

1) *Décrire l'activité de l'émetteur et ses secteurs opérationnels qui sont des secteurs à présenter, au sens des PCGR de l'émetteur. Fournir l'information sur chaque secteur à présenter conformément au paragraphe 1 de la rubrique 5.1 de l'Annexe 51-102A2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue.*

2) *Indiquer la nature et les résultats de toute faillite, mise sous séquestre ou procédure semblable engagée contre l'émetteur ou une de ses filiales ou de toute faillite volontaire, mise sous séquestre volontaire ou procédure semblable engagée par l'émetteur ou une de ses filiales au cours des 3 derniers exercices, ou encore réalisée ou prévue pendant l'exercice en cours.*

3) *Indiquer la nature et les résultats de toute réorganisation importante de l'émetteur ou d'une de ses filiales entreprise au cours des 3 derniers exercices, ou encore réalisée ou prévue pendant l'exercice en cours.*

4) *Le cas échéant, décrire les politiques sociales ou environnementales que l'émetteur a mises en œuvre et qui sont fondamentales pour ses activités, comme les politiques régissant ses relations avec l'environnement ou les collectivités où il est présent, ou les politiques en matière de droits de la personne, ainsi que les mesures prises pour les mettre en œuvre.*

#### **5.2. Historique de l'entreprise sur les 3 derniers exercices**

1) *Décrire le développement général de l'activité de l'émetteur au cours des 3 derniers exercices et de toute période comptable subséquente jusqu'à la date du prospectus. N'indiquer que les événements, comme les acquisitions ou les cessions, ou les conditions qui ont influé sur le développement général de l'activité.*

2) *Si l'émetteur produit ou distribue plus d'un produit ou fournit plus d'un type de service, décrire ces produits ou services.*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

3) Préciser aussi les changements qui devraient se produire dans l'activité de l'émetteur pendant l'exercice en cours.

### 5.3. Émetteurs ayant des titres adossés à des créances en circulation

Si l'émetteur a en circulation des titres adossés à des créances placés au moyen d'un prospectus, fournir l'information prévue à la rubrique 5.3 de l'Annexe 51-102A2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue.

### 5.4. Émetteur exploitant des ressources naturelles

Si l'émetteur a un projet minier, présenter l'information prévue à la rubrique 5.4 de l'Annexe 51-102A2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue.

### 5.5. Émetteurs exerçant des activités pétrolières et gazières

1) Si l'émetteur exerce des activités pétrolières et gazières au sens du Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières (c. V-1.1, r. 23) et que de l'information concernant le pétrole et le gaz est importante relativement à l'émetteur assujéti, comme il est prévu par ce règlement, présenter cette information conformément à l'Annexe 51-101A1 du Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières, arrêtée, selon le cas:

a) à la date du dernier exercice dont le prospectus contient un état de la situation financière audité de l'émetteur;

b) à la fin de la période comptable la plus récente dont le prospectus contient l'état de la situation financière audité de l'émetteur et pour la période comptable la plus récente dont le prospectus contient l'état du résultat global audité de l'émetteur, s'il est impossible de présenter de l'information établie pour un exercice complet conformément au sous-paragraphe a);

c) si l'émetteur n'exerçait pas d'activités pétrolières et gazières à la date visée au sous-paragraphe a) ou b), à une date postérieure à celle à laquelle il a commencé à exercer des activités pétrolières et gazières, au sens du Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières, et antérieure à celle du prospectus provisoire.

2) Joindre à l'information fournie en vertu du paragraphe 1 un rapport établi conformément à l'Annexe 51-101A2 du Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières sur les données relatives aux réserves incluses dans cette information.

3) Joindre à l'information fournie en vertu du paragraphe 1 un rapport établi conformément à l'Annexe 51-101A3 du Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières qui fait renvoi à cette information.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

4) Fournir l'information prévue par la partie 6 du Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières concernant les changements importants qui se sont produits après l'état de la situation financière pertinent visé au paragraphe 1, si elle n'a pas été fournie en réponse à ce paragraphe.

### INSTRUCTIONS

Si l'émetteur exerce des activités pétrolières et gazières, au sens du Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières, l'information présentée dans le prospectus doit être conforme à ce règlement.

### Rubrique 6 *Emploi du produit*

#### 6.1. *Produit*

1) Indiquer le produit net estimatif ou, dans le cas d'un placement à prix ouvert ou d'un placement pour compte, le montant minimum, le cas échéant, du produit net que l'émetteur ou le porteur vendeur tirera du placement des titres.

2) Donner des précisions sur toute disposition prise pour la détention en fiducie ou l'entiercement d'une partie du produit net, sous réserve de la réalisation de certaines conditions.

3) Si le prospectus vise une opération sur bons de souscription spéciaux ou une opération semblable, indiquer le montant que l'émetteur de ces titres a tiré de leur placement.

#### 6.2. *Petits émetteurs*

Le petit émetteur présente l'information suivante:

a) le montant total des fonds disponibles;

b) la ventilation des fonds, comme suit:

i) une estimation du produit net du placement des titres offerts au moyen du prospectus;

ii) une estimation du fonds de roulement consolidé (déficitaire) arrêté à la fin du mois précédent le dépôt du prospectus;

iii) le montant total des autres fonds disponibles qui seront utilisés pour atteindre les objectifs principaux fixés par le petit émetteur en vertu de la présente rubrique.

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

### **6.3. Objectifs principaux – Dispositions générales**

1) Donner suffisamment de détails, sous forme de tableau au besoin, sur chaque objectif principal auquel l'émetteur affectera ce qui suit, en indiquant le montant approximatif:

- a) le produit net;
- b) les fonds disponibles visés à la rubrique 6.2.

2) Si la clôture du placement est subordonnée à une souscription minimale, préciser l'emploi du produit selon les souscriptions minimale et maximale.

### **6.4. Objectifs principaux – Emprunt**

1) Lorsque plus de 10% du produit net servira à rembourser tout ou partie d'un emprunt contracté au cours des 2 derniers exercices, décrire les objectifs principaux auxquels le produit de l'emprunt a été affecté.

2) Si le créancier est initié à l'égard de l'émetteur, a des liens avec lui ou est membre du même groupe que lui, indiquer son identité, sa relation avec l'émetteur et l'encours.

### **6.5. Objectifs principaux – Acquisition d'actifs**

1) Lorsque plus de 10% du produit net servira à acquérir des actifs, décrire ces actifs.

2) Si ces renseignements sont connus, indiquer le prix payé pour les actifs ou la catégorie d'actifs ou qui leur est affecté, y compris les actifs incorporels.

3) Si le vendeur des actifs est initié à l'égard de l'émetteur, a des liens avec lui ou est membre du même groupe que lui, indiquer son identité, sa relation avec l'émetteur et la méthode d'établissement du prix d'achat.

4) Décrire la nature des droits de l'émetteur sur les actifs qu'il doit acquérir.

5) Si la contrepartie versée pour l'acquisition des actifs se compose en partie de titres de l'émetteur, indiquer brièvement leur catégorie, leur nombre, les droits de vote y afférents, le cas échéant, et tout autre renseignement pertinent les concernant, y compris le détail de toute émission de titres de la même catégorie effectuée au cours des 2 exercices précédents.

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

### **6.6. Objectifs principaux – Initiés**

Lorsqu'un initié à l'égard de l'émetteur ou une personne qui a des liens avec lui ou qui est membre du même groupe que lui doit recevoir plus de 10% du produit net, indiquer son identité, sa relation avec l'émetteur et le montant à recevoir.

### **6.7. Objectifs principaux – Recherche et développement**

Lorsque plus de 10% du produit net servira à des activités de recherche et de développement relatives à des produits ou des services, indiquer les éléments suivants:

- a) la phase des programmes de recherche et de développement que cette partie du produit permettra de réaliser, selon les prévisions de la direction;
- b) les principaux éléments des programmes projetés qui seront financés au moyen du produit, y compris une estimation des coûts prévus;
- c) le fait que l'émetteur effectue lui-même ses travaux de recherche et de développement, les confie à des sous-traitants ou a recours à une combinaison de ces 2 méthodes;
- d) les étapes supplémentaires qu'il faudra franchir pour atteindre la phase de la production commerciale, en donnant une estimation des coûts et des délais.

### **6.8. Objectifs commerciaux et jalons**

- 1) Indiquer les objectifs commerciaux que l'émetteur compte atteindre grâce au produit net du placement visé à la rubrique 6.1 ou, dans le cas d'un petit émetteur, en employant les fonds disponibles dont il est question à la rubrique 6.2.
- 2) Décrire les principaux événements qui doivent se produire pour que les objectifs visés au paragraphe 1 soient atteints et préciser la période au cours de laquelle chaque événement est censé se produire, ainsi que les coûts qu'il entraînera.

### **6.9. Fonds non affectés qui sont détenus en fiducie ou entiercés**

- 1) Indiquer que les fonds non affectés seront détenus en fiducie, entiercés, investis ou versés dans le fonds de roulement de l'émetteur.
- 2) Donner le détail des dispositions suivantes et indiquer les personnes responsables de leur exécution: a) la supervision des comptes dans lesquels les fonds seront détenus ou entiercés ou le placement des fonds non affectés; b) la politique de placement suivie.

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

### **6.10. Autres sources de financement**

*Si d'autres fonds d'un montant important doivent être employés avec le produit, en indiquer la provenance et le montant.*

### **6.11. Financement au moyen de bons de souscription spéciaux et titres semblables**

- 1) Si le prospectus vise le placement de titres émis à l'exercice de bons de souscription spéciaux ou d'autres titres acquis sous le régime d'une dispense de prospectus, décrire les objectifs principaux auxquels le produit du placement réalisé sous le régime de la dispense a été ou sera affecté.*
- 2) Si les fonds ont été dépensés en tout ou en partie, expliquer de quelle façon.*

## **Rubrique 7 Dividendes ou distributions**

### **7.1. Dividendes ou distributions**

- 1) Indiquer le dividende ou la distribution en numéraire déclaré par action pour chaque catégorie de titres de l'émetteur au cours des 3 derniers exercices et de l'exercice en cours.*
- 2) Préciser toute restriction qui pourrait empêcher l'émetteur de verser des dividendes ou de faire des distributions*
- 3) Présenter la politique de l'émetteur en matière de dividendes ou de distributions; s'il a décidé de la modifier, indiquer la modification prévue.*

## **Rubrique 8 Rapport de gestion**

### **8.1. Interprétation**

- 1) Pour l'application de la présente rubrique, on entend par «rapport de gestion» un rapport établi conformément à l'Annexe 51-102A1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue ou, dans le cas d'un émetteur inscrit auprès de la SEC, un rapport établi conformément à cette annexe ou un rapport établi conformément à la rubrique 303 du Regulation S-K pris en vertu de la Loi de 1934.*
- 2) L'émetteur qui établit le rapport de gestion conformément à l'Annexe 51-102A1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue:*

*a) doit comprendre que l'expression «émetteur émergent» utilisée dans l'Annexe 51-102A1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue s'entend également de l'émetteur émergent au stade du premier appel public à l'épargne;*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

- b) *ne doit pas tenir compte de ce qui suit:*
- i) *les instructions de la rubrique 1.11 de l'Annexe 51-102A1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;*
  - ii) *la rubrique 1.15 de l'Annexe 51-102A1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;*
- c) *doit inclure dans le prospectus l'information prévue à la rubrique 1.10 de l'Annexe 51-102A1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue.*

### INSTRUCTIONS

*Pour l'application du sous-paragraphe c du paragraphe 2, l'émetteur ne peut satisfaire aux obligations prévues à la rubrique 1.10 de l'Annexe 51-102A1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue en intégrant par renvoi dans le prospectus le rapport de gestion de son 4<sup>e</sup> trimestre.*

#### **8.2. Rapport de gestion**

- 1) *Fournir un rapport de gestion sur les états financiers:*
  - a) *les derniers états financiers annuels de l'émetteur inclus dans le prospectus en vertu de la rubrique 32;*
  - b) *le dernier rapport financier intermédiaire de l'émetteur inclus dans le prospectus en vertu de la rubrique 32.*
- 2) *Si le prospectus comprend les états du résultat global, les états des variations des capitaux propres et les tableaux des flux de trésorerie annuels de l'émetteur pour 3 exercices en vertu de la rubrique 32, fournir un rapport de gestion sur les avant-derniers états financiers annuels de l'émetteur inclus dans le prospectus en vertu de la rubrique 32.*
- 3) *Malgré le paragraphe 2, le rapport de gestion sur les avant-derniers états financiers annuels de l'émetteur inclus dans le prospectus en vertu de la rubrique 32 peut omettre l'information relative aux postes de l'état de la situation financière.*

#### **8.3. (Abrogé)**

#### **8.4. Information sur les titres en circulation**

- 1) *Indiquer la désignation et le nombre de titres ou le montant en capital des éléments suivants:*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

a) *chaque catégorie et série de ses titres comportant droit de vote ou de ses titres de capitaux propres qui sont en circulation;*

b) *chaque catégorie et série de ses titres qui sont en circulation, si ces titres permettent d'obtenir, par voie de conversion, d'exercice ou d'échange, des titres comportant droit de vote ou des titres de capitaux propres émis par lui;*

c) *sous réserve du paragraphe 2, chaque catégorie et série de ses titres comportant droit de vote ou de ses titres de capitaux propres qui peuvent être émis par voie de conversion, d'exercice ou d'échange de ses titres en circulation.*

2) *Si le nombre exact ou le montant en capital des titres comportant droit de vote ou des titres de capitaux propres qui peuvent être émis par voie de conversion, d'exercice ou d'échange de ses titres en circulation n'est pas déterminable, l'émetteur doit indiquer le nombre de titres maximal ou le montant en capital maximal de chaque catégorie et série de ses titres comportant droit de vote ou de ses titres de capitaux propres qui peuvent être émis par voie de conversion, d'exercice ou d'échange de ses titres en circulation et, s'il n'est pas possible de fixer ce nombre maximal ou ce montant en capital maximal, l'émetteur doit décrire les caractéristiques de l'échange ou de la conversion et la façon dont le nombre ou le montant en capital des titres comportant droit de vote ou des titres de capitaux propres sera fixé.*

3) *L'information visée aux paragraphes 1 et 2 est arrêtée à la date la plus proche possible.*

### **8.5. Information financière plus récente**

*L'émetteur qui est tenu d'inclure de l'information financière historique plus récente en vertu du paragraphe 1 de la rubrique 32.6 n'est pas tenu de mettre à jour le rapport de gestion déjà inclus dans le prospectus conformément à la présente rubrique.*

### **8.6. Information additionnelle exigée des émetteurs émergents ou des émetteurs émergents au stade du premier appel public à l'épargne sans produits des activités ordinaires significatifs**

1) *L'émetteur qui est un émetteur émergent ou un émetteur émergent au stade du premier appel public à l'épargne et dont les activités n'ont pas généré de produits des activités ordinaires significatifs au cours des 2 derniers exercices doit indiquer une ventilation des composantes importantes des frais suivants:*

a) *les actifs et les dépenses d'exploration et d'évaluation;*

b) *les frais de recherche et de développement passés en charges;*

c) *les immobilisations incorporelles liées au développement;*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

- d) *les frais généraux et les frais d'administration;*
  - e) *les autres frais importants, passés en charges ou comptabilisés en tant qu'actifs, qui ne sont pas prévus aux sous-paragraphes a à d;*
- 2) *Si l'activité de l'émetteur porte principalement sur l'exploration et le développement dans le secteur minier, une analyse des actifs et des dépenses d'exploration et d'évaluation doit être faite pour chaque terrain.*
- 3) *L'information prévue au paragraphe 1 est présentée pour les périodes comptables suivantes:*
- a) *les 2 derniers exercices;*
  - b) *la dernière période intermédiaire et la période correspondante de l'exercice précédent, cumulée depuis le début de l'exercice, présentée dans le rapport financier intermédiaire inclus dans le prospectus, le cas échéant.*
- 4) *Le paragraphe 1 ne s'applique pas si l'information visée figure dans les états financiers inclus dans le prospectus.*

### **8.7. Information additionnelle exigée des petits émetteurs**

*Le petit émetteur qui a enregistré des flux de trésorerie provenant des activités opérationnelles négatifs au cours de son dernier exercice pour lequel des états financiers sont inclus dans le prospectus doit présenter l'information suivante:*

- a) *la période pendant laquelle les fonds réunis grâce au placement devraient financer les activités;*
- b) *une estimation du total des coûts opérationnels nécessaires à la réalisation des objectifs commerciaux déclarés de l'émetteur;*
- c) *une estimation des autres dépenses en immobilisations importantes au cours de cette période.*

*Pour établir les flux de trésorerie provenant des activités opérationnelles, l'émetteur doit inclure les sorties de trésorerie relatives aux dividendes et aux coûts d'emprunt.*

### **8.8. Information additionnelle exigée des émetteurs ayant une entreprise mise en équivalence significative**

- 1) *L'émetteur qui a une entreprise mise en équivalence significative doit présenter l'information suivante:*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

a) *l'information financière résumée ayant trait à cette entreprise, notamment le montant total de son actif, de son passif, de ses produits des activités ordinaires et de son résultat net;*

b) *une description de la quote-part de l'émetteur dans cette entreprise et de toute émission conditionnelle de titres par celle-ci qui pourrait avoir une incidence significative sur la quote-part de l'émetteur dans le résultat net.*

2) *L'information prévue au paragraphe 1 est présentée pour les périodes comptables suivantes:*

a) *les 2 derniers exercices;*

b) *la dernière période intermédiaire et la période correspondante de l'exercice précédent, cumulée depuis le début de l'exercice, présentée dans le rapport financier intermédiaire inclus dans le prospectus, le cas échéant.*

3) *Le paragraphe 1 ne s'applique pas dans les cas suivants:*

a) *l'information visée figure dans les états financiers inclus dans le prospectus;*

b) *l'émetteur présente dans le prospectus les états financiers individuels de l'entreprise pour les périodes comptables visées au paragraphe 2.*

### **Rubrique 9 Ratios de couverture par le résultat**

#### **9.1. Ratios de couverture par le résultat**

1) *Dans le cas du placement de titres de créance à échéance de plus d'un an ou d'actions privilégiées, donner les ratios de couverture par le résultat suivants, ajustés conformément au paragraphe 2:*

a) *le ratio de la dernière période de 12 mois comprise dans les états financiers annuels de l'émetteur inclus dans le prospectus;*

b) *si la durée du dernier exercice de l'émetteur est inférieure à 9 mois en raison du changement de la date de clôture de l'exercice, le ratio de l'ancien exercice;*

c) *le ratio de la période de 12 mois terminée à la clôture de la dernière période comptable dont le rapport financier intermédiaire de l'émetteur est inclus dans le prospectus.*

2) *Ajuster les ratios visés au paragraphe 1 pour tenir compte des facteurs suivants:*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

- a) l'émission des titres visés par le prospectus, en fonction du prix auquel ils devraient être placés;
- b) dans le cas du placement d'actions privilégiées, les 2 facteurs suivants:
- i) l'émission de toutes les actions privilégiées depuis la date de clôture des états financiers annuels ou du rapport financier intermédiaire;
  - ii) le rachat de toutes les actions privilégiées effectué depuis la date de clôture des états financiers annuels ou du rapport financier intermédiaire et devant être effectué au moyen du produit du placement;
- c) l'émission de tout passif financier, au sens des PCGR de l'émetteur, depuis la date de clôture des états financiers annuels ou du rapport financier intermédiaire;
- d) le remboursement de tout passif financier, au sens des PCGR de l'émetteur, depuis la date de clôture des états financiers annuels ou du rapport financier intermédiaire et devant être effectué au moyen du produit du placement;
- 3) (paragraphe abrogé).
- 4) Si le ratio de couverture par le résultat est inférieur à un, indiquer dans le prospectus la valeur monétaire du numérateur nécessaire pour atteindre un ratio de un.
- 5) Si le prospectus comprend un compte de résultat pro forma, calculer les ratios de couverture par le résultat pro forma pour les périodes comptables du compte de résultat pro forma et les présenter dans le prospectus.

### INSTRUCTIONS

- 1) La couverture par les flux de trésorerie peut être présentée, mais seulement comme complément d'information à la couverture par le résultat et seulement si la méthode de calcul est décrite intégralement.
- 2) La couverture par le résultat correspond au quotient du résultat net attribuable aux propriétaires de la société mère, soit le numérateur, par le total des coûts d'emprunt et des dividendes à payer, soit le dénominateur.
- 3) Pour le calcul de la couverture par le résultat:
- a) le numérateur correspond au résultat net attribuable aux propriétaires de la société mère consolidé avant les coûts d'emprunt et les impôts sur le résultat;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

b) les intérêts créditeurs théoriques provenant du produit du placement ne doivent pas être ajoutés au numérateur;

c) (paragraphe abrogé);

d) dans le cas d'un placement de titres de créance, le dénominateur approprié correspond à la somme des coûts d'emprunt, compte tenu de la nouvelle émission de titres de créance et de tout remboursement de passif, et des coûts d'emprunt capitalisés au cours de la période comptable;

e) dans le cas d'un placement d'actions privilégiées:

i) le dénominateur approprié correspond à la somme des dividendes déclarés au cours de la période comptable et des dividendes non déclarés sur les actions privilégiées à dividende cumulatif, compte tenu de la nouvelle émission d'actions privilégiées, ainsi que des coûts d'emprunt annuels, y compris les coûts d'emprunt capitalisés au cours de la période comptable, moins tout passif remboursé;

ii) les dividendes doivent être ramenés à un équivalent avant impôt sur le résultat au taux d'imposition effectif de l'émetteur;

f) dans le cas d'un placement visant à la fois des titres de créance et des actions privilégiées, le dénominateur approprié est le même que pour une émission d'actions privilégiées, mais il doit aussi tenir compte de l'incidence des titres de créance placés.

4) Le dénominateur représente un calcul pro forma des coûts d'emprunt que l'émetteur doit payer sur tous les passifs financiers et des dividendes (tant les dividendes déclarés que les dividendes non déclarés sur les actions privilégiées à dividende cumulatif) qu'il doit verser sur toutes les actions privilégiées en circulation. Le dénominateur est ajusté pour tenir compte des facteurs suivants:

a) l'émission de tout passif financier et, le cas échéant, l'émission de toute action privilégiée depuis la date de clôture des états financiers annuels ou du rapport financier intermédiaire;

b) l'émission des titres visés par le prospectus, selon une estimation raisonnable du prix auquel ils seront placés;

c) le remboursement de tout passif financier depuis la date des états financiers annuels ou du rapport financier intermédiaire, de tout passif financier à rembourser grâce au produit du placement et, dans le cas de l'émission d'actions privilégiées, de l'ensemble des actions privilégiées rachetées depuis la date des états financiers annuels ou du rapport financier intermédiaire et de toutes les actions privilégiées à racheter grâce au produit du placement;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

5) (paragraphe abrogé);

6) Dans le cas de titres de créance, la présentation de la couverture par le résultat comprend une mention semblable à la suivante, en donnant l'information entre crochets et en remplaçant les puces par l'information appropriée:

«Les coûts d'emprunt que [nom de l'émetteur] devait payer pour la période de 12 mois terminée le --s'élevaient à --\$, compte tenu de l'émission [des titres de créance visés par le prospectus]. Le résultat net de [nom de l'émetteur] attribuable aux propriétaires de la société mère avant les coûts d'emprunt et les impôts sur le résultat pour la période de 12 mois terminée le --s'élevait à --\$, soit -- fois le total des coûts d'emprunt.».

7) Dans le cas d'actions privilégiées, la présentation de la couverture par le résultat comprend une mention semblable à la suivante, en donnant l'information entre crochets et en remplaçant les puces par l'information appropriée:

«Les dividendes que [nom de l'émetteur] devait payer sur ses actions privilégiées pour la période de 12 mois terminée le -- ramenés à un équivalent avant impôts sur le résultat au taux d'imposition effectif de --%, s'élevaient à -- \$, compte tenu de l'émission [des actions privilégiées visées par le prospectus]. Les coûts d'emprunt que [nom de l'émetteur] devait payer pour cette période s'élevaient à -- \$. Le résultat net de [nom de l'émetteur] attribuable aux propriétaires de la société mère avant les coûts d'emprunt et les impôts sur le résultat pour la période de 12 mois terminée le -- s'élevait à --\$, soit -- fois le total des dividendes et des coûts d'emprunt.».

8) D'autres calculs de la couverture par le résultat peuvent être inclus comme complément d'information aux calculs prévus, à condition que l'on n'y accorde pas davantage d'importance qu'à ces derniers et que l'on en décrive la méthode de calcul.

### **Rubrique 10 Description des titres faisant l'objet du placement**

#### **10.1. Titres de capitaux propres**

Dans le cas d'un placement de titres de capitaux propres, fournir la description ou la désignation de la catégorie des titres et en décrire les principales caractéristiques, notamment:

- a) le droit au dividende;
- b) le droit de vote;
- c) les droits en cas de liquidation;
- d) le droit préférentiel de souscription;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

- e) le droit de conversion ou d'échange;
- f) les conditions de rachat, d'encaissement par anticipation, d'achat en vue de l'annulation ou de remise des titres de créance;
- g) les conditions relatives au fonds d'amortissement ou d'achat;
- h) les dispositions autorisant ou limitant l'émission de titres supplémentaires et toute autre restriction importante;
- i) les obligations des porteurs de faire un apport de capital supplémentaire.

### 10.2. Titres de créance

Dans le cas d'un placement de titres de créance, décrire les principales caractéristiques des titres et, le cas échéant, de la sûreté consentie, notamment:

- a) le taux d'intérêt, l'échéance et la prime, le cas échéant;
- b) le droit de conversion ou d'échange;
- c) les conditions de rachat, d'encaissement par anticipation, d'achat en vue de l'annulation ou de remise des titres;
- d) les dispositions relatives au fonds d'amortissement ou d'achat;
- e) la nature et le rang de toute sûreté, en indiquant les principaux biens grevés;
- f) les dispositions autorisant ou limitant l'émission de titres supplémentaires, le recours à des emprunts additionnels et toute autre clause restrictive importante, notamment les restrictions quant au paiement de dividendes et à la constitution d'une sûreté sur l'actif de l'émetteur ou de ses filiales, ainsi que les conditions de libération ou de substitution d'actifs grevés;
- g) le nom du fiduciaire en vertu de tout acte relatif aux titres et la nature de toute relation importante entre lui ou les membres de son groupe et l'émetteur ou les membres de son groupe;
- h) toute entente financière entre l'émetteur et 1 membre de son groupe ou entre les membres de son groupe qui pourrait avoir une incidence sur la sûreté consentie.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

### 10.3. Titres adossés à des créances

1) *La présente rubrique ne s'applique qu'en cas de placement de titres adossés à des créances au moyen du prospectus.*

2) *Décrire les principales caractéristiques des titres, notamment:*

a) *le taux d'intérêt ou le rendement stipulé et la prime, le cas échéant;*

b) *la date du remboursement du capital et les conditions de remboursement anticipé, y compris l'obligation ou le privilège de rachat ou de remboursement préalable de l'émetteur et toute condition pouvant entraîner la liquidation anticipée ou l'amortissement du portefeuille sous-jacent d'actifs financiers;*

c) *les stipulations relatives à l'accumulation de liquidités en prévision du remboursement du capital;*

d) *les dispositions autorisant ou limitant l'émission de titres supplémentaires et toute autre clause restrictive importante liant l'émetteur,*

e) *la nature, le rang et la priorité du droit des porteurs et de toute autre personne de recevoir des liquidités provenant du portefeuille sous-jacent d'actifs financiers;*

f) *tout engagement, éventualité, norme ou condition préalable dont on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'il ait une incidence sur le montant ou sur le calendrier des paiements ou des distributions à faire en vertu des titres, y compris ceux qui dépendent du rendement du portefeuille sous-jacent d'actifs financiers;*

3) *Donner l'information financière suivante sur le portefeuille sous-jacent d'actifs financiers pour les périodes suivantes:*

a) *les 3 derniers exercices terminés, selon le cas:*

i) *plus de 90 jours avant la date du prospectus;*

ii) *plus de 120 jours avant la date du prospectus, dans le cas d'un émetteur émergent;*

b) *si l'émetteur n'a pas de titres adossés à des créances en circulation depuis 3 exercices, chaque exercice terminé:*

i) *plus de 90 jours avant la date du prospectus;*

ii) *plus de 120 jours avant la date du prospectus, dans le cas d'un émetteur émergent;*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

c) si l'émetteur n'a pas de titres adossés à des créances en circulation depuis au moins 1 exercice, la période comptable commençant à la date à laquelle il a commencé à avoir des titres adossés à des créances et terminée au plus tôt 90 jours avant la date du prospectus.

4) Pour l'application du paragraphe 3, si l'émetteur a modifié la date de clôture de son exercice au cours de l'un des exercices visés à ce paragraphe et que son exercice de transition comporte moins de 9 mois, l'exercice de transition n'est pas un exercice.

5) Malgré le paragraphe 4, toute l'information financière sur le portefeuille sous-jacent d'actifs financiers pour l'exercice de transition doit être incluse dans le prospectus pour la dernière période intermédiaire terminée:

a) après le dernier exercice visé aux sous-paragraphes a et b du paragraphe 3 pour lequel de l'information financière sur le portefeuille sous-jacent d'actifs financiers est incluse dans le prospectus;

b) et, selon le cas:

i) plus de 45 jours avant la date du prospectus;

ii) plus de 60 jours avant la date du prospectus, dans le cas d'un émetteur émergent.

6) Si, avant de déposer le prospectus, l'émetteur dépose de l'information financière sur le portefeuille sous-jacent d'actifs financiers pour une période comptable plus récente que celles visées au paragraphe 3 ou 5, il est tenu d'inclure cette information dans le prospectus.

7) Si l'émetteur publie ou fait publier un communiqué ou une autre communication exposant de l'information financière sur le portefeuille sous-jacent d'actifs financiers pour une période comptable plus récente que celles visées au paragraphe 3 ou 5, il est tenu d'inclure dans le prospectus le contenu du communiqué ou de la communication.

8) L'information visée aux paragraphes 3 et 5 doit inclure un exposé et une analyse:

a) de la composition du portefeuille à la fin de la période comptable;

b) du résultat net du portefeuille, au moins sur une base annuelle ou pour une période comptable plus courte, selon ce qui est raisonnable étant donné la nature du portefeuille;

c) des antécédents de paiement, de paiement anticipé et de recouvrement du portefeuille pour la période comptable, au moins sur une base annuelle ou pour une

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

*période comptable plus courte, selon ce qui est raisonnable étant donné la nature du portefeuille;*

- d) les frais administratifs, notamment les frais de gestion;*
- e) toute variation importante des éléments visés aux sous-paragraphes a à d.*

*9) Décrire les types d'actifs financiers, la manière dont ils ont été ou seront obtenus et, s'il y a lieu, le mécanisme et les modalités de la convention prévoyant le transfert à l'émetteur, ou par son entremise, des actifs financiers composant le portefeuille sous-jacent, y compris la contrepartie versée pour ceux-ci.*

*10) Indiquer l'identité de toute personne qui, selon le cas:*

- a) a transféré, vendu ou déposé une partie importante des actifs financiers composant le portefeuille ou convenu de le faire;*

- b) exerce ou a convenu d'exercer la fonction de fiduciaire, de dépositaire ou de représentant de l'émetteur ou de tout porteur des titres, ou une fonction analogue;*

- c) administre ou gère une partie importante des actifs financiers composant le portefeuille, fournit ou a convenu de fournir des services d'administration ou de gestion à l'émetteur avec ou sans conditions, dans les cas suivants:*

- i) il est peu probable qu'un autre fournisseur assure la prestation des services à un coût comparable à celui du fournisseur actuel;*

- ii) il est probable qu'un autre fournisseur donnera de bien moins bons résultats que le fournisseur actuel;*

- iii) il est probable que le fournisseur actuel manquera à ses obligations de prestation des services en raison de sa situation financière;*

- iv) ce renseignement est par ailleurs important;*

- d) donne ou a convenu de donner une garantie, un soutien au crédit de remplacement ou une amélioration des facilités de crédit pour soutenir les obligations de l'émetteur en vertu des titres ou le rendement de tout ou partie des actifs financiers composant le portefeuille;*

- e) consent ou a convenu de consentir un prêt à l'émetteur afin de faciliter le paiement ou le remboursement des sommes exigibles en vertu des titres dans les délais.*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

11) Décrire l'activité générale des personnes visées au paragraphe 10 et leurs responsabilités importantes en vertu des titres.

12) Faire état de toute relation importante entre:

a) les personnes visées au paragraphe 10 ou tout membre de leur groupe respectif;

b) l'émetteur.

13) Énoncer les dispositions relatives à la cessation des services ou au dégageant de la responsabilité de toute personne visée au paragraphe 10 et les modalités de désignation d'un remplaçant.

14) Préciser tout facteur de risque associé aux titres, en donnant notamment de l'information sur les risques importants associés aux variations des taux d'intérêt ou du niveau de remboursement anticipé, et indiquer les circonstances dans lesquelles les paiements sur les titres pourraient être compromis ou interrompus en raison d'un événement raisonnablement prévisible pouvant retarder, détourner ou interrompre les flux de trésorerie affectés au versement du capital et des intérêts auxquels les titres donnent droit.

### INSTRUCTIONS

1) Présenter l'information visée aux paragraphes 3 à 8 de façon que le lecteur puisse facilement déterminer dans quelle mesure, s'il y a lieu, les engagements, éventualités, normes et conditions préalables visés au sous-paragraphe f du paragraphe 2 ont eu lieu et ont été ou pourraient être respectés, réalisés, appliqués ou remplis.

2) Si l'information visée aux paragraphes 3 à 8 est compilée non pas à partir du seul portefeuille sous-jacent d'actifs financiers, mais à partir d'un groupe plus large d'actifs parmi lesquels les actifs titrisés sont choisis au hasard de sorte que le rendement de ce groupe est représentatif du rendement du portefeuille d'actifs titrisés, les obligations prévues à ces paragraphes peuvent être satisfaites en fondant l'information financière à fournir sur ce groupe et en indiquant ce choix.

3) Résumer les ententes contractuelles dans un langage simple et ne pas se contenter de reprendre le texte des contrats visés. Il est recommandé d'utiliser des diagrammes pour illustrer le rôle et les relations des personnes visées au paragraphe 10 ainsi que les ententes contractuelles sous-jacentes aux titres adossés à des créances.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

### 10.4. Dérivés

Dans le cas d'un placement de dérivés, décrire leurs principales caractéristiques en détail. Donner notamment les renseignements suivants:

- a) le calcul de la valeur ou de l'obligation de paiement;
- b) le prix d'exercice;
- c) les règlements qui résultent de l'exercice des dérivés;
- d) l'élément sous-jacent;
- e) le rôle de l'expert en calcul;
- f) le rôle du garant, le cas échéant;
- g) les facteurs de risque.

### 10.5. Bons de souscription spéciaux et titres semblables

Si le prospectus vise le placement de titres émis lors de l'exercice de bons de souscription spéciaux ou d'autres titres acquis sous le régime d'une dispense de prospectus, indiquer que les porteurs disposent d'un droit contractuel de résolution et inclure la mention suivante, en donnant l'information entre crochets:

«L'émetteur a donné à tout porteur d'un bon de souscription spécial acquis sous le régime d'une dispense de prospectus un droit contractuel de résolution. Ce droit prévoit que le porteur d'un bon de souscription spécial qui souscrit un autre titre de l'émetteur lors de l'exercice du bon conformément au prospectus a, lorsqu'il peut se prévaloir des droits prévus par la législation en valeurs mobilières d'un territoire du fait que le prospectus ou ses modifications contiennent de l'information fausse ou trompeuse, les droits suivants:

- a) le droit de résoudre non seulement l'exercice du bon, mais également le placement privé en vertu duquel il l'a acquis;
- b) le droit d'obtenir le remboursement intégral de la contrepartie versée au placeur ou à l'émetteur, selon le cas;
- c) des droits de résolution et de remboursement intégral comme s'il était l'acquéreur initial du bon, dans le cas où il est le cessionnaire autorisé des droits de l'acquéreur initial.»

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## INSTRUCTIONS

*Si le prospectus vise le placement de titres émis lors de l'exercice de titres qui ne sont pas des bons de souscription spéciaux, remplacer les expressions «bon de souscription spécial» et «bon» par le type de titre en question.*

### 10.6. Titres subalternes

1) *Si l'émetteur a en circulation ou se propose de placer au moyen du prospectus des titres subalternes, des titres visés ou des titres permettant d'obtenir, directement ou indirectement, par voie de conversion, d'exercice ou d'échange, des titres subalternes ou des titres visés, donner une description détaillée des éléments suivants.*

a) *les droits de vote rattachés aux titres subalternes visés par le placement ou qui résulteront du placement, soit directement, soit par voie de conversion, d'exercice ou d'échange, et, le cas échéant, aux titres de toute catégorie de titres de l'émetteur dont le nombre est identique ou supérieur, par titre, à celui des droits de vote rattachés aux titres subalternes;*

b) *les dispositions importantes du droit des sociétés et des valeurs mobilières qui ne s'appliquent pas aux porteurs des titres subalternes visés par le placement ou qui résulteront du placement, soit directement, soit par voie de conversion, d'exercice ou d'échange, mais s'appliquent aux porteurs d'une autre catégorie de titres de capitaux propres, en indiquant la portée des droits conférés aux porteurs des titres subalternes par les actes constitutifs ou autrement pour leur protection;*

c) *les droits dont les porteurs des titres subalternes visés par le placement ou qui résulteront du placement, soit directement, soit par voie de conversion, d'exercice ou d'échange, jouissent en vertu du droit des sociétés, des actes constitutifs ou autrement, d'assister, en personne ou par procuration, aux assemblées des porteurs des titres de capitaux propres de l'émetteur et de s'y exprimer de la même façon que ceux-ci.*

d) *la façon dont l'émetteur s'est acquitté des obligations prévues à la partie 12 du règlement ou les motifs pour lesquels il en a été dispensé.*

2) *Si les porteurs de titres subalternes ne jouissent pas de tous les droits visés au paragraphe 1, la description doit préciser en caractères gras les droits qu'ils n'ont pas.*

3) *S'il faut fournir la description visée au paragraphe 1, indiquer le pourcentage de l'ensemble des droits de vote rattachés aux titres de l'émetteur que les titres subalternes représenteront après l'émission des titres offerts.*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

### **10.7. Autres titres**

*Si des titres faisant l'objet du placement ne sont ni des titres de capitaux propres, ni des titres de créance, ni des titres adossés à des créances, ni des dérivés, décrire leurs principales caractéristiques en détail.*

### **10.8. Modification des modalités**

- 1) Exposer les conditions de modification des droits rattachés aux titres faisant l'objet du placement.*
- 2) S'il est possible de modifier les droits des porteurs par dérogation aux modalités des titres ou aux dispositions de la loi applicable à ceux-ci, donner des explications sommaires.*

### **10.9. Notes**

*Si l'émetteur a reçu, à sa demande, une note de stabilité, ou s'il sait qu'il a reçu tout autre type de note, y compris une note provisoire, d'une ou plusieurs agences de notation agréées pour les titres faisant l'objet du placement et que ces notes sont encore en vigueur, fournir l'information suivante:*

- a) chaque note, y compris les notes provisoires et les notes de stabilité;*
- b) le nom de chaque agence de notation agréée ayant noté les titres;*
- c) une définition ou une description de la catégorie dans laquelle chaque agence de notation agréée a classé les titres et le rang relatif de chaque note dans son système de classification général;*
- d) un exposé des éléments de notation et, le cas échéant, des caractéristiques des titres qui ne sont pas prises en compte dans la note;*
- e) tout facteur relatif aux titres qui, selon les agences de notation agréées, pose des risques inhabituels;*
- f) une déclaration selon laquelle une note ou une note de stabilité ne vaut pas recommandation d'achat, de vente ni de maintien des positions et que l'agence de notation agréée qui l'a donnée peut la réviser ou la retirer en tout temps;*
- g) toute annonce faite par une agence de notation agréée, ou devant l'être à la connaissance de l'émetteur, selon laquelle elle examine ou entend réviser ou retirer une note déjà attribuée qui doit être communiquée conformément à la présente rubrique.*

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## INSTRUCTIONS

*Il se peut que l'agence de notation n'ait pas tenu compte de certains facteurs relatifs à un titre pour donner une note. S'agissant par exemple d'instruments dérivés réglés en numéraire, d'autres facteurs que la solvabilité de l'émetteur, comme la continuité de l'élément sous-jacent ou la volatilité du cours, de la valeur ou du niveau de celui-ci, peuvent ressortir de l'analyse à l'appui de la note. Plutôt que d'en tenir compte pour établir la note en tant que telle, une agence de notation agréée peut décrire ces facteurs au moyen d'un symbole ou d'une autre annotation l'accompagnant. Ces facteurs doivent être expliqués en réponse à la présente rubrique.*

### **10.10. Autres caractéristiques**

- 1) Si les droits rattachés aux titres faisant l'objet du placement sont limités de façon importante par les droits d'une autre catégorie de titres ou si une autre catégorie de titres occupe un rang égal ou supérieur à celui des titres faisant l'objet du placement, donner de l'information sur les autres titres qui permette aux investisseurs de comprendre les droits rattachés aux titres faisant l'objet du placement.*
- 2) S'il y a lieu, décrire la méthode de sélection des titres de la catégorie des titres faisant l'objet du placement qui peuvent être partiellement rachetés.*

## INSTRUCTIONS

*La présente rubrique n'exige qu'un bref résumé des modalités importantes du point de vue de l'investisseur. Il n'est pas nécessaire d'énoncer en détail les caractéristiques des titres faisant l'objet du placement ni d'aucune autre catégorie de titres, mais on peut les présenter dans une annexe du prospectus.*

### **Rubrique 11 Structure du capital consolidé**

#### **11.1. Structure du capital consolidé**

*Décrire tout changement important dans le capital-actions et les capitaux d'emprunt consolidés de l'émetteur, et ses répercussions sur ceux-ci, depuis la date des derniers états financiers de l'émetteur inclus dans le prospectus, notamment les changements importants découlant de l'émission des titres visés par le prospectus.*

### **Rubrique 12 Options d'achat de titres**

#### **12.1. Options d'achat de titres**

- 1) Dans le cas de l'émetteur qui n'est émetteur assujéti dans aucun territoire au moment du dépôt du prospectus, présenter sous forme de tableau l'information, arrêtée au plus tôt 30 jours avant la date du prospectus, sur les options d'achat de titres de*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

*l'émetteur ou d'une filiale de l'émetteur qui sont détenues par les personnes suivantes ou le seront à la clôture du placement:*

*a) l'ensemble des membres de la haute direction actuels et antérieurs de l'émetteur et l'ensemble des administrateurs actuels et antérieurs de l'émetteur qui ne sont pas membres de la haute direction, en indiquant le nombre total de membres de la haute direction et le nombre total d'administrateurs visés;*

*b) l'ensemble des membres de la haute direction actuels et antérieurs de toutes les filiales de l'émetteur et l'ensemble des administrateurs actuels et antérieurs de ces filiales qui ne sont pas membres de la haute direction, à l'exclusion des personnes visées au paragraphe a, en indiquant le nombre total de membres de la haute direction et le nombre total d'administrateurs visés;*

*c) l'ensemble des autres salariés actuels et antérieurs de l'émetteur;*

*d) l'ensemble des autres salariés actuels et antérieurs des filiales de l'émetteur;*

*e) l'ensemble des experts-conseils de l'émetteur;*

*f) toute autre personne, à l'exclusion du ou des placeurs, en la nommant.*

*2) Décrire tout changement important dans l'information à présenter dans le prospectus en vertu du paragraphe 1 à la date du prospectus.*

### INSTRUCTIONS

*1) Décrire les options, les bons de souscription ou les autres titres similaires en indiquant les modalités importantes de chaque catégorie ou type d'option, notamment:*

*a) la désignation et le nombre de titres qui font l'objet d'une option;*

*b) le prix d'achat des titres qui font l'objet d'une option ou la formule qui servira à le déterminer, et la date d'expiration des options;*

*c) la valeur marchande des titres qui font l'objet d'une option à la date de l'octroi, si l'on peut raisonnablement l'établir;*

*d) la valeur marchande des titres qui font l'objet d'une option à la date déterminée, si l'on peut raisonnablement l'établir;*

*e) concernant les options visées au sous-paragraphe f du paragraphe 1, les détails de l'octroi, y compris la contrepartie versée.*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

2) Pour l'application du sous-paragraphe f du paragraphe 1, fournir l'information exigée pour toutes les options, à l'exception des bons de souscription et des bons de souscription spéciaux.

### **Rubrique 13 Ventes ou placements antérieurs**

#### **13.1. Ventes ou placements antérieurs**

Donner l'information suivante sur chaque catégorie de titres de l'émetteur placés au moyen du prospectus et de titres convertibles en chacune des catégories, pour la période de 12 mois précédant la date du prospectus:

- a) le prix auquel les titres ont été ou doivent être émis par l'émetteur ou vendus par le porteur vendeur;
- b) le nombre de titres émis ou vendus à ce prix;
- c) la date d'émission ou de vente.

#### **13.2. Cours et volume des opérations**

1) Indiquer le marché canadien sur lequel chaque catégorie de titres de l'émetteur se négocie ou à la cote duquel elle est inscrite ainsi que les fourchettes des cours et le volume sur le marché canadien où se négocie habituellement le plus gros volume de titres.

2) Si une catégorie de titres de l'émetteur n'est ni inscrite à la cote d'un marché canadien ni négociée sur un marché canadien, mais est inscrite à la cote d'un marché étranger et négociée sur un tel marché, indiquer de quel marché étranger il s'agit ainsi que la fourchette des cours et le volume négocié sur le marché étranger où se négocie habituellement le plus gros volume de titres.

3) Fournir l'information visée aux paragraphes 1 et 2 mensuellement, pour chaque mois ou, le cas échéant, partie de mois de la période de 12 mois précédant la date du prospectus.

### **Rubrique 14 Titres entiercés et titres assujettis à une restriction contractuelle à la libre cession**

#### **14.1. Titres entiercés et titres assujettis à une restriction contractuelle à la libre cession**

1) Indiquer dans un tableau semblable à celui qui suit, le nombre de titres de chaque catégorie de titres comportant droit de vote de l'émetteur, arrêté à une date tombant au plus tôt 30 jours avant la date du prospectus, qui, à sa connaissance, sont

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

entiercés ou assujettis à une restriction contractuelle à la libre cession, ainsi que le pourcentage des titres de cette catégorie en circulation que ce nombre représente.

### TITRES ENTIERCÉS ET TITRES ASSUJETTIS À UNE RESTRICTION CONTRACTUELLE À LA LIBRE CESSION

Désignation de la catégorie	Nombre de titres entiercés ou assujettis à une restriction contractuelle à la libre cession	Pourcentage de la catégorie

2) Dans une note au tableau, indiquer le nom du dépositaire central, le cas échéant, ainsi que la date et les conditions auxquelles le propriétaire retrouvera la libre cession des titres entiercés ou la date de levée de la restriction contractuelle à la libre cession, selon le cas.

3) Décrire tout changement important dans l'information à fournir dans le prospectus en vertu du paragraphe 1 à la date du prospectus.

#### INSTRUCTIONS

1) Pour l'application de la présente rubrique, les titres entiercés s'entendent également des titres assujettis à une convention de mise en commun.

2) Pour l'application de la présente rubrique, il n'est pas obligatoire d'indiquer les titres assujettis à une restriction contractuelle à la libre cession qui ont été donnés en garantie de prêts.

#### Rubrique 15 Principaux porteurs et porteurs vendeurs

##### 15.1. Principaux porteurs et porteurs vendeurs

1) Donner l'information suivante sur chaque porteur principal de l'émetteur et, si des titres sont placés pour le compte de porteurs, sur chaque porteur vendeur:

a) le nom;

b) le nombre ou la valeur des titres de la catégorie de titres faisant l'objet du placement dont il est propriétaire ou sur lesquels il exerce une emprise;

c) le nombre ou la valeur des titres de la catégorie de titres placés pour le compte du porteur;

d) le nombre ou la valeur des titres de toute catégorie de titres de l'émetteur dont il sera propriétaire ou sur lesquels il exercera une emprise après le placement et le pourcentage de l'ensemble des titres en circulation que ce nombre ou cette valeur représente;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

e) si les porteurs des titres visés au sous-paragraphe b, c ou d ont à la fois les qualités de porteurs inscrits et de propriétaires véritables, ou seulement une de ces qualités.

2) Si les titres sont placés à l'occasion d'une opération de restructuration, indiquer, s'il est connu, le pourcentage de titres qui sera détenu par chaque personne visée au sous-paragraphe a du paragraphe 1 qui sera issue de l'opération.

3) Si les titres sont placés pour le compte d'un porteur et ont été achetés par le porteur vendeur dans les 2 années précédant la date du prospectus, indiquer la date d'acquisition des titres et, si les titres ont été acquis dans les 12 mois précédant la date du prospectus, le prix total payé par le porteur et le prix moyen par titre.

4) Si, à la connaissance de l'émetteur ou du placeur des titres qui font l'objet du placement, plus de 10% d'une catégorie de titres comportant droit de vote de l'émetteur font l'objet d'une convention de vote ou d'une convention de même nature, indiquer, dans la mesure où ils sont connus, la désignation, le nombre des titres et la durée de la convention. Donner aussi les nom et adresse des fiduciaires ayant droit de vote et décrire brièvement leurs droits de vote et autres pouvoirs accordés par la convention.

5) Si, à la connaissance de l'émetteur ou du placeur des titres qui font l'objet du placement, un porteur principal ou un porteur vendeur a des liens avec une autre personne nommée en tant que porteur principal ou est membre du même groupe qu'elle, indiquer, dans la mesure où ils sont connus, les faits importants concernant la relation, y compris toute influence exercée sur l'émetteur, outre la détention de titres comportant droit de vote.

6) En plus de l'information qui précède, indiquer, dans une note accompagnant le tableau, les calculs exigés après dilution.

7) Décrire tout changement important dans l'information à fournir dans le prospectus en vertu du paragraphe 1 à la date du prospectus.

### INSTRUCTIONS

Si une société par actions, une société de personnes, une fiducie ou une entité non constituée en personne morale est porteur principal de l'émetteur, indiquer, dans la mesure où ils sont connus, le nom de chaque personne qui, parce qu'elle a la propriété des titres de la société par actions, de la fiducie ou de l'entité non constituée en personne morale, ou qu'elle exerce une emprise sur ceux-ci ou qu'elle est membre de la société de personnes, est porteur principal de l'entité.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## **Rubrique 16 Administrateurs et membres de la haute direction**

### **16.1. Nom, poste et titres détenus**

1) Fournir l'information sur les administrateurs et membres de la haute direction de l'émetteur prévue à la rubrique 10.1 de l'Annexe 51-102A2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue à la date du prospectus.

2) Indiquer clairement si de l'information semblable à celle qui doit être fournie conformément au paragraphe 1 est présentée sur un administrateur ou un membre de la haute direction qui n'agit pas à ce titre à la date du prospectus, et expliquer pourquoi l'émetteur estime que cet administrateur ou ce membre de la haute direction est responsable aux termes du prospectus.

### **16.2. Interdictions d'opérations, faillites, amendes ou sanctions**

Fournir l'information sur les administrateurs et membres de la haute direction de l'émetteur conformément à la rubrique 10.2 de l'Annexe 51-102A2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, comme si, lorsque cette rubrique indique «à la date de la notice annuelle», on devait comprendre «à la date du prospectus».

### **16.3. Conflits d'intérêts**

Fournir l'information sur tout conflit d'intérêts réel ou potentiel important entre l'émetteur ou une de ses filiales et un administrateur ou dirigeant de l'émetteur ou d'une de ses filiales.

### **16.4. Membres de la direction des petits émetteurs**

Le petit émetteur doit fournir les renseignements suivants sur chaque membre de la direction:

- a) le nom, l'âge, le poste et les fonctions, ainsi que la formation pertinente;
- b) la durée du travail (temps plein ou temps partiel) et le temps consacré à l'émetteur;
- c) la relation avec l'émetteur (salarié ou entrepreneur indépendant);
- d) les principaux emplois occupés au cours des 5 années précédant la date du prospectus, en indiquant pour chaque organisation, à compter de la date d'entrée en fonctions:
  - i) son nom et son activité principale;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

- ii) si elle faisait partie du même groupe que l'émetteur;
- iii) les postes occupés par le membre de la direction;
- iv) si, à la connaissance du membre de la direction, elle est toujours en activité;
- e) l'expérience dans le secteur d'activité de l'émetteur;
- f) toute convention de non-concurrence ou de confidentialité qui le lie à l'émetteur.

### INSTRUCTIONS

Pour l'application de la présente rubrique, l'expression «direction» s'entend de l'ensemble des administrateurs, dirigeants, salariés et entrepreneurs dont les compétences sont indispensables à l'émetteur et à ses filiales et filiales projetées pour la réalisation de ses objectifs commerciaux déclarés.

#### **Rubrique 17 Rémunération des membres de la haute direction**

##### **17.1. Obligation d'information**

Inclure dans le prospectus une Déclaration de la rémunération des membres de la haute direction établie conformément à l'Annexe 51-102A6 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue et signaler toute intention d'apporter des changements importants à la rémunération.

#### **Rubrique 18 Prêts aux administrateurs et aux membres de la haute direction**

##### **18.1. Encours total des prêts**

Fournir l'information prévue à la rubrique 10.1 de l'Annexe 51-102A5 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, comme si, lorsque la rubrique indique «la date de la circulaire», on devait comprendre «la date du prospectus».

##### **18.2. Prêts aux administrateurs et aux membres de la haute direction aux termes de plans de souscription (achat) de titres et d'autres plans**

1) Fournir l'information prévue à la rubrique 10.2 de l'Annexe 51-102A5 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, comme si, lorsque cette rubrique indique «la date de la circulaire», on devait comprendre «la date du prospectus».

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

- 2) *Ne pas fournir l'information prévue au paragraphe 1 sur ce qui suit:*
- a) *les prêts qui ont été entièrement remboursés à la date du prospectus;*

b) *les prêts de caractère courant (au sens du paragraphe c de la rubrique 10.3 de l'Annexe 51-102A5 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, comme si, lorsque cette rubrique indique « société », on devait comprendre « émetteur »).*

### **Rubrique 19 Comité d'audit et gouvernance**

#### **19.1. Comité d'audit**

1) *Inclure dans le prospectus l'information prévue à l'Annexe 52-110A1 du Règlement 52-110 sur le comité d'audit (c. V-1.1, r. 28), si l'émetteur n'est ni un émetteur émergent ni un émetteur émergent au stade du premier appel public à l'épargne.*

2) *Présenter dans le prospectus l'information prévue à l'Annexe 52-110A2 du Règlement 52-110 sur le comité d'audit, si l'émetteur est un émetteur émergent ou un émetteur émergent au stade du premier appel public à l'épargne.*

#### **19.2. Gouvernance**

1) *Inclure dans le prospectus l'information prévue à l'Annexe 58-101A1 du Règlement 58-101 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance (c. V-1.1, r. 32), si l'émetteur n'est ni un émetteur émergent ni un émetteur émergent au stade du premier appel public à l'épargne.*

2) *Inclure dans le prospectus l'information prévue à l'Annexe 58-101A2 du Règlement 58-101 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance, si l'émetteur est un émetteur émergent ou un émetteur émergent au stade du premier appel public à l'épargne.*

### **Rubrique 20 Mode de placement**

#### **20.1. Nom des placeurs**

1) *Si les titres sont placés par un placeur, indiquer son nom et décrire brièvement la nature de son obligation de prendre livraison des titres et de les régler.*

2) *Indiquer la date à laquelle le placeur est tenu d'acheter les titres.*

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## 20.2. Conditions à l'exécution des obligations du preneur ferme

Lorsque les titres sont placés par un preneur ferme qui s'engage à souscrire ou à acquérir la totalité de l'émission à un prix déterminé et que ses obligations sont subordonnées à des conditions, inclure les éléments suivants:

a) une mention semblable à la suivante pour l'essentiel, en donnant l'information entre crochets et en apportant les modifications nécessaires pour rendre compte des modalités du placement:

«En vertu d'une convention intervenue le [date de la convention] entre [nom de l'émetteur ou du porteur vendeur] et [nom de chaque preneur ferme], à titre de preneur[s] ferme[s], [nom de l'émetteur ou du porteur vendeur] a convenu d'émettre, et le[s] preneur[s] ferme[s] a[ont] convenu de souscrire ou d'acquérir le [date de clôture], au prix de [prix d'offre], les titres, payables en numéraire à [nom de l'émetteur ou du porteur vendeur] à la livraison. Le[s] preneur[s] ferme[s] a[ont] la faculté de résilier cette convention à son[leur] gré sur le fondement de son[leur] appréciation de la conjoncture des marchés des capitaux; la convention peut également être résolue par la réalisation de certaines conditions. Toutefois, le[s] preneur[s] ferme[s] est[sont] tenu[s] de prendre livraison de la totalité des titres et de les régler s'il[s] en souscrit[souscrivent] une partie.».

b) une description de toute autre condition, ainsi que toute information connue relative à sa réalisation.

## 20.3. Placement pour compte

Décrire brièvement le mode de placement des titres s'il diffère de celui visé à la rubrique 20.2.

## 20.4. Montant minimum à réunir

Dans le cas d'un placement pour compte au cours duquel il faut réunir un montant minimum de fonds:

a) indiquer le minimum de fonds à réunir;

b) mentionner que l'émetteur doit désigner un courtier inscrit autorisé à effectuer le placement, une institution financière canadienne, un avocat, ou un notaire au Québec, qui est en exercice et membre en règle du barreau d'un territoire où les titres sont placés, pour détenir en fiducie le produit des souscriptions jusqu'à ce que le minimum de fonds visé au paragraphe a soit réuni;

c) préciser que, si le montant minimum n'est pas réuni au cours du placement, le fiduciaire doit remettre les fonds aux souscripteurs sans déduction.

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

### **20.5. Détermination du prix**

*Présenter la méthode de détermination du prix d'offre et, le cas échéant, expliquer la méthode d'établissement des estimations fournies.*

### **20.6. Stabilisation**

*Si l'émetteur, un porteur vendeur ou un placeur sait ou a des raisons de croire qu'une surallocation est prévue ou que l'on pourrait effectuer une opération visant à stabiliser le cours des titres pour en faciliter le placement, indiquer la nature de ces opérations, y compris la valeur de la position de surallocation, et expliquer l'incidence qu'elles sont susceptibles d'avoir sur le cours des titres.*

### **20.7. Approbations**

*Dans le cas où le produit du placement doit servir à financer l'essentiel d'un projet important qui diffère de façon importante de l'activité ou de l'exploitation de l'émetteur et où celui-ci n'a pas obtenu tous les permis, inscriptions et approbations importants nécessaires à l'emploi principal déclaré du produit, indiquer ce qui suit:*

a) *l'émetteur désignera un courtier inscrit autorisé à faire le placement, une institution financière canadienne, un avocat qui est en exercice et membre en règle du barreau d'un territoire où les titres sont placés, ou un notaire au Québec, pour détenir en fiducie le produit des souscriptions jusqu'à ce qu'il ait obtenu tous les permis, inscriptions et approbations importants nécessaires à l'emploi principal déclaré du produit;*

b) *si tous les permis, inscriptions et approbations importants nécessaires au projet important n'ont pas été obtenus dans un délai de 90 jours à compter de la date du visa du prospectus définitif, le fiduciaire remettra les fonds aux souscripteurs ou aux acquéreurs.*

### **20.8. Placements à prix réduit**

*Indiquer, le cas échéant, que le placeur peut réduire le prix d'offre après avoir entrepris des démarches raisonnables pour placer la totalité des titres au prix initial indiqué dans le prospectus conformément à la procédure prévue par le règlement et que sa rémunération sera réduite de la différence en moins entre le prix global payé par les souscripteurs ou les acquéreurs et le produit brut du placement qu'il a versé à l'émetteur ou au porteur vendeur.*

### **20.9. Demande d'inscription à la cote**

*Lorsqu'une demande d'inscription à la cote ou de cotation des titres faisant l'objet du placement a été faite, inclure une mention semblable à la suivante pour l'essentiel, en donnant l'information entre crochets:*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

«L'émetteur a demandé [l'inscription/la cotation] des titres visés par le présent prospectus [à la cote de la/sur le/sur la] [nom de la bourse/du marché]. [L'inscription/la cotation] sera subordonnée à l'obligation, pour l'émetteur, de remplir toutes les conditions d'inscription de [nom de la bourse/du marché].».

### **20.10. Approbation conditionnelle de l'inscription à la cote**

Lorsqu'une demande d'inscription à la cote ou de cotation des titres faisant l'objet du placement a été approuvée sous condition, inclure une mention semblable à la suivante pour l'essentiel, en donnant l'information entre crochets:

«[Nom de la bourse/du marché] a approuvé sous condition [l'inscription à la cote/la cotation de ces titres]. [L'inscription à la cote/la cotation] est subordonnée à l'obligation, pour [nom de l'émetteur], de remplir toutes les conditions de [nom de la bourse/du marché] au plus tard le [date], [y compris le placement de ces titres auprès d'un nombre minimum de porteurs].».

### **20.11. Émetteurs émergents au stade du premier appel public à l'épargne**

Lorsque l'émetteur s'est conformé aux obligations du règlement applicables à l'émetteur émergent au stade du premier appel public à l'épargne, inclure une mention semblable à la suivante pour l'essentiel, en donnant l'information entre crochets:

«En date du prospectus, aucun des titres de [nom de l'émetteur] n'est inscrit à la cote de la Bourse de Toronto, d'un marché américain ou d'un marché à l'extérieur du Canada et des États-Unis d'Amérique ni coté sur ceux-ci, et l'émetteur n'a pas demandé ni n'a l'intention de demander leur inscription à la cote de cette bourse ou de l'un de ces marchés ni leur cotation sur ceux-ci, à l'exception du Alternative Investment Market du London Stock Exchange ou des marchés PLUS exploités par PLUS Markets Group plc.»

### **20.12. Restrictions**

Si les titres de l'émetteur font l'objet de restrictions visant à garantir qu'ils sont aux mains d'un minimum de propriétaires canadiens, décrire, le cas échéant, le mécanisme qui permet de contrôler et de maintenir ce minimum obligatoire.

### **20.13. Bons de souscription spéciaux acquis par les placeurs ou les mandataires**

Indiquer le nombre et la valeur des bons de souscription spéciaux acquis par tout placeur ou mandataire, ainsi que le pourcentage de l'émission qu'ils représentent.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## Rubrique 21 Facteurs de risque

### 21.1. Facteurs de risque

- 1) Indiquer les facteurs de risque pour l'émetteur et ses activités, par exemple les problèmes éventuels de flux de trésorerie et de liquidité, l'expérience des membres de la direction, les risques généraux inhérents aux activités exercées par l'émetteur, les risques environnementaux et sanitaires, le caractère essentiel de certains salariés, les exigences réglementaires, la conjoncture économique ou politique, ainsi que les antécédents financiers et les autres questions susceptibles d'influer sur la décision d'un investisseur d'acquiescer des titres de l'émetteur.
- 2) Indiquer tout risque que la responsabilité des actionnaires de l'émetteur soit engagée au-delà du prix du titre.
- 3) Décrire les facteurs de risque importants pour l'émetteur qu'un investisseur raisonnable qui envisage de souscrire des titres faisant l'objet du placement jugerait pertinents et qui ne sont pas prévus aux paragraphes 1 et 2.

#### INSTRUCTIONS

- 1) Classer les risques selon leur gravité, en ordre décroissant.
- 2) La gravité d'un facteur de risque ne doit pas être atténuée par la multiplication des mises en garde ou des conditions.

## Rubrique 22 Promoteurs

### 22.1. Promoteurs

- 1) Dans le cas d'une personne qui est promoteur de l'émetteur ou d'une de ses filiales ou qui l'a été au cours des 2 années précédant la date du prospectus donner les renseignements suivants:
  - a) son nom ou sa dénomination;
  - b) le nombre et le pourcentage de titres avec droit de vote et de titres de capitaux propres de l'émetteur ou d'une de ses filiales, dans chaque catégorie, qui, directement ou indirectement, sont la propriété véritable de la personne ou sur lesquels celle-ci exerce une emprise;
  - c) la nature et le montant de toute forme de valeur, y compris les espèces, les biens, les contrats, les options ou les droits quelconques que le promoteur a reçus ou doit recevoir, directement ou indirectement, de l'émetteur ou d'une de ses filiales, ainsi que la nature et le montant des actifs, des services ou des autres éléments que l'émetteur ou l'une de ses filiales a reçus ou doit recevoir en contrepartie;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

d) lorsque l'émetteur ou l'une de ses filiales a acquis, au cours des 2 années précédant la date du prospectus provisoire, ou doit acquérir un actif d'un promoteur:

i) la contrepartie payée ou à payer et la méthode pour la déterminer; qu'eux;

ii) l'identité de la personne qui détermine la contrepartie visée à la disposition i et sa relation avec l'émetteur ou le promoteur ou tout membre du même groupe

iii) la date à laquelle le promoteur a acquis cet actif et le prix d'acquisition.

2) Déclarer, le cas échéant, si un promoteur visé au paragraphe 1 est, à la date du prospectus provisoire, ou a été, au cours des 10 années précédant cette date, administrateur, chef de la direction ou chef des finances d'une personne qui a fait l'objet d'une des ordonnances suivantes, en indiquant les motifs à l'appui de l'ordonnance et en précisant si elle est toujours en vigueur:

a) une ordonnance prononcée pendant que le promoteur exerçait les fonctions d'administrateur, de chef de la direction ou de chef des finances;

b) une ordonnance prononcée après que le promoteur a cessé d'exercer les fonctions d'administrateur, de chef de la direction ou de chef des finances et découlant d'un événement survenu pendant qu'il exerçait ces fonctions.

3) Pour l'application du paragraphe 2, une «ordonnance» s'entend de l'une des ordonnances suivantes qui a été en vigueur plus de 30 jours consécutifs:

a) toute interdiction d'opérations;

b) toute ordonnance assimilable à une interdiction d'opérations;

c) toute ordonnance qui refuse à la personne pertinente le droit de se prévaloir d'une dispense prévue par la législation en valeurs mobilières.

4) Indiquer si le promoteur visé au paragraphe 1 se trouve dans l'un ou l'autre des cas suivants:

a) il est, à la date du prospectus provisoire, ou a été, au cours des 10 années précédentes, administrateur ou membre de la haute direction d'une personne qui, pendant que le promoteur exerçait ces fonctions ou au cours de l'année suivant la cessation de ses fonctions, a fait faillite, fait une proposition concordataire en vertu de la législation sur la faillite ou l'insolvabilité, été poursuivie par ses créanciers, conclu un concordat ou un compromis avec eux, intenté des poursuites contre eux, pris des

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

*dispositions ou fait des démarches en vue de conclure un concordat ou un compromis avec eux, à l'égard de laquelle un séquestre, un séquestre-gérant ou un syndic de faillite a été nommé pour détenir ses biens;*

*b) il a, au cours des 10 années précédant la date du prospectus provisoire, selon le cas, fait faillite, fait une proposition concordataire en vertu de la législation sur la faillite ou l'insolvabilité, été poursuivi par ses créanciers, conclu un concordat ou un compromis avec eux, intenté des poursuites contre eux, pris des dispositions ou fait des démarches en vue de conclure un concordat ou un compromis avec eux, ou un séquestre, un séquestre-gérant ou un syndic de faillite a été nommé pour détenir ses biens.*

*5) Décrire les amendes ou sanctions infligées et les motifs à l'appui de celles-ci, ou les conditions du règlement amiable et les circonstances qui y ont donné lieu, si un promoteur visé au paragraphe 1 s'est vu infliger:*

*a) soit des amendes ou des sanctions par un tribunal en vertu de la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières ou par une autorité provinciale et territoriale en valeurs mobilières, ou a conclu un règlement amiable avec celle-ci;*

*b) soit toute autre amende ou sanction par un tribunal ou un organisme de réglementation qui serait vraisemblablement considérée comme importante par un investisseur raisonnable ayant à prendre une décision d'investissement.*

*6) Malgré le paragraphe 5, nul n'est tenu de fournir de l'information sur un règlement amiable conclu avant le 31 décembre 2000, sauf si l'information serait vraisemblablement considérée comme importante par un investisseur raisonnable ayant à prendre une décision d'investissement.*

### INSTRUCTIONS

*1) L'information à fournir en vertu des paragraphes 2, 4 et 5 s'applique aussi aux sociétés de portefeuille personnelles de toute personne visée à ces paragraphes.*

*2) Une interdiction d'opérations limitée aux dirigeants qui s'applique à un promoteur visé au paragraphe 1 est une «ordonnance» au sens du sous-paragraphe a du paragraphe 2 et doit donc être indiquée, que l'administrateur, le chef de la direction ou le chef des finances y soit désigné ou non.*

*3) Pour l'application de la présente rubrique, les droits exigibles pour dépôt tardif, par exemple d'une déclaration d'initié, ne sont pas des amendes ou des sanctions.*

*4) L'information prévue au sous-paragraphe a du paragraphe 2 n'est à fournir que si le promoteur était administrateur, chef de la direction ou chef des finances*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

*au moment où l'ordonnance a été prononcée contre la personne. Il n'est pas nécessaire de fournir l'information si le promoteur est entré dans ces fonctions par la suite.*

### **Rubrique 23 Poursuites et application de la loi**

#### **23.1. Poursuites**

- 1) Décrire toute poursuite à laquelle l'émetteur est ou a été partie ou qui met ou a mis en cause ses biens au cours du dernier exercice pour lequel des états financiers de l'émetteur sont inclus dans le prospectus.*
- 2) Décrire toute poursuite de cet ordre qui, à la connaissance de l'émetteur, est envisagée.*
- 3) Pour chaque poursuite décrite aux paragraphes 1 et 2, indiquer le tribunal ou l'organisme compétent, la date à laquelle la poursuite a été intentée, les principales parties, la nature de la demande et, le cas échéant, la somme demandée. Indiquer également si la poursuite est contestée et l'état de la poursuite.*

#### **INSTRUCTIONS**

*Il n'est pas nécessaire de donner de l'information sur les actions en dommages-intérêts si le montant demandé, déduction faite des intérêts et des frais, ne représente pas plus de 10% de l'actif de la société. Toutefois, si une poursuite soulève des questions de droit et de fait identiques pour l'essentiel à celles d'une poursuite en cours ou qui, à la connaissance de l'émetteur, est envisagée, le montant demandé dans cette poursuite doit être inclus dans le calcul du pourcentage.*

#### **23.2. Application de la loi**

*Décrire:*

- a) toute amende ou sanction imposée à l'émetteur par un tribunal en vertu de la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières ou par une autorité en valeurs mobilières au cours des 3 années précédant la date du prospectus;*
- b) toute autre amende ou sanction imposée à l'émetteur par un tribunal ou un organisme de réglementation pour faire en sorte que le prospectus révèle de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif à ces titres;*
- c) tout règlement amiable conclu par l'émetteur devant un tribunal en vertu de la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières ou avec une autorité en valeurs mobilières au cours des 3 années précédant la date du prospectus.*

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## **Rubrique 24 Membres de la direction et autres personnes intéressés dans des opérations importantes**

### **24.1. Membres de la direction et autres personnes intéressés dans des opérations importantes**

Fournir l'information sur l'émetteur prévue par la rubrique 13.1 de l'Annexe 51-102A2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue comme si, lorsque cette rubrique indique «au cours des 3 derniers exercices ou de l'exercice courant qui a eu ou dont on peut raisonnablement penser qu'elle aura une incidence importante sur la société», on devait comprendre «au cours des 3 exercices précédant la date du prospectus qui a eu ou dont on peut raisonnablement penser qu'elle aura une incidence importante sur l'émetteur ou une de ses filiales».

### **24.2. Décote accordée aux placeurs**

Fournir de l'information sur toute commission ou décote importante accordée par l'émetteur pour le placement de titres, si l'une des personnes visées à la rubrique 13.1 de l'Annexe 51-102A2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue est ou doit être placeur, a des liens avec un placeur, appartient au même groupe que lui ou est l'un de ses associés.

## **Rubrique 25 Relation entre l'émetteur ou le porteur vendeur et le placeur**

### **25.1. Relation entre l'émetteur ou le porteur vendeur et le placeur**

1) Lorsque l'émetteur ou le porteur vendeur est un émetteur associé ou relié à un placeur participant au placement ou qu'il est également un placeur participant au placement, se conformer au Règlement 33-105 sur les conflits d'intérêts chez les placeurs.

2) Pour l'application du paragraphe 1, les expressions «émetteur associé» et «émetteur relié» signifient au sens du Règlement 33-105 sur les conflits d'intérêts chez les placeurs.

## **Rubrique 26 Auditeurs, agents des transferts et agents chargés de la tenue des registres**

### **26.1. Auditeurs**

Indiquer le nom et l'adresse de l'auditeur de l'émetteur.

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

### **26.2. Agents des transferts, agents chargés de la tenue des registres, fiduciaires ou autres mandataires**

*Indiquer, pour chaque catégorie de titres, le nom du ou des agents des transferts, agents chargés de la tenue des registres, fiduciaires ou autres mandataires de l'émetteur chargés de tenir le registre des titres et le registre des transferts, ainsi que la ville où sont situés les bureaux de chacun d'eux, où ces registres sont gardés.*

### **Rubrique 27 Contrats importants**

#### **27.1. Contrats importants**

*Donner de l'information sur tout contrat important qui remplit l'une des conditions suivantes:*

- a) il doit être déposé en vertu de l'article 9.3 du règlement;*
- b) il devrait être déposé en vertu de l'article 9.3 du règlement s'il n'avait pas été déposé antérieurement.*

#### **INSTRUCTIONS**

*1) Dresser une liste complète des contrats au sujet desquels de l'information doit être donnée en vertu de la présente rubrique, en indiquant ceux qui sont mentionnés dans le corps du prospectus. Ne donner d'information que sur les contrats qui ne sont pas décrits ailleurs dans le prospectus.*

*2) L'information à donner sur les contrats comprend notamment la date, les parties contractantes, la contrepartie prévue, leur nature générale et leurs modalités importantes.*

### **Rubrique 28 Experts**

#### **28.1. Nom des experts**

*Indiquer le nom de toute personne:*

- a) qui est désignée comme ayant rédigé ou attesté un rapport, une évaluation, une déclaration ou un avis contenu dans le prospectus ou ses modifications;*
- b) dont la profession ou l'activité confère autorité à ce rapport, à cette évaluation, à cette déclaration ou à cet avis.*

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## 28.2. Intérêts des experts

Fournir, pour chaque personne visée à la rubrique 28.1, l'information prévue à la rubrique 16.2 de l'Annexe 51-102A2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue à la date du prospectus comme si cette personne était visée à la rubrique 16.1 de cette annexe.

## Rubrique 29      Autres faits importants

### 29.1. Autres faits importants

Indiquer tout fait important qui se rapporte aux titres faisant l'objet du placement, qui n'est indiqué sous aucune autre rubrique et qu'il faut présenter pour que le prospectus révèle de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif à ces titres.

## Rubrique 30      Droits de résolution et sanctions civiles

### 30.1. Dispositions générales

Inclure une mention semblable à la suivante pour l'essentiel, en donnant l'information entre crochets:

«La législation en valeurs mobilières [de certaines provinces [et de certains territoires] du Canada/de la province de/du [indiquer le nom du territoire intéressé, le cas échéant]] confère au souscripteur ou à l'acquéreur un droit de résolution. Ce droit ne peut être exercé que dans les 2 jours ouvrables suivant la réception réelle ou réputée du prospectus et des modifications. [Dans plusieurs provinces/provinces et territoires,] [L/]la législation permet également au souscripteur ou à l'acquéreur de demander la nullité [ou, dans certains cas,] la révision du prix ou des dommages-intérêts] si le prospectus contient de l'information fautive ou trompeuse ou ne lui a pas été transmis. Ces droits doivent être exercés dans des délais déterminés. On se reportera aux dispositions applicables et on consultera éventuellement un avocat.»

### 30.2. Placement à prix ouvert

Dans le cas d'un placement à prix ouvert, si cela est pertinent dans le territoire dans lequel le prospectus est déposé, remplacer la deuxième phrase de la mention prévue à la rubrique 30.1 par une phrase semblable à la suivante pour l'essentiel:

«Ce droit ne peut être exercé que dans les 2 jours ouvrables suivant la réception réelle ou réputée du prospectus et des modifications, même si le prix d'offre des titres faisant l'objet du placement est déterminé à une date ultérieure.»

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## **Rubrique 31      *Dispenses***

### **31.1. *Dispenses***

*Indiquer toutes les dispenses d'application du règlement, y compris de la présente annexe, accordées à l'émetteur et applicables au placement ou au prospectus, notamment celles dont l'octroi du visa du prospectus fait foi, conformément à l'article 19.3 du règlement.*

## **Rubrique 32      *États financiers***

### **32.1. *Interprétation du terme «émetteur»***

*Les états financiers de l'émetteur à inclure dans le prospectus aux termes de la présente rubrique sont les suivants:*

*a) les états financiers des entités absorbées qui exerçaient ou exerceront les activités de l'émetteur, même si ces entités sont ou étaient des personnes morales différentes, si l'émetteur existe depuis moins de 3 ans;*

*b) les états financiers de toute entreprise acquise par l'émetteur dans les 3 années précédant la date du prospectus ou devant l'être, si un investisseur raisonnable, à la lecture du prospectus, considérerait que les activités principales de l'émetteur sont celles de l'entreprise acquise par celui-ci ou devant l'être;*

*c) les états financiers cumulés retraités de l'émetteur et de toute entité avec laquelle il a conclu une opération dans les 3 années précédant la date du prospectus ou projette d'en conclure une, si l'opération a été ou sera comptabilisée comme un regroupement dans lequel toutes les entités ou les entreprises regroupées sont contrôlées de façon non temporaire par la ou les mêmes parties avant et après le regroupement.*

### **32.2. *États financiers annuels***

*1) Sous réserve de la rubrique 32.4, inclure les états financiers annuels de l'émetteur, à savoir:*

*a) un état du résultat global, un état des variations des capitaux propres et un tableau des flux de trésorerie pour les 3 derniers exercices terminés:*

*i) plus de 90 jours avant la date du prospectus;*

*ii) plus de 120 jours avant la date du prospectus dans le cas d'un émetteur émergent;*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

b) un état de la situation financière arrêté à la clôture des 2 derniers exercices visés au sous-paragraphe a;

c) un état de la situation financière arrêté au début de la première période comparative dont les états financiers inclus dans le prospectus sont conformes aux IFRS dans le cas de l'émetteur qui remplit les conditions suivantes:

i) il fait une déclaration sans réserve de conformité aux IFRS;

ii) il accomplit au moins l'un des actes suivants:

A) il applique une méthode comptable de manière rétrospective dans ses états financiers annuels;

B) il retraite rétrospectivement des postes de ses états financiers annuels;

C) il reclasse des éléments dans ses états financiers annuels;

d) dans le cas des premiers états financiers IFRS de l'émetteur, l'état de la situation financière d'ouverture en IFRS à la date de transition aux IFRS;

e) les notes des états financiers.

1.1) Dans le cas où l'émetteur présente les composantes du résultat net dans un compte de résultat séparé, ce compte doit être présenté immédiatement avant l'état du résultat global déposé conformément au paragraphe 1.

2) Si l'émetteur n'a pas terminé 3 exercices, inclure les états financiers visés au paragraphe 1 pour chaque exercice terminé:

a) plus de 90 jours avant la date du prospectus;

b) plus de 120 jours avant la date du prospectus dans le cas d'un émetteur émergent.

3) Si l'émetteur n'a pas inclus dans le prospectus d'états financiers pour un exercice, inclure les états financiers visés au paragraphe 1 ou 2 pour la période comptable entre la date de constitution de l'émetteur et une date tombant au plus tôt 90 jours avant la date du prospectus.

4) Si l'émetteur a changé la date de clôture de son exercice au cours d'un exercice visé par la présente rubrique et que son exercice de transition comporte moins de 9 mois, l'exercice de transition est réputé ne pas être un exercice aux fins de l'obligation prévue à la présente rubrique de présenter des états financiers pour un nombre précis d'exercices.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

5) Malgré le paragraphe 4, tous les états financiers de l'émetteur pour un exercice de transition visé à ce paragraphe doivent être inclus dans le prospectus.

6) Sous réserve de la rubrique 32.4, si les états financiers d'une entité absorbée, des entreprises acquises par l'émetteur ou d'une autre entité doivent être fournis en vertu de la présente rubrique, inclure:

a) les états du résultat global, les états des variations des capitaux propres et les tableaux des flux de trésorerie des entités ou des entreprises pour autant de périodes comptables avant l'acquisition qu'il est nécessaire pour que, lorsque ces périodes comptables sont ajoutées à celles dont les états du résultat global, les états des variations des capitaux propres et les tableaux des flux de trésorerie de l'émetteur sont inclus dans le prospectus, les résultats des entités ou entreprises présentés, soit de façon distincte, soit sur une base consolidée, couvrent une période comptable totale de 3 exercices;

b) l'état de la situation financière des entités ou des entreprises pour autant de périodes comptables avant l'acquisition qu'il est nécessaire pour que, lorsque ces périodes comptables sont ajoutées à celles dont les états de la situation financière de l'émetteur sont inclus dans le prospectus, la situation financière des entités ou des entreprises présentée, soit de façon distincte, soit sur une base consolidée, couvre une période comptable totale de 2 exercices;

c) si les entités ou entreprises n'ont pas terminé 3 exercices, les états financiers visés aux sous-paragraphe a et b pour chaque exercice terminé des entités ou des entreprises dont les états financiers de l'émetteur inclus dans le prospectus ne comprennent pas les états financiers, soit de façon distincte, soit sur une base consolidée, et terminés:

i) plus de 90 jours avant la date du prospectus;

ii) plus de 120 jours avant la date du prospectus dans le cas d'un émetteur émergent;

d) si les premiers états financiers IFRS d'une entité ou d'une entreprise sont inclus conformément au sous-paragraphe a, b ou c, l'état de la situation financière d'ouverture en IFRS à la date de transition aux IFRS;

e) un état de la situation financière arrêté au début de la première période comparative dont les états financiers inclus dans le prospectus sont conformes aux IFRS dans le cas de l'émetteur qui remplit les conditions suivantes:

i) il fait une déclaration sans réserve de conformité aux IFRS dans ses états financiers annuels;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

ii) *il accomplit au moins l'un des actes suivants:*

A) *il applique une méthode comptable de manière rétrospective dans ses états financiers;*

B) *il retraite rétrospectivement des postes de ses états financiers;*

C) *il reclasse des éléments dans ses états financiers.*

### **32.3. Rapport financier intermédiaire**

1) *Inclure le rapport financier intermédiaire comparatif de l'émetteur de la dernière période intermédiaire, le cas échéant, terminée:*

a) *après le dernier exercice pour lequel des états financiers annuels de l'émetteur sont inclus dans le prospectus;*

b) *selon le cas:*

i) *plus de 45 jours avant la date du prospectus;*

ii) *plus de 60 jours avant la date du prospectus dans le cas d'un émetteur émergent.*

2) *Le rapport financier intermédiaire visé au paragraphe 1 comprend les éléments suivants:*

a) *l'état de la situation financière à la date de clôture de la période intermédiaire et, le cas échéant, l'état de la situation financière à la date de clôture de l'exercice précédent;*

b) *l'état du résultat global, l'état des variations des capitaux propres et le tableau des flux de trésorerie de la période intermédiaire écoulée depuis le début de l'exercice courant, ainsi que, le cas échéant, l'information financière de la période intermédiaire correspondante de l'exercice précédent;*

c) *pour les périodes intermédiaires autres que la première de l'exercice, l'état du résultat global du trimestre se terminant le dernier jour de la période intermédiaire et, le cas échéant, l'information financière de la période intermédiaire correspondante de l'exercice précédent;*

d) *un état de la situation financière arrêté au début de la première période comparative dont les états financiers inclus dans le prospectus sont conformes aux IFRS dans le cas de l'émetteur qui remplit les conditions suivantes:*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

i) il fait dans le rapport financier intermédiaire une déclaration sans réserve de conformité à la Norme comptable internationale 34, Information financière intermédiaire;

ii) il accomplit au moins l'un des actes suivants:

A) il applique une méthode comptable de manière rétrospective dans son rapport financier intermédiaire;

B) il retraite rétrospectivement des postes de son rapport financier intermédiaire;

C) il reclasse des éléments dans son rapport financier intermédiaire;

e) dans le cas du premier rapport financier intermédiaire qui doit être déposé dans l'exercice d'adoption des IFRS, l'état de la situation financière d'ouverture en IFRS à la date de transition aux IFRS;

f) les notes des états financiers. 3) Dans le cas où l'émetteur présente les composantes du résultat net dans un compte de résultat séparé, ce compte doit être présenté immédiatement avant l'état du résultat global déposé conformément au paragraphe 2.

4) Dans le cas où l'émetteur est tenu, en vertu du paragraphe 1, d'inclure un rapport financier intermédiaire comparatif pour la deuxième ou la troisième période intermédiaire de l'exercice d'adoption des IFRS, inclure les éléments suivants:

a) soit le premier rapport financier intermédiaire de l'émetteur pour l'exercice d'adoption des IFRS;

b) soit les éléments suivants:

i) l'état de la situation financière d'ouverture en IFRS à la date de transition aux IFRS;

ii) les rapprochements à établir à la date de clôture des derniers états financiers annuels et à la date de transition aux IFRS conformément à l'IFRS 1, Première adoption des Normes internationales d'information financière en vue d'expliquer l'incidence de la transition du référentiel comptable antérieur aux IFRS sur la situation financière, la performance financière et les flux de trésorerie présentés par l'émetteur.

5) Le paragraphe 4 ne s'applique pas à l'émetteur qui était émetteur assujetti dans au moins un territoire au moment du dépôt du prospectus.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

### 32.4. Exceptions à l'obligation de présenter les états financiers annuels

Malgré la rubrique 32.2, il n'est pas nécessaire d'inclure dans le prospectus les états financiers suivants:

a) l'état du résultat global, l'état des variations des capitaux propres ni le tableau des flux de trésorerie du troisième exercice le plus récent lorsque l'émetteur est émetteur assujéti dans au moins un territoire au moment du dépôt du prospectus;

b) l'état du résultat global, l'état des variations des capitaux propres ni le tableau des flux de trésorerie du troisième exercice le plus récent ni les états financiers du deuxième exercice le plus récent lorsque les conditions suivantes sont remplies:

i) l'émetteur est émetteur assujéti dans au moins un territoire au moment du dépôt du prospectus;

ii) l'émetteur inclut les états financiers d'un exercice terminé:

A) moins de 90 jours avant la date du prospectus;

B) moins de 120 jours avant la date du prospectus dans le cas d'un émetteur émergent;

c) l'état du résultat global, l'état des variations des capitaux propres et le tableau des flux de trésorerie du troisième exercice le plus récent ni l'état de la situation financière du deuxième exercice le plus récent lorsque l'émetteur inclut les états financiers d'un exercice terminé moins de 90 jours avant la date du prospectus;

d) l'état du résultat global, l'état des variations des capitaux propres et le tableau des flux de trésorerie du troisième exercice le plus récent ni les états financiers du deuxième exercice le plus récent lorsque les conditions suivantes sont remplies:

i) l'émetteur est émetteur assujéti dans au moins un territoire au moment du dépôt du prospectus;

ii) l'émetteur inclut les états financiers audités d'une période comptable d'au moins 9 mois commençant le lendemain de la clôture du dernier exercice pour lequel des états financiers doivent être présentés en vertu de la rubrique 32.2;

iii) les activités de l'émetteur ne sont pas de nature saisonnière;

iv) aucun des états financiers à présenter en vertu de la rubrique 32.2 ne vise une période comptable de moins de 9 mois;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

e) l'état du résultat global, l'état des variations des capitaux propres et le tableau des flux de trésorerie du troisième exercice le plus récent ni l'état de la situation financière du deuxième exercice le plus récent lorsque les conditions suivantes sont remplies:

i) l'émetteur inclut les états financiers audités d'une période comptable d'au moins 9 mois commençant le lendemain de la clôture du dernier exercice pour lequel des états financiers doivent être présentés en vertu de la rubrique 32.2;

ii) les activités de l'émetteur ne sont pas de nature saisonnière;

iii) aucun des états financiers à présenter en vertu de la rubrique 32.2 ne vise une période comptable de moins de 9 mois;

f) les états financiers individuels de l'émetteur et de l'autre entité pour les périodes comptables précédant la date de l'opération, si les états financiers cumulés retraités de l'émetteur et de l'autre entité sont inclus dans le prospectus en vertu du paragraphe c de la rubrique 32.1.

### 32.5. Exception à l'obligation d'audit

L'obligation d'audit prévue à l'article 4.2 du règlement ne s'applique pas aux états financiers suivants:

a) les états financiers des deuxième et troisième exercices les plus récents à présenter en vertu de la rubrique 32.2 lorsque les conditions suivantes sont remplies:

i) ils ont déjà été inclus dans un prospectus définitif sans rapport d'audit conformément à une dispense prévue par la législation en valeurs mobilières applicable;

ii) l'auditeur n'a pas délivré de rapport sur ceux-ci;

b) les états financiers des deuxième et troisième exercices les plus récents à présenter en vertu de la rubrique 32.2 lorsque les conditions suivantes sont remplies:

i) l'émetteur est un petit émetteur;

ii) les états financiers du dernier exercice à présenter en vertu de la rubrique 32.2 visent une période comptable d'au moins 12 mois;

c) le rapport financier intermédiaire à présenter en vertu de la rubrique 32.3.

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

### **32.6. Autres états financiers ou information financière déposés ou publiés**

1) Si l'émetteur dépose des états financiers pour une période comptable plus récente que celles visées à la rubrique 32.2 ou 32.3 avant le dépôt du prospectus, il les inclut dans le prospectus.

2) Si de l'information financière historique sur l'émetteur pour une période comptable plus récente que celles visées à la rubrique 32.2 est publiée par l'émetteur ou pour son compte, par voie de communiqué ou autrement, l'émetteur inclut dans le prospectus le contenu du communiqué ou de la communication.

### **Rubrique 33 Information sur le garant, dont ses états financiers**

#### **33.1. Information sur le garant, dont ses états financiers**

Lorsqu'un garant a fourni une garantie ou un soutien au crédit de remplacement pour la totalité ou la quasi-totalité des paiements à faire selon les modalités des titres qui font l'objet du placement, inclure une déclaration du garant contenant l'information à son sujet qui serait exigée aux termes des rubriques 4, 5, 8, 9, 16, 21, 23, 25, 26 et 32, et présenter tout autre élément d'information nécessaire sur le garant pour révéler de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l'objet du placement, comme s'il était l'émetteur des titres.

### **Rubrique 34 Dispenses visant certaines émissions de titres garantis**

#### **34.1. Définitions et interprétation**

1) Pour l'application de la présente rubrique:

a) l'incidence des filiales, selon un cumul comptable, sur les états financiers de la société mère est «minime» lorsque chaque poste de l'information financière sommaire des filiales, selon un cumul comptable, représente moins de 3% des montants totaux consolidés;

b) la société mère a des «activités indépendantes limitées» lorsque chaque poste de son information financière sommaire représente moins de 3% des montants totaux consolidés;

c) une «filiale financière» est une filiale dont les actifs, activités, produits des activités ordinaires ou flux de trésorerie sont minimes, sauf ceux reliés à l'émission, à l'administration et au remboursement des titres faisant l'objet du placement et de tout autre titre garanti par sa société mère;

d) la «société mère garante» est un garant dont l'émetteur est une filiale;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

e) la «société mère» est la société mère garante pour l'application des rubriques 34.2 et 34.3 et l'émetteur pour l'application de la rubrique 34.4;

f) le «garant filiale» est un garant qui est une filiale de la société mère garante;

g) l'«information financière sommaire» comprend les postes suivants:

i) les produits des activités ordinaires;

ii) le résultat des activités poursuivies attribuable aux propriétaires de la société mère;

iii) le résultat net attribuable aux propriétaires de la société mère;

iv) à moins qu'il ne soit permis, conformément aux principes comptables appliqués pour l'établissement des états financiers de l'entité, d'établir son état de la situation financière sans classer l'actif et le passif courants séparément de l'actif et du passif non courants et qu'elle ne fournisse d'autres éléments d'information financière plus pertinents pour le secteur d'activité, les postes suivants:

A) l'actif courant;

B) l'actif non courant;

C) le passif courant;

D) le passif non courant.

### INSTRUCTIONS

Se reporter à l'article 1.1 du règlement pour connaître la définition des expressions «résultat net attribuable aux propriétaires de la société mère» et «résultat des activités poursuivies attribuable aux propriétaires de la société mère».

2) Pour l'application de la présente rubrique, le tableau de consolidation de l'information financière sommaire est établi selon la méthode suivante:

a) l'information financière sommaire annuelle ou intermédiaire d'une entité doit être tirée de l'information financière de l'entité à la base des états financiers consolidés correspondants de la société mère qui sont inclus dans le prospectus;

b) dans la colonne de la société mère, comptabiliser les participations dans les filiales selon la méthode de la mise en équivalence

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

c) dans les colonnes des filiales, comptabiliser les participations dans les filiales qui ne sont pas des garants selon la méthode de la mise en équivalence.

### 34.2. Émetteur qui est une filiale en propriété exclusive de la société mère garante

Il n'est pas nécessaire de présenter l'information sur l'émetteur prévue aux rubriques 4, 5, 8, 9, 21, 23, 25, 26 et 32 lorsque les conditions suivantes sont remplies:

a) la société mère garante a fourni un soutien au crédit entier et sans condition pour les titres faisant l'objet du placement;

b) les titres faisant l'objet du placement sont des titres de créance non convertibles, des actions privilégiées non convertibles, ou encore des titres de créance ou des actions privilégiées convertibles, dans chaque cas, en titres non convertibles de la société mère garante;

c) la société mère garante est le propriétaire véritable de tous les titres comportant droit de vote de l'émetteur qui sont en circulation;

d) aucune autre filiale de la société mère garante n'a fourni de garantie ni de soutien au crédit de remplacement pour la totalité ou la quasi-totalité des paiements à faire conformément aux caractéristiques des titres faisant l'objet du placement;

e) le prospectus présente l'information suivante:

i) soit une mention qui indique que les résultats financiers de l'émetteur sont compris dans les résultats financiers consolidés de la société mère garante lorsque les 2 conditions suivantes sont remplies:

A) l'émetteur est une filiale financière;

B) l'incidence des filiales de la société mère garante, selon un cumul comptable excluant l'émetteur, sur les états financiers consolidés de la société mère garante est minime;

ii) soit, pour les périodes comptables couvertes par le rapport financier intermédiaire consolidé et les états financiers annuels consolidés de la société mère garante inclus dans le prospectus en vertu de la rubrique 33, un tableau de consolidation de l'information financière sommaire de celle-ci qui comporte une colonne distincte pour chacun des éléments suivants:

A) la société mère garante;

B) l'émetteur;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

C) les autres filiales de la société mère garante, selon un cumul comptable;

D) les ajustements de consolidation;

E) les montants totaux consolidés.

### 34.3. Émetteur qui est une filiale en propriété exclusive de la société mère garante et un ou plusieurs garants filiales qui sont contrôlés par celle-ci

1) Il n'est pas nécessaire de présenter l'information sur l'émetteur prévue aux rubriques 4, 5, 8, 9, 21, 23, 25, 26 et 32, ni l'information sur les garants filiales prévue à la rubrique 33 lorsque les conditions suivantes sont remplies:

a) une société mère garante et un ou plusieurs garants filiales ont chacun fourni un soutien au crédit entier et sans condition pour les titres faisant l'objet du placement;

b) les garanties et les soutiens au crédit de remplacement sont solidaires;

c) les titres faisant l'objet du placement sont des titres de créance non convertibles, des actions privilégiées non convertibles, ou encore des titres de créance ou des actions privilégiées convertibles, dans chaque cas, en titres non convertibles de la société mère garante;

d) la société mère garante est le propriétaire véritable de tous les titres comportant droit de vote de l'émetteur qui sont en circulation;

e) la société mère garante contrôle chaque garant filiale et a consolidé dans ses états financiers inclus dans le prospectus les états financiers de chaque garant filiale;

f) l'émetteur inclut dans le prospectus, pour la période comptable couverte par les états financiers de la société mère garante qui sont inclus dans le prospectus en vertu de la rubrique 33, un tableau de consolidation de l'information financière sommaire de la société mère garante qui comporte une colonne distincte pour chacun des éléments suivants:

i) la société mère garante;

ii) l'émetteur;

iii) chaque garant filiale, selon un cumul comptable;

iv) les autres filiales de la société mère garante, selon un cumul comptable;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

- v) les ajustements de consolidation;
- vi) les montants totaux consolidés.

2) Malgré le sous-paragraphe f du paragraphe 1, les données fournies dans une colonne conformément à certaines dispositions peuvent être regroupées avec celles fournies dans toute autre colonne conformément à ce sous-paragraphe, soit les dispositions suivantes:

a) la disposition iv du sous-paragraphe f du paragraphe 1, si l'incidence des filiales de la société mère garante, selon un cumul comptable excluant l'émetteur et les garants filiales, sur les états financiers consolidés de la société mère garante est minime;

b) la disposition ii du sous-paragraphe f du paragraphe 1, si l'émetteur est une filiale financière.

### **34.4. Un ou plusieurs garants contrôlés par l'émetteur**

L'émetteur n'est pas tenu d'inclure l'information sur les garants prévue à la rubrique 33 lorsque les conditions suivantes sont remplies:

a) un ou plusieurs garants ont chacun fourni un soutien au crédit entier et sans condition pour les titres faisant l'objet du placement;

b) s'il y a plusieurs garants, les garanties et les soutiens au crédit de remplacement sont solidaires;

c) les titres faisant l'objet du placement sont des titres de créance non convertibles, des actions privilégiées non convertibles, ou encore des titres de créance ou des actions privilégiées convertibles, dans chaque cas, en titres non convertibles de l'émetteur;

d) l'émetteur contrôle chaque garant et a consolidé dans ses états financiers inclus dans le prospectus les états financiers de chaque garant;

e) le prospectus présente l'information suivante:

i) soit une mention qui indique que les résultats financiers du ou des garants sont compris dans les résultats financiers consolidés de l'émetteur lorsque les 2 conditions suivantes sont remplies:

A) l'émetteur a des activités indépendantes limitées;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

B) l'incidence des filiales de l'émetteur, selon un cumul comptable excluant les garants mais non leurs filiales qui ne sont pas des garants, sur les états financiers consolidés de l'émetteur est minime;

ii) soit, pour les périodes comptables couvertes par les états financiers de l'émetteur inclus dans le prospectus en vertu de la rubrique 32, un tableau de consolidation de l'information financière sommaire de celui-ci qui comporte une colonne distincte pour chacun des éléments suivants:

- A) l'émetteur;
- B) les garants, selon un cumul comptable;
- C) toute autre filiale de l'émetteur, selon un cumul comptable;
- D) les ajustements de consolidation;
- E) les montants totaux consolidés.

### **Rubrique 35 Acquisitions significatives**

#### **35.1. Champ d'application et définitions**

1) La présente rubrique ne s'applique pas à une opération réalisée ou projetée par l'émetteur qui a été ou sera une prise de contrôle inversée, ni à une prise de contrôle inversée projetée qui a progressé au point où une personne raisonnable jugerait la probabilité de sa réalisation élevée.

2) Les rubriques 35.5 et 35.6 ne s'appliquent pas à un placement initial effectué au moyen d'un prospectus par une société de capital de démarrage, au sens de la Politique 2.4 de la Bourse de croissance TSX, intitulée «Les sociétés de capital de démarrage», et de ses modifications.

3) L'obligation d'audit prévue à l'article 4.2 du règlement ne s'applique pas aux états financiers ni à d'autres données inclus dans le prospectus en vertu de la présente rubrique, à l'exception des états financiers et des autres éléments d'information pour le dernier exercice d'une ou de plusieurs entreprises reliées acquises ou dont l'acquisition est projetée par l'émetteur.

4) Sous la présente rubrique, l'expression «acquisition significative» s'entend de l'acquisition d'une ou de plusieurs entreprises reliées qui:

a) si l'émetteur était émetteur assujéti dans au moins 1 territoire à la date d'acquisition, serait considérée comme une acquisition significative en vertu de l'article 8.3 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

b) *si l'émetteur n'était émetteur assujéti dans aucun territoire à la date d'acquisition, serait considérée comme une acquisition significative en vertu de l'article 8.3 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, comme si:*

i) *l'émetteur était émetteur assujéti à la date d'acquisition;*

ii) *par «émetteur émergent», on entendait «émetteur émergent au stade du premier appel public à l'épargne», dans le cas d'un émetteur émergent au stade du premier appel public à l'épargne;*

iii) *pour l'application des critères optionnels, l'émetteur utilisait les états financiers de sa dernière période intermédiaire ou de son dernier exercice inclus dans le prospectus;*

iv) *pour l'application du critère optionnel du résultat net, le dernier exercice de l'entreprise ou des entreprises reliées était l'exercice de l'entreprise terminé avant la date du prospectus, et si la période comptable de 12 mois terminée le jour de clôture de la dernière période intermédiaire de l'entreprise ou des entreprises reliées était la période comptable de 12 mois terminée le jour de clôture de la dernière période intermédiaire précédant la date du prospectus;*

v) *le paragraphe 11.1 de l'article 8.3 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue ne s'appliquait pas;*

vi) *par «états annuels audités déposés», on entendait les «états financiers annuels audités inclus dans le prospectus ordinaire»;*

vii) *lorsque le paragraphe 15 de l'article 8.3 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue indique «de déposer» on devait entendre «d'inclure dans le prospectus ordinaire».*

### **35.2. Acquisitions réalisées pour lesquelles une déclaration d'acquisition d'entreprise a été déposée**

*Inclure toute l'information comprise ou intégrée par renvoi dans la déclaration d'acquisition d'entreprise relative à toute acquisition d'une ou de plusieurs entreprises reliées réalisée au cours du dernier exercice dont les états financiers sont inclus dans le prospectus, pour laquelle l'émetteur a déposé une déclaration d'acquisition d'entreprise en vertu de la partie 8 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue.*

### **35.3. Acquisitions réalisées pour lesquelles aucune déclaration d'acquisition d'entreprise n'a été déposée parce que l'émetteur n'était pas émetteur assujéti à la date d'acquisition**

1) *L'information prévue au paragraphe 2 doit être incluse lorsque les conditions suivantes sont remplies:*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

a) l'émetteur a réalisé l'acquisition d'une ou de plusieurs entreprises reliées au cours du dernier exercice dont les états financiers de l'émetteur sont inclus dans le prospectus;

b) l'émetteur n'était émetteur assujéti dans aucun territoire à la date d'acquisition;

c) l'acquisition est une acquisition significative;

d) l'acquisition a été réalisée :

i) plus de 90 jours avant la date du prospectus, si l'exercice de l'entreprise acquise s'est terminé au plus 45 jours avant l'acquisition;

ii) plus de 75 jours avant la date du prospectus.

2) Si l'acquisition est visée par le paragraphe 1, inclure toute l'information qui devrait être comprise ou intégrée par renvoi dans la déclaration d'acquisition d'entreprise déposée en vertu de la partie 8 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, comme si:

a) l'émetteur était émetteur assujéti dans au moins 1 territoire à la date d'acquisition;

b) la déclaration d'acquisition d'entreprise avait été déposée à la date du prospectus;

c) l'émetteur était émetteur émergent à la date d'acquisition, dans le cas d'un émetteur émergent au stade du premier appel public à l'épargne;

d) les paragraphes 4 et 6 de l'article 8.4 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue ne s'appliquaient pas;

e) par états financiers déposés ou à déposer, on entendait les états financiers inclus dans le prospectus.

### **35.4 Consolidation de la performance financière dans les états financiers de l'émetteur**

Malgré la rubrique 35.2 et le paragraphe 1 de la rubrique 35.3, il n'est pas nécessaire d'inclure dans le prospectus les états financiers ni d'autres éléments d'information relatifs à une entreprise acquise si la performance financière de l'entreprise ou des entreprises reliées pour une période comptable d'au moins 9 mois a été réflétée dans les derniers états financiers audités de l'émetteur inclus dans le prospectus.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

### 35.5. Acquisitions récentes

1) Inclure l'information prévue au paragraphe 2 pour toute acquisition significative lorsque les conditions suivantes sont remplies:

a) elle a été réalisée au cours du dernier exercice de l'émetteur dont les états financiers sont inclus dans le prospectus;

b) l'émetteur n'a pas inclus l'information s'y rapportant prévue à la rubrique 35.2 ou au paragraphe 2 de la rubrique 35.3.

2) Si l'acquisition significative est visée au paragraphe 1, inclure:

a) l'information prévue aux rubriques 2.1 à 2.6 de l'Annexe 51-102A4 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

b) les états financiers ou d'autres éléments d'information relatifs à l'acquisition prévus au paragraphe 3 pour l'entreprise ou les entreprises liées acquises dans l'un ou l'autre des cas suivants:

i) l'émetteur n'était émetteur assujetti dans aucun territoire au moment du dépôt du prospectus;

ii) l'émetteur était émetteur assujetti dans au moins 1 territoire au moment du dépôt du prospectus et l'inclusion des états financiers ou d'autres éléments d'information est nécessaire pour que le prospectus révèle de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l'objet du placement.

3) Pour l'application du sous-paragraphe b du paragraphe 2, inclure:

a) si l'émetteur était émetteur assujetti dans au moins 1 territoire à la date d'acquisition, les états financiers ou autres éléments d'information qui devront être inclus ou intégrés par renvoi dans la déclaration d'acquisition d'entreprise déposée en vertu de la partie 8 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue;

b) si l'émetteur n'était émetteur assujetti dans aucun territoire à la date d'acquisition, les états financiers ou autres éléments d'information prévus au paragraphe 2 de la rubrique 35.3;

c) d'autres états financiers ou éléments d'information satisfaisants.

### 35.6. Acquisitions probables

1) Inclure l'information prévue au paragraphe 2 pour toute acquisition projetée d'une entreprise ou d'entreprises liées par l'émetteur qui a progressé au point où une

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

personne raisonnable jugerait la probabilité de sa réalisation élevée et qui, si elle était réalisée par l'émetteur à la date du prospectus, constituerait une acquisition significative.

2) Fournir l'information suivante sur l'acquisition projetée d'une entreprise ou d'entreprises reliées par l'émetteur qui a progressé au point où une personne raisonnable jugerait la probabilité de sa réalisation élevée et qui est visée par le paragraphe 1:

a) l'information prévue aux rubriques 2.1 à 2.6 de l'Annexe 51-102A4 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, adaptée de manière à indiquer que l'acquisition n'est pas encore réalisée;

b) les états financiers ou autres éléments d'information relatifs à l'acquisition probable prévus au paragraphe 3 pour l'entreprise ou les entreprises reliées acquises dans l'un ou l'autre des cas suivants:

i) l'émetteur n'était émetteur assujéti dans aucun territoire au moment du dépôt du prospectus;

ii) l'émetteur était émetteur assujéti dans au moins 1 territoire au moment du dépôt du prospectus et l'inclusion des états financiers ou d'autres éléments d'information est nécessaire pour que le prospectus révèle de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l'objet du placement.

3) Pour l'application du sous-paragraphe b du paragraphe 2, fournir l'information suivante sur l'acquisition projetée d'une entreprise ou d'entreprises reliées par l'émetteur qui a progressé au point où une personne raisonnable jugerait la probabilité de sa réalisation élevée et qui est visée par le paragraphe 2:

a) si l'émetteur était émetteur assujéti dans au moins 1 territoire au moment du dépôt du prospectus, les états financiers ou autres éléments d'information qui devraient être inclus ou intégrés par renvoi dans la déclaration d'acquisition d'entreprise déposée en vertu de la partie 8 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, comme si la date d'acquisition était la date du prospectus;

b) si l'émetteur n'était émetteur assujéti dans aucun territoire au moment du dépôt du prospectus, les états financiers ou autres éléments d'information prévus par le paragraphe 2 de la rubrique 35.3, comme si l'acquisition avait été réalisée avant le dépôt du prospectus et que la date d'acquisition était la date du prospectus;

c) d'autres états financiers ou éléments d'information satisfaisants.

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

### **35.7. États financiers pro forma relatifs à des acquisitions multiples**

Malgré les rubriques 35.2, 35.3, 35.5 et 35.6, il n'est pas nécessaire d'inclure dans le prospectus les états financiers pro forma qui sont normalement exigés pour chaque acquisition si l'émetteur inclus dans son prospectus des états financiers pro forma qui:

a) reflètent les résultats de chaque acquisition réalisée au cours du dernier exercice de l'émetteur pour lequel des états financiers de l'émetteur sont inclus dans le prospectus;

b) sont établis comme si chaque acquisition n'avait eu lieu qu'au début du dernier exercice de l'émetteur pour lequel des états financiers de l'émetteur sont inclus dans le prospectus;

c) sont établis:

i) soit conformément à la rubrique de la présente partie qui s'applique à l'acquisition la plus récente, s'il n'est pas nécessaire de fournir l'information sur l'acquisition probable prévue à la rubrique 35.6;

ii) soit conformément à la rubrique 35.6.

### **35.8. Autres états financiers ou information financière de l'entreprise déposés ou publiés**

1) L'émetteur inclut dans le prospectus les états financiers annuels et le rapport financier intermédiaire de l'entreprise ou des entreprises reliées établis pour une période comptable terminée avant la date d'acquisition et plus récente que celles pour lesquelles des états financiers doivent être présentés conformément aux rubriques 35.5 et 35.6, s'ils ont été déposés avant le dépôt du prospectus.

2) Si de l'information financière historique sur l'entreprise ou sur les entreprises reliées pour une période comptable plus récente que celle pour laquelle des états financiers doivent être présentés conformément aux rubriques 35.5 et 35.6 est publiée avant le dépôt du prospectus, par l'émetteur ou pour son compte, par voie de communiqué ou autrement, l'émetteur inclut dans le prospectus le contenu du communiqué ou de la communication.

## **Rubrique 36 Prises de contrôle inversées probables**

### **36.1. Prises de contrôle inversées probables**

Si l'émetteur participe à une prise de contrôle inversée projetée qui a progressé au point où une personne raisonnable jugerait la probabilité de sa réalisation élevée, inclure des déclarations de l'acquéreur par prise de contrôle inversée contenant de

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

*l'information à son sujet qui devrait être présentée conformément à la présente annexe, le cas échéant, si ce dernier était l'émetteur des titres faisant l'objet du placement, ainsi que tout autre élément d'information sur l'acquéreur par prise de contrôle inversée qui est nécessaire pour révéler de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l'objet du placement, notamment l'information exigée aux rubriques 4, 5, 7, 8, 9, 11 à 19, 21 à 25, 27, 28 et 32.*

### **Rubrique 37 Attestations**

#### **37.1. Attestations**

*Inclure les attestations prévues à la partie 5 du règlement ou par la législation en valeurs mobilières.*

#### **37.2. Attestation de l'émetteur**

*L'attestation de l'émetteur est la suivante:*

*«Le présent prospectus révèle de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l'objet du placement, conformément à la législation en valeurs mobilières de [indiquer chaque territoire dans lequel le placement est admissible.]».*

#### **37.3. Attestation du placeur**

*L'attestation du placeur est la suivante:*

*«À notre connaissance, le présent prospectus révèle de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l'objet du placement, conformément à la législation en valeurs mobilières de [indiquer chaque territoire dans lequel le placement est admissible].».*

#### **37.4. Modifications**

*1) Dans le cas d'une simple modification du prospectus, sans reprise du texte du prospectus, remplacer les mots «présent prospectus», dans les attestations prévues aux rubriques 37.2 et 37.3, par «prospectus daté du [date] et modifié par la présente modification».*

*2) Dans le cas de la version modifiée du prospectus, remplacer les mots «le présent prospectus», dans les attestations prévues aux rubriques 37.2 et 37.3 par «la présente version modifiée du prospectus».*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

### **37.5. Prospectus non relié à un placement**

*Dans le cas d'un prospectus non relié à un placement, remplacer les mots «titres faisant l'objet du placement», dans les attestations prévues aux rubriques 37.2 et 37.3, par «titres précédemment émis par l'émetteur».*

### **Rubrique 38 Transition**

#### **38.1. Rapport financier intermédiaire**

*1) Malgré le paragraphe 1 de la rubrique 32.3, l'émetteur peut inclure le rapport financier intermédiaire comparatif de la dernière période intermédiaire, le cas échéant, terminée:*

*a) après le dernier exercice pour lequel des états financiers annuels de l'émetteur sont inclus dans le prospectus;*

*b) selon le cas:*

*i) plus de 75 jours avant la date du prospectus;*

*ii) plus de 90 jours avant la date du prospectus dans le cas d'un émetteur émergent.*

*2) Le paragraphe 1 ne s'applique que lorsque les conditions suivantes sont réunies:*

*a) le rapport financier intermédiaire comparatif est le premier rapport financier intermédiaire à déposer dans l'exercice d'adoption des IFRS à l'égard d'une période intermédiaire commençant le 1<sup>er</sup> janvier 2011 ou après cette date;*

*b) l'émetteur remplit les conditions suivantes:*

*i) il fournit pour la première fois une déclaration de conformité à la Norme comptable internationale 34, Information financière intermédiaire;*

*ii) il n'a pas déposé précédemment d'états financiers indiquant qu'ils sont conformes aux IFRS;*

*c) l'émetteur est émetteur assujéti dans au moins un territoire au moment du dépôt du prospectus ordinaire définitif;*

*d) le prospectus ordinaire définitif est déposé avant le 5 juillet 2012.*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

### 38.2. Titres adossés à des créances

1) Malgré le paragraphe 5 de la rubrique 10.3, toute l'information financière à fournir sur le portefeuille sous-jacent d'actifs financiers pour l'exercice de transition doit être incluse dans le prospectus pour la dernière période intermédiaire, le cas échéant, terminée:

a) après le dernier exercice visé aux sous-paragraphes a et b du paragraphe 3 de la rubrique 10.3 pour lequel de l'information financière à fournir sur le portefeuille sous-jacent d'actifs financiers est incluse dans le prospectus;

b) selon le cas:

i) plus de 75 jours avant la date du prospectus;

ii) plus de 90 jours avant la date du prospectus dans le cas d'un émetteur émergent.

2) Le paragraphe 1 ne s'applique que lorsque les conditions suivantes sont réunies:

a) l'information financière à fournir à l'égard de la période intermédiaire est le premier rapport financier intermédiaire à déposer dans l'exercice d'adoption des IFRS à l'égard d'une période intermédiaire commençant le 1<sup>er</sup> janvier 2011 ou après cette date;

b) l'émetteur remplit les conditions suivantes:

i) il fournit pour la première fois une déclaration de conformité à la Norme comptable internationale 34, Information financière intermédiaire;

ii) il n'a pas déposé précédemment d'états financiers indiquant qu'ils sont conformes aux IFRS;

c) l'émetteur est émetteur assujéti dans au moins un territoire au moment du dépôt du prospectus ordinaire définitif;

d) le prospectus ordinaire définitif est déposé avant le 5 juillet 2012.

A.M. 2008-05, Ann. 41-101A1; A.M. 2010-09, a. 11; A.M. 2010-15, a. 1; A.M. 2010-17, a. 8 et 9.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

### ANNEXE 41-101A2 INFORMATION À FOURNIR DANS LE PROSPECTUS DU FONDS D'INVESTISSEMENT

#### INSTRUCTIONS

1) Le prospectus a pour objet de fournir sur un fonds d'investissement l'information dont l'investisseur a besoin pour prendre une décision d'investissement éclairée. La présente annexe énonce les obligations d'information particulières qui s'ajoutent à l'obligation générale, prévue par la législation en valeurs mobilières, de révéler de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l'objet du placement. Elle n'interdit pas de présenter de l'information supplémentaire. De plus, certaines obligations d'application particulière prévoient d'autres obligations d'information qui s'ajoutent à celles prévues à la présente annexe.

2) Les expressions utilisées mais non définies dans la présente annexe et définies ou interprétées dans le règlement s'entendent au sens du règlement. D'autres définitions sont prévues par le Règlement 14-101 sur les définitions (c. V-1.1, r. 3).

3) Utiliser un critère d'appréciation de l'importance relative pour déterminer le degré de précision nécessaire de l'information. L'importance relative est une question de jugement dans chaque cas particulier et il convient de l'apprécier par rapport à la significativité d'un élément d'information pour les investisseurs, les analystes et les autres utilisateurs de l'information. Ainsi, un élément ou un ensemble d'éléments d'information est important s'il est vraisemblable que son omission ou son inexactitude aurait comme conséquence d'influencer ou de modifier une décision d'investissement dans les titres du fonds d'investissement. Pour évaluer l'importance de l'information, il faut tenir compte de facteurs tant quantitatifs que qualitatifs. L'importance relative possible d'un élément doit s'apprécier individuellement plutôt que sur le solde net, si l'élément a un effet compensateur. Ce concept d'importance relative correspond à la notion comptable d'importance relative du Manuel de l'ICCA.

4) Les obligations d'information prévues à la présente annexe s'appliquent tant au prospectus qu'au prospectus provisoire, sauf s'il est expressément prévu de ne présenter l'information que dans ce dernier. Il n'est pas nécessaire de donner dans le prospectus provisoire l'information concernant le prix et d'autres aspects tributaires du prix ou liés à celui-ci, comme le nombre de titres qui font l'objet du placement, ni même d'indiquer le détail du mode de placement, dans la mesure où ces questions n'ont pas été tranchées.

5) L'information doit être compréhensible pour le lecteur et présentée sous une forme facile à lire. Sa présentation doit respecter les principes de rédaction en langage simple prévus à l'article 4.1 de l'Instruction générale relative au Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus (Décision 2008-PDG-0055, 2008-02-28). Expliquer de façon claire et concise les termes techniques nécessaires.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

6) Il n'est pas nécessaire de fournir l'information prévue aux rubriques qui ne s'appliquent pas et, sauf disposition contraire de la présente annexe, de mentionner ce fait.

7) Présenter l'information dans l'ordre prévu et sous les rubriques prescrites. Les plans de bourses d'études peuvent cependant modifier les rubriques d'information afin de refléter la nature particulière de leurs structure et mécanisme de placement.

8) Lorsque l'expression «fonds d'investissement» est utilisée, il peut être nécessaire d'inclure également des renseignements sur les filiales et les entités émettrices du fonds d'investissement afin de respecter l'obligation de révéler de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l'objet du placement. S'il est probable qu'une personne deviendra une filiale ou une entité émettrice, il peut être nécessaire d'inclure également de l'information à son sujet. À cette fin, les filiales et les entités émettrices désignent les entités consolidées ou consolidées par intégration proportionnelle ou comptabilisées à la valeur de consolidation.

9) S'il faut fournir de l'information arrêtée à une date donnée qui, après cette date, a connu un changement important ou par ailleurs significatif, présenter l'information arrêtée à la date du changement ou, sinon, à une date postérieure.

10) L'expression «catégorie» utilisée sous les rubriques pour décrire des titres désigne également toute série d'une catégorie.

11) Si de l'information sur le rendement est présentée dans le prospectus, présenter le rendement annuel composé pour des périodes standard de 1, 3, 5 et 10 ans, ainsi que pour la période commençant à la création du fonds d'investissement, sauf indication contraire de la présente annexe. Il ne faut pas présenter d'information sur des périodes inférieures à 1 an, ni d'information hypothétique ou établie de façon rétrospective.

12) Le fonds d'investissement qui compte plus d'une catégorie ou série de titres que l'on peut rattacher à un même portefeuille peut traiter chaque catégorie ou série comme un fonds distinct pour l'application de la présente annexe ou combiner l'information relative à une ou plusieurs catégories ou séries dans un seul prospectus. Le cas échéant, il doit fournir de l'information en réponse à chaque rubrique de l'annexe pour chaque catégorie ou série, à moins que les réponses ne soient identiques pour chaque catégorie ou série.

13) Chaque section, partie, catégorie ou série d'une catégorie de titres du fonds d'investissement que l'on peut rattacher à un portefeuille distinct est considérée comme un fonds d'investissement distinct pour l'application de la présente annexe. Le fonds d'investissement dont plusieurs catégories ou séries de titres peuvent être rattachées à un portefeuille distinct peut regrouper l'information sur ces catégories ou séries dans un seul prospectus si elles sont gérées par le même gestionnaire, auquel

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

cas il doit fournir de l'information distincte sur chaque catégorie ou série sous chaque rubrique de la présente annexe, sauf si l'information demandée est identique.

## FORME DU PROSPECTUS

### Rubrique 1 Information en page de titre

#### 1.1. Information à fournir dans le prospectus provisoire

Imprimer la mention suivante à l'encre rouge et en italique au haut de la page de titre du prospectus provisoire, immédiatement avant la mention exigée sous la rubrique 1.2, en donnant l'information entre crochets:

«Un exemplaire du présent prospectus provisoire a été déposé auprès de l'autorité en valeurs mobilières de / du [province[s] et territoire[s] du Canada visé[s]]; toutefois, ce document n'est pas encore dans sa forme définitive en vue du placement de titres. Les renseignements qu'il contient sont susceptibles d'être complétés ou modifiés. Les titres qu'il décrit ne peuvent être placés avant que l'autorité en valeurs mobilières n'ait visé le prospectus.»

#### INSTRUCTIONS

Donner l'information entre les crochets, selon le cas:

- a) en indiquant le nom de chaque territoire dans lequel le fonds d'investissement entend offrir des titres au moyen du prospectus;
- b) en indiquant que le dépôt a été effectué dans chaque province ou dans chaque province et territoire du Canada;
- c) en indiquant les territoires dans lesquels le dépôt a été effectué et ceux où il ne l'a pas été (c.-à-d. toutes les provinces ou chaque province et territoire du Canada, à l'exception de/du [nom des territoires exclus]).

#### 1.2. Mention obligatoire

Inscrire la mention suivante en italique au haut de la page de titre:

«Aucune autorité en valeurs mobilières ne s'est prononcée sur la qualité des titres offerts dans le présent prospectus. Quiconque donne à entendre le contraire commet une infraction.»

#### 1.3. Information de base sur le placement

- 1) Inscrire les éléments suivants immédiatement après l'information prévue aux rubriques 1.1 et 1.2, en donnant l'information entre crochets:

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

«[Prospectus provisoire ou Projet de prospectus]

[Premier appel public à l'épargne ou nouvelle émission  
et (ou) reclassement ou placement permanent]

[Date]

[Nom du fonds d'investissement]

[nombre et type de titres visés par le prospectus, y compris les options  
et les bons de souscription, et prix par titre]

[type de fonds d'investissement – inscrire ce qui suit : «Ce fonds d'investissement est  
un (fonds de travailleurs ou de capital de risque, un fonds marché à terme, un fonds  
d'investissement à capital fixe, un plan de bourses d'études ou un OPC coté [s'il s'agit  
d'un autre type de fonds d'investissement, l'indiquer)]».

Lorsque l'inscription des titres du fonds d'investissement à la cote d'une bourse  
ou leur cotation sur un marché a été approuvée sous condition, inscrire ce qui suit :  
«[Nom de la bourse/du marché] a approuvé sous condition [l'inscription/la cotation] des  
[type de titres visés par le prospectus qui doivent être inscrits ou cotés], pourvu que  
[nom du fonds d'investissement] remplisse toutes les conditions [de/du] [nom de la  
bourse/du marché] au plus tard le [date].»].».

2) Décrire brièvement les objectifs de placement du fonds d'investissement et faire  
renvoi aux rubriques du prospectus sous lesquelles figurent d'autres renseignements à  
ce sujet.

3) Indiquer le nom du gestionnaire et du conseiller en valeurs du fonds  
d'investissement et faire renvoi aux rubriques du prospectus sous lesquelles figurent  
d'autres renseignements à leur sujet.

## 1.4. Placement

1) Les paragraphes 2 à 8 ne s'appliquent pas au fonds d'investissement qui  
procède au placement permanent de ses titres.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

2) Dans le cas d'un placement en numéraire, fournir les renseignements prévus ci-dessous, dans un tableau semblable au suivant pour l'essentiel ou dans une note y afférente:

	Prix d'offre a	Décote ou commission de placement b	Produit revenant à l'émetteur ou aux porteurs vendeurs c
Par titre			
Total			

3) Si une option de surallocation ou une option visant à augmenter la taille du placement avant la clôture est prévue:

a) indiquer que les souscripteurs ou acquéreurs de titres compris dans la position de surallocation des placeurs acquièrent ces titres en vertu du prospectus, que la position soit ou non couverte par l'exercice de l'option de surallocation ou par des acquisitions sur le marché secondaire;

b) indiquer les modalités qui se rattachent à l'option.

4) Dans le cas d'un placement pour compte, indiquer le placement minimal et maximal, s'il y a lieu.

5) Dans le cas de titres de créance offerts au-dessus ou au-dessous du pair, indiquer en caractères gras le taux de rendement réel à l'échéance.

6) Présenter séparément les titres pris ferme, ceux qui font l'objet d'une option et ceux qui seront placés pour compte. Dans le cas d'un placement pour compte, indiquer la date à laquelle il prend fin.

7) Dans la colonne b du tableau, indiquer seulement les commissions payées ou payables en numéraire par le fonds d'investissement ou le porteur vendeur et la décote consentie. Présenter les éléments suivants dans une note afférente au tableau:

a) les commissions et autres formes de rémunération payées ou payables par toute personne, à l'exclusion du fonds d'investissement ou du porteur vendeur;

b) les autres formes de rémunération que les décotes consenties et que les sommes en numéraire payées ou payables par le fonds d'investissement ou le porteur vendeur, y compris les bons de souscription et les options;

c) les commissions d'intermédiaire ou paiements exigibles analogues.

8) Dans le cas d'un placement pour le compte d'un porteur vendeur, indiquer le nom de celui-ci et faire un renvoi à la rubrique du prospectus sous laquelle figurent d'autres renseignements à son sujet. Indiquer la portion des frais du placement à la

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

charge du porteur vendeur. S'il n'engage pas de frais de placement, en faire mention et en donner les raisons.

9) Donner des renseignements sur la souscription minimale exigée de chaque souscripteur, le cas échéant.

### INSTRUCTIONS

1) Donner des montants estimatifs, au besoin. Dans le cas d'un placement pour compte à prix ouvert, l'information à fournir dans le tableau peut être présentée sous forme de pourcentage ou de fourchette de pourcentages et autrement que sous forme de tableau.

2) Dans le cas d'un placement de titres de créance, exprimer aussi en pourcentage l'information figurant dans le tableau.

#### 1.5 Prix d'offre indiqué dans une autre monnaie que le dollar canadien

Si le prix d'offre est indiqué dans une autre monnaie que le dollar canadien, indiquer la monnaie de présentation en caractères gras.

#### 1.6. Placements à prix ouvert

Dans le cas d'un placement à prix ouvert:

- a) indiquer la décote consentie ou la commission payable au placeur;
- b) indiquer toute autre forme de rémunération payable au placeur, en précisant, le cas échéant, que la rémunération du placeur sera augmentée ou réduite du montant de la différence en plus ou en moins entre le prix global payé par les souscripteurs ou les acquéreurs et le produit brut du placement versé par le placeur au fonds d'investissement ou au porteur vendeur;
- c) indiquer que les titres seront placés, selon le cas:
  - i) à un prix déterminé en fonction du cours d'un titre donné sur un marché donné;
  - ii) au cours du marché au moment de la souscription ou de l'achat;
  - iii) à un prix à négocier avec les souscripteurs ou les acquéreurs;
  - iv) à la valeur liquidative.
- d) mentionner que le prix peut différer selon les souscripteurs ou les acquéreurs et selon le moment de la souscription ou de l'achat;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

e) si le prix des titres sera déterminé en fonction du cours d'un titre donné sur un marché donné, indiquer le dernier cours disponible de ce titre;

f) si le prix des titres correspondra au cours du marché au moment de la souscription ou de l'achat, indiquer le dernier cours du marché;

g) préciser le produit net ou, dans le cas d'un placement pour compte, le montant minimum, le cas échéant, du produit net que le fonds d'investissement ou le porteur vendeur doit recevoir.

### 1.7. Information sur le prix

Indiquer dans le prospectus provisoire si le prix d'offre ou le nombre de titres faisant l'objet du placement ou une estimation de la fourchette du prix d'offre ou du nombre de titres a été rendu public dans un territoire ou un territoire étranger à la date de ce prospectus.

### 1.8. Placements à prix réduit

Si le placeur souhaite pouvoir diminuer le prix des titres en numéraire par rapport au prix d'offre initial indiqué dans le prospectus, faire un renvoi en caractères gras à la rubrique du prospectus sous laquelle l'information sur la réduction possible du prix est fournie.

### 1.9. Marché pour la négociation des titres

1) Indiquer les bourses et les systèmes de cotation sur lesquels des titres du fonds d'investissement de la même catégorie que les titres faisant l'objet du placement se négocient ou sont cotés et donner le dernier cours des titres.

2) Annoncer toute intention de stabiliser le cours et faire un renvoi à la rubrique du prospectus contenant de plus amples renseignements sur la stabilisation du cours.

3) En cas d'inexistence, actuelle ou prévisible, d'un marché pour la négociation des titres offerts au moyen du prospectus, inscrire la mention suivante en caractères gras:

«Il n'existe aucun marché pour la négociation de ces titres. Il peut être impossible pour les souscripteurs ou les acquéreurs de les revendre, ce qui peut avoir une incidence sur leur cours sur le marché secondaire, la transparence et la disponibilité de leur cours, leur liquidité et l'étendue des obligations réglementaires de l'émetteur. Se reporter à la rubrique «**Facteurs de risque**».».

4) Le paragraphe 3 ne s'applique pas au fonds d'investissement qui procède au placement permanent de ses titres.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## 1.10. Facteurs de risque

Faire renvoi aux rubriques du prospectus contenant des renseignements sur les risques d'un investissement dans les titres visés par le placement. Indiquer tous les risques significatifs, notamment l'utilisation de l'effet de levier.

## 1.11. Placeurs

- 1) Indiquer le nom de chaque placeur.
- 2) Le cas échéant, satisfaire aux dispositions du Règlement 33-105 sur les conflits d'intérêts chez les placeurs (c. V-1.1, r. 11) en ce qui concerne l'information à fournir en page de titre du prospectus.
- 3) Sauf dans le cas d'un fonds de travailleurs ou de capital de risque, d'un fonds marché à terme ou d'un plan de bourses d'études, si aucun placeur n'est partie au placement, indiquer en caractères gras qu'aucun placeur n'a participé à l'établissement du prospectus, n'en a examiné le contenu, ni effectué de contrôle diligent indépendant de son contenu.

## 1.12. Fonds marché à terme

- 1) Dans le cas d'un fonds marché à terme, inscrire la mention suivante ou une mention analogue:

«Veuillez examiner sérieusement votre situation financière afin de déterminer s'il est opportun pour vous de faire un placement dans ce fonds d'investissement. Les titres de ce fonds marché à terme sont hautement spéculatifs et comportent un degré de risque élevé. Vous pourriez perdre une bonne partie ou même la totalité des fonds placés [dans ce fonds marché à terme].

Le risque de perte dans les opérations sur [nature des instruments négociés par le fonds marché à terme] peut être important. En réfléchissant à votre participation éventuelle au [fonds marché à terme], vous devez tenir compte du fait que les opérations sur [nature des instruments] peuvent entraîner rapidement des pertes importantes autant que des gains. Ces pertes peuvent réduire considérablement la valeur liquidative du [fonds marché à terme] et, par conséquent, la valeur de votre participation dans le [fonds marché à terme]. En outre, les conditions du marché peuvent rendre difficile ou même impossible la liquidation d'une position par le [fonds marché à terme].

Le [fonds marché à terme] donne lieu à certains conflits d'intérêts. Il doit absorber les frais décrits dans le prospectus; ces frais doivent être compensés par des revenus et des gains sur les opérations avant que les souscripteurs ou les acquéreurs ne puissent obtenir un rendement sur leur placement. Il se peut que le [fonds marché à terme] doive réaliser des profits importants sur ses opérations pour éviter l'épuisement

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

de son actif, avant que le souscripteur ou l'acquéreur n'ait droit à un rendement sur son placement. .

2) Incrire la mention suivante ou une mention analogue dans le prospectus initial:

«Le [fonds marché à terme] vient d'être constitué. Son succès dépendra d'un certain nombre de conditions indépendantes de sa volonté. Il existe un risque important que les objectifs du [fonds marché à terme] ne soient pas atteints.»

3) Dans le cas où le promoteur, le gestionnaire ou un conseiller en valeurs du fonds marché à terme n'a jamais rempli de fonctions semblables pour un autre fonds marché à terme, inscrire la mention suivante ou une mention analogue:

«[Le promoteur], [le gestionnaire] [et(ou)] [le conseiller en valeurs] du [fonds marché à terme] n'a participé au fonctionnement d'aucun autre fonds marché à terme dont les parts ont été émises dans le public [ni négocié des titres pour un autre compte, quel qu'il soit].»

4) Dans le cas où le fonds marché à terme doit exécuter des opérations à l'extérieur du Canada, inscrire la mention suivante ou une mention analogue:

«La participation à des opérations sur [nature des instruments sur lesquels le fonds marché à terme fera des opérations] suppose l'exécution et la compensation d'opérations sur des marchés étrangers ou soumises aux règles d'un marché étranger.

Aucune des autorités en valeurs mobilières ni aucune des bourses canadiennes ne réglemente les activités des marchés étrangers, notamment l'exécution, la livraison ainsi que la compensation des opérations, ni n'a le pouvoir de faire respecter une règle d'un marché étranger ou des lois étrangères applicables. De manière générale, les opérations effectuées à l'étranger sont régies par les lois étrangères applicables. Cela est vrai même dans le cas où le marché étranger a un lien officiel avec un marché canadien, de sorte qu'une position prise sur un marché peut être liquidée par une opération sur un autre marché. En outre, ces lois ou règlements varient selon les pays étrangers dans lesquels l'opération s'effectue.

Pour ces raisons, les entités comme le fonds marché à terme qui fait des opérations sur [nature des instruments sur lesquels le fonds marché à terme fera des opérations] peuvent ne pas bénéficier de certaines protections fournies par la législation canadienne et les règles des bourses canadiennes. En particulier, les fonds reçus de clients en contrepartie d'opérations peuvent ne pas bénéficier de la même protection que ceux reçus à l'égard d'opérations sur les bourses canadiennes.»

5) Incrire une mention précisant que le fonds marché à terme est un organisme de placement collectif, mais qu'il n'est pas assujéti à toutes les dispositions de la législation en valeurs mobilières visant à protéger les souscripteurs de titres d'un organisme de placement collectif.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

6) Immédiatement à la suite des mentions prévues aux paragraphes 1 à 5, inscrire la mention suivante ou une mention analogue:

«Ces brèves indications ne suffisent pas à vous informer de tous les risques et de tous les autres aspects importants d'un placement dans des titres du [fonds marché à terme]. Vous devriez donc étudier attentivement le présent prospectus, notamment la description des principaux facteurs de risque à la page [numéro de la page], avant de décider d'effectuer un placement dans les titres du [fonds marché à terme].»

### 1.13. Titres subalternes

Indiquer le nombre et la ou les catégories des titres subalternes faisant l'objet du placement en employant les désignations des titres subalternes appropriées et en les inscrivant dans la même police et de la même taille que le reste de la désignation.

### 1.14. Gestionnaire étranger

Si le gestionnaire de fonds d'investissement est constitué ou prorogé sous le régime des lois d'un territoire étranger ou qu'il est établi à l'étranger, inscrire la mention suivante en donnant l'information entre crochets:

«Le gestionnaire est constitué ou prorogé sous le régime des lois d'un territoire étranger ou réside à l'étranger. Bien qu'il ait désigné [nom et adresse de chaque mandataire aux fins de signification] comme mandataire[s] aux fins de signification au Canada, il se peut que les investisseurs ne puissent faire exécuter contre lui les jugements rendus par les tribunaux canadiens.»

### 1.15. Documents intégrés par renvoi

Dans le cas d'un fonds d'investissement qui procède au placement permanent de ses titres, à l'exception des plans de bourses d'études, inscrire la mention suivante ou une mention analogue:

«Vous pouvez obtenir d'autres renseignements sur le fonds d'investissement dans les documents suivants:

- les derniers états financiers annuels déposés;
- les états financiers intermédiaires déposés après les états financiers annuels;
- le dernier rapport annuel de la direction sur le rendement du fonds déposé;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

- tout rapport intermédiaire de la direction sur le rendement du fonds déposé après le dernier rapport annuel de la direction sur le rendement du fonds.

Ces documents sont intégrés par renvoi dans le présent prospectus, de sorte qu'ils en font légalement partie intégrante. Consultez la rubrique «Documents intégrés par renvoi» pour de plus amples renseignements.».

### **Rubrique 2 Table des matières**

#### **2.1. Table des matières**

Inclure une table des matières.

### **Rubrique 3 Sommaire du prospectus**

#### **3.1. Sommaire du prospectus**

Sous la rubrique «Sommaire du prospectus», fournir l'information prévue aux rubriques 3.2 à 3.6 après la page de titre.

#### **3.2. Mise en garde**

Inclure la mention suivante ou une mention analogue en italique au début du sommaire:

«Le texte suivant est un sommaire des principales caractéristiques du placement et doit être lu en tenant compte des renseignements détaillés ainsi que des données et des états financiers qui sont présentés dans le corps du texte [le cas échéant] ou intégrés par renvoi.».

#### **3.3. Dispositions générales**

1) Résumer brièvement les renseignements présentés dans le corps du texte qui, de l'avis du fonds d'investissement ou du porteur vendeur, sont les plus susceptibles d'influer sur la décision de l'investisseur concernant l'achat des titres qui font l'objet du placement. Inclure une description des éléments suivants:

a) sous quelle forme le fonds d'investissement a été constitué, par exemple, une société par actions, une fiducie, etc.;

b) les titres faisant l'objet du placement, y compris le prix d'offre et le produit net prévu;

c) les objectifs du placement;

d) les stratégies de placement;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

e) l'utilisation de l'effet de levier, y compris toute restriction et le montant maximum que le fonds pourrait utiliser, exprimé sous forme de ratio de la façon suivante : total des positions acheteur, y compris les positions avec effet de levier plus le total des positions vendeur, divisé par les actifs nets du fonds d'investissement;

f) l'emploi du produit;

g) les facteurs de risque;

h) les incidences fiscales;

i) tous les modes de souscription ou d'achat offerts et préciser, au besoin, que, selon les modes de souscription ou d'achat qu'il choisit, l'investisseur paie des frais différents pour chacun et, au besoin, que ce choix se répercute sur la rémunération versée au courtier;

j) les options de rachat;

k) la politique en matière de distributions;

l) les dispositions de résiliation;

m) si des titres subalternes, des titres visés ou des titres permettant d'obtenir, directement ou indirectement, par voie de conversion, d'exercice ou d'échange, des titres subalternes ou des titres visés sont placés au moyen du prospectus:

i) inclure un sommaire de l'information visée à la rubrique 21.6;

ii) préciser en caractères gras les droits que n'ont pas les porteurs de titres subalternes, s'ils ne jouissent pas de tous les droits visés à la rubrique 21.6;

n) l'admissibilité ou la non-admissibilité du fonds d'investissement à titre de placement pour les régimes enregistrés d'épargne-retraite, les fonds enregistrés de revenu de retraite, les régimes enregistrés d'épargne-études ou les régimes de participation différée aux bénéfices.

2) Pour chaque élément visé au paragraphe 1, faire renvoi à l'information contenue dans le prospectus.

### 3.4. Organisation et gestion du fonds d'investissement

1) Présenter, sous le titre «Organisation et gestion de [désignation du fonds d'investissement]», l'information concernant le gestionnaire, le fiduciaire, le conseiller en valeurs, le promoteur, le dépositaire, l'agent chargé de la tenue des registres et

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

agent des transferts et l'auditeur du fonds d'investissement sous la forme d'un schéma ou d'un tableau.

2) Pour chaque entité figurant dans le schéma ou le tableau, décrire brièvement les services offerts par celle-ci ainsi que la relation entre l'entité et le gestionnaire.

3) Pour chaque entité figurant dans le schéma ou le tableau, à l'exception du gestionnaire du fonds d'investissement, indiquer dans quelle ville et dans quelle province ou quel pays elle assure principalement la prestation de ses services au fonds d'investissement. Donner l'adresse complète du gestionnaire du fonds d'investissement.

### INSTRUCTIONS

1) L'information à présenter conformément à la présente rubrique doit être mise en évidence et présentée dans suffisamment d'espace pour être facilement lisible.

2) Décrire brièvement les services fournis par les entités énumérées. Par exemple, on pourra décrire le gestionnaire comme l'entité qui «gère l'entreprise générale et les activités du fonds d'investissement» et le conseiller en valeurs comme celui qui «offre des conseils en placement au gestionnaire concernant le portefeuille du fonds d'investissement» ou qui «gère le portefeuille du fonds d'investissement».

### 3.5. Placeurs

1) Sous le titre «Placeurs» ou «Mandataires», selon le cas, indiquer le nom de chaque placeur ou mandataire.

2) Si un preneur ferme s'est engagé à souscrire ou à acquérir la totalité des titres faisant l'objet du placement à un prix déterminé et que ses obligations comportent des conditions, inscrire la mention suivante, en donnant l'information entre crochets:

«Le contrepartiste offre conditionnellement les titres décrits dans le présent prospectus, sous les réserves d'usage concernant leur souscription, leur émission et leur acceptation conformément aux conditions de la convention de prise ferme visée à la rubrique «Mode de placement».».

3) Si un preneur ferme s'est engagé à souscrire ou à acheter un nombre ou un montant en capital déterminé de titres à un prix déterminé, indiquer qu'il doit prendre livraison des titres, le cas échéant, dans les 42 jours suivant la date du visa du prospectus définitif.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

4) Fournir les renseignements prévus dans le tableau suivant:

<b>Position des placeurs</b>	<b>Valeur ou nombre maximum de titres disponibles</b>	<b>Période d'exercice ou date d'acquisition</b>	<b>Prix d'exercice ou prix d'acquisition moyen</b>
<i>Option de surallocation</i>			
<i>Option à titre de rémunération</i>			
<i>Autre option attribuée au placeur par le fonds d'investissement ou un initié à son égard</i>			
<i>Total des titres faisant l'objet d'options pouvant être émis en faveur du placeur</i>			
<i>Autres titres pouvant être émis en faveur du placeur à titre de rémunération</i>			

### INSTRUCTIONS

Lorsque le placeur a reçu une rémunération à base de titres, indiquer dans une note si le prospectus vise l'octroi de la totalité ou d'une partie des titres en question et faire renvoi à la rubrique du prospectus sous laquelle on peut trouver d'autres renseignements à leur sujet.

### 3.6. Frais et rendement

1) Sous le titre «Sommaire des frais», présenter l'information concernant les frais qui sont payables par le fonds d'investissement et par les investisseurs qui investissent dans celui-ci.

2) L'information requise en vertu de la présente rubrique doit d'abord consister en un sommaire des frais du fonds d'investissement et de ceux des investisseurs, présenté sous la forme du tableau ci-après, complété comme il se doit, et précédé d'une mention pour l'essentiel en la forme suivante:

«Le présent tableau est une liste des frais que vous pourrez devoir payer si vous investissez dans [indiquer le nom du fonds d'investissement]. Il se peut que vous ayez à acquitter une partie de ces frais directement. Le fonds d'investissement peut devoir assumer une partie de ces frais, ce qui réduira donc la valeur de votre placement dans celui-ci.».

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

**Frais payables par le fonds d'investissement** [pour les plans de bourses d'études, Frais payables au moyen des dépôts des souscripteurs]

Type de frais

Description et montant à

### **Frais directement payables par vous**

Type de frais

Description et montant

3) Décrire les frais suivants indiqués dans le tableau prévu au paragraphe 2:

**Frais payables par le fonds d'investissement ou au moyen des dépôts des souscripteurs (pour les plans de bourses d'études)**

a) Frais payables aux placeurs pour la vente de titres;

b) Frais d'émission;

c) Frais de gestion [voir l'instruction 1];

d) Rémunération au rendement;

e) Frais du conseiller en valeurs;

f) Frais de la contrepartie (le cas échéant);

g) Frais d'exploitation [voir les instructions 2 et 3];

h) Autres frais [préciser le type] [préciser le montant];

### **Frais directement payables par vous**

i) Frais d'acquisition [préciser le pourcentage, en pourcentage de \_\_\_\_];

j) Frais administratifs [préciser le pourcentage, en pourcentage de \_\_\_\_];

k) Frais de rachat [préciser le pourcentage, en pourcentage de \_\_\_\_, ou préciser le montant];

l) Frais d'un régime fiscal enregistré [inclure cette information et préciser le type de frais si le régime fiscal enregistré est financé par le fonds d'investissement et s'il est décrit dans le prospectus] [préciser le montant];

m) Autres frais [préciser le type] [préciser le montant].

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

4) Sous le titre «Rendement annuel et ratio des frais de gestion», indiquer dans le tableau suivant le rendement et le ratio des frais de gestion des 5 dernières années qui figurent dans le dernier rapport annuel de la direction sur le rendement du fonds déposé :

	[année]	[année]	[année]	[année]	[année]
Rendement annuel					
Ratio des frais de gestion					

### INSTRUCTIONS

1) Donner la liste des montants de frais de gestion, y compris les primes de rendement ou d'incitation pour chaque fonds d'investissement individuellement.

2) Sous le titre «Frais d'exploitation», indiquer si le fonds d'investissement paie la totalité de ses frais d'exploitation et donner la liste des principales composantes de ces frais. Si le fonds d'investissement paie seulement certains frais d'exploitation et n'est pas responsable du paiement de la totalité de ces charges, modifier la déclaration figurant dans le tableau pour tenir compte de la responsabilité contractuelle du fonds d'investissement à cet égard et indiquer l'identité du responsable du paiement de ces frais.

3) Indiquer tous les frais payables par le fonds d'investissement (par exemple les courtages) et les investisseurs. Fournir également de l'information sur les commissions de vente et de suivi payées par le fonds d'investissement ou les investisseurs.

### Rubrique 4 Vue d'ensemble de la structure du fonds d'investissement

#### 4.1. Structure juridique

1) Sous la rubrique «Vue d'ensemble de la structure juridique du fonds», indiquer le nom complet du fonds d'investissement ou, s'il n'est pas constitué en personne morale, le nom complet sous lequel il existe et exerce ses activités, ainsi que l'adresse de son siège.

2) Nommer la loi en vertu de laquelle le fonds d'investissement est constitué ou prorogé ou, s'il n'est pas constitué en personne morale, la loi du territoire ou du territoire étranger en vertu de laquelle il est établi et existe. Décrire sur le fond toute modification importante des statuts ou autres actes constitutifs du fonds d'investissement.

3) Indiquer si le fonds d'investissement doit être considéré comme un organisme de placement collectif en vertu de la législation en valeurs mobilières.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## Rubrique 5 Objectifs de placement

### 5.1. Objectifs de placement

1) Indiquer, sous la rubrique «Objectifs de placement», les objectifs de placement fondamentaux du fonds d'investissement, en donnant notamment de l'information qui décrit la nature fondamentale de celui-ci ou les caractéristiques fondamentales qui le distinguent des autres fonds d'investissement.

2) Si le fonds d'investissement est censé détenir une garantie ou une assurance afin de protéger tout ou partie du capital d'un placement dans le fonds d'investissement, indiquer ce fait comme objectif de placement fondamental du fonds d'investissement et faire ce qui suit:

- a) donner l'identité de la personne qui fournit la garantie ou l'assurance;
- b) préciser les conditions importantes de la garantie ou de l'assurance, y compris son échéance;
- c) le cas échéant, indiquer si la garantie ou l'assurance ne s'applique pas au montant des rachats effectués avant l'échéance de la garantie ou avant le décès du porteur et si ces rachats seraient calculés en fonction de la valeur liquidative du fonds d'investissement à ce moment;
- d) modifier toute autre information requise par la présente rubrique de manière appropriée.

### INSTRUCTIONS

1) Préciser dans quel(s) type(s) de titres, comme les produits du marché monétaire, les obligations, les titres de capitaux propres, le fonds d'investissement investira principalement dans des conditions de marché normales.

2) Indiquer dans les objectifs fondamentaux du fonds d'investissement si celui-ci investit principalement, ou a l'intention d'investir principalement ou si son nom sous-entend qu'il investira principalement:

- a) dans un type particulier d'émetteur, comme les émetteurs étrangers, les émetteurs à faible capitalisation ou les émetteurs situés dans des pays aux marchés émergents;
- b) dans une région géographique ou un secteur industriel particulier;
- c) dans des avoirs autres que des valeurs mobilières.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

3) Si une stratégie de placement particulière constitue un aspect essentiel du fonds d'investissement, comme en témoigne son nom ou la manière dont il est commercialisé, présenter cette stratégie comme un objectif de placement. La présente instruction s'appliquerait, par exemple, au fonds d'investissement qui se décrit comme un «fonds d'investissement qui investit principalement dans des dérivés».

### Rubrique 6 Stratégies de placement

#### 6.1 Stratégies de placement

1) Décrire les éléments suivants sous la rubrique «Stratégies de placement»:

a) les principales stratégies de placement que le fonds d'investissement compte utiliser pour atteindre ses objectifs de placement;

b) l'utilisation de l'effet de levier, y compris toute restriction et le montant maximum que le fonds peut utiliser, exprimé sous forme de ratio de la façon suivante: total des positions acheteur, y compris les positions avec effet de levier plus le total des positions vendeur, divisé par les actifs nets du fonds d'investissement;

c) la façon dont le conseiller en valeurs du fonds d'investissement choisit les titres qui composent le portefeuille du fonds d'investissement, y compris la méthode, la philosophie, les pratiques ou les techniques de placement qu'il utilise, ou tout style particulier de gestion de portefeuille qu'il entend adopter.

2) Indiquer quels types de titres, autres que ceux détenus par le fonds d'investissement conformément à ses objectifs de placement fondamentaux, sont susceptibles de faire partie de son portefeuille dans des conditions normales de marché.

3) Si le fonds d'investissement compte utiliser des dérivés:

a) aux fins de couverture uniquement, indiquer que le fonds d'investissement ne peut utiliser de dérivés qu'à ces fins;

b) aux fins de couverture ou autres que de couverture, donner de l'information succincte sur ce qui suit:

i) comment les dérivés sont ou seront utilisés en même temps que d'autres titres pour réaliser les objectifs de placement du fonds d'investissement;

ii) les types de dérivés que l'on compte utiliser et une courte description de la nature de chaque type;

iii) les limites à l'utilisation de dérivés par le fonds d'investissement.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

4) Si le fonds d'investissement peut déroger provisoirement à ses objectifs de placement fondamentaux en raison notamment d'une mauvaise conjoncture boursière, économique ou politique, préciser toute tactique de défense provisoire que le conseiller en valeurs du fonds d'investissement peut ou compte utiliser en réponse à cette conjoncture.

5) Si le fonds d'investissement a l'intention de conclure des opérations de prêt, des mises en pension ou des prises en pension de titres, décrire brièvement les points suivants:

a) la façon dont les opérations sont ou seront conclues de concert avec d'autres stratégies et placements du fonds d'investissement afin de réaliser les objectifs de placement de ce dernier;

b) les types d'opérations à conclure, en décrivant brièvement la nature de chaque type;

c) les limites rattachées à la conclusion de ces opérations par le fonds d'investissement.

### 6.2. Vue d'ensemble de la structure du placement

1) Sous le titre «Vue d'ensemble de la structure du placement», décrire la structure générale du ou des placements sous-jacents que le fonds d'investissement fait ou doit faire, en indiquant les éventuels risques directs ou indirects qu'ils comportent et en utilisant un schéma pour les structures complexes. Inclure dans la description et le schéma les contreparties de tout contrat à terme ou accord de swap conclu avec le fonds d'investissement ou son gestionnaire, la nature du portefeuille de titres que le fonds d'investissement achète, tout risque de placement indirect lié au rendement du fonds d'investissement et toute garantie faisant partie de la structure générale du ou des placements sous-jacents faits par le fonds d'investissement.

2) Si les titres placés au moyen du prospectus sont émis à l'occasion d'une opération de restructuration, décrire, au moyen d'un schéma ou autrement, les liens intersociétés avant et après la réalisation de l'opération proposée.

### Rubrique 7 Vue d'ensemble du ou des secteurs d'activités dans lesquels le fonds d'investissement fait des placements

#### 7.1 Secteur ou secteurs d'activités dans lesquels le fonds d'investissement fait des placements

1) Sous la rubrique «Vue d'ensemble du ou des secteurs d'activité dans lesquels le fonds d'investissement fait des placements», décrire brièvement le ou les secteurs d'activités dans lesquels le fonds d'investissement fait ou a l'intention de faire des placements.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

2) Inclure une description des tendances, incertitudes ou événements importants qui sont connus dans ce ou ces secteurs et dont on peut raisonnablement penser qu'ils auront une incidence importante sur le fonds d'investissement.

### 7.2. Participation significative dans d'autres entités

Dans le cas d'un fonds de travailleurs ou de capital de risque, fournir dans un tableau identique pour l'essentiel au tableau suivant l'information ci-dessous arrêtée à une date tombant au plus tôt 30 jours avant la date du prospectus, pour chaque entité dont le fonds a, directement ou indirectement, la propriété véritable d'au moins 5% des titres de toute catégorie.

<b>Participation significative de [nom du fonds de travailleurs ou de capital de risque]</b>		
Nom et adresse de l'entité	Nature de l'activité principale de l'entité	Pourcentage de titres de chaque catégorie qui sont la propriété véritable du fonds

## Rubrique 8 Restrictions en matière de placement

### 8.1. Restrictions en matière de placement

1) Sous la rubrique «Restrictions en matière de placement», décrire les restrictions en matière de placement adoptées par le fonds d'investissement en sus des restrictions prévues dans la législation en valeurs mobilières.

2) Si le fonds d'investissement a reçu des autorités en valeurs mobilières l'autorisation de modifier l'une des restrictions et pratiques en matière de placement prévues dans la législation en valeurs mobilières, donner le détail des modifications autorisées.

3) Décrire la nature de l'autorisation de tout porteur ou de toute autre autorisation qui peut être exigée pour modifier les objectifs de placement fondamentaux et toute stratégie de placement importante qui doivent permettre au fonds d'investissement d'atteindre ses objectifs de placement.

## Rubrique 9 Analyse du rendement par la direction

### 9.1 Analyse du rendement par la direction

Fournir sous la rubrique «Analyse du rendement par la direction» une analyse du rendement du fonds par la direction, établie conformément aux rubriques 2.3 à 6 de la partie B de l'Annexe 81-106A1 du Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement (c. V-1.1, r. 42), pour la période visée par les états financiers à fournir conformément à la rubrique 38, à moins que le dernier rapport de la direction sur

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

le rendement du fonds déposé ne soit intégré par renvoi conformément à la rubrique 37 ou joint en annexe au prospectus conformément à la rubrique 38.

### **Rubrique 10      Frais**

#### **10.1. Frais**

Sous la rubrique «Frais», fournir de l'information sur tous les frais payables par le fonds d'investissement et les investisseurs.

#### **INSTRUCTIONS**

Décrire séparément les frais payés par le fonds d'investissement et les investisseurs. Indiquer également les commissions de vente et de suivi payées par le fonds d'investissement ou les investisseurs.

### **Rubrique 11      Rendement annuel et ratio des frais de gestion**

#### **11.1. Rendement annuel et ratio des frais de gestion**

Sous la rubrique «Rendement annuel et ratio des frais de gestion», indiquer, dans le tableau suivant, le rendement et le ratio des frais de gestion du fonds d'investissement pour chacune des 5 dernières années qui figurent dans le dernier rapport annuel de la direction sur le rendement du fonds déposé:

	[année]	[année]	[année]	[année]	[année]
Rendement annuel					
Ratio des frais de gestion					

### **Rubrique 12      Facteurs de risque**

#### **12.1. Facteurs de risque**

1) Sous la rubrique «Facteurs de risque», décrire les facteurs importants pour le fonds d'investissement qu'un investisseur raisonnable qui envisage de souscrire des titres faisant l'objet du placement jugerait pertinents, notamment les risques associés à un aspect particulier des objectifs et stratégies de placement.

2) Prévoir un exposé sur le marché général, la conjoncture politique, le secteur boursier, la liquidité, le taux d'intérêt, les devises étrangères, la diversification, l'effet de levier, le crédit, les risques de nature juridique et opérationnelle, s'il y a lieu.

3) Prévoir un bref exposé des risques généraux en matière de placement qui s'appliquent au fonds d'investissement, comme les risques associés à des événements particuliers à une société, à la conjoncture boursière et à la conjoncture économique et financière générale dans les pays où les placements du fonds d'investissement sont inscrits à la cote d'une bourse.

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

4) Si le fonds d'investissement doit utiliser des dérivés dans un but autre que de couverture, décrire les risques associés à cette utilisation réelle ou envisagée.

5) Indiquer tout risque que la responsabilité des souscripteurs ou acquéreurs de la société soit engagée au-delà du prix du titre.

### **INSTRUCTIONS**

1) Classer les risques selon leur gravité, en ordre décroissant.

2) La gravité d'un facteur de risque ne doit pas être atténuée par la multiplication des mises en garde ou des conditions.

### **Rubrique 13 Politique en matière de distributions**

#### **13.1. Politique en matière de distributions**

Sous la rubrique «Politique en matière de distributions», décrire la politique en matière de distributions, en indiquant notamment:

a) si le fonds d'investissement fait ses distributions en numéraire ou s'il les réinvestit dans ses titres;

b) le montant de distributions visé;

c) si les distributions sont garanties;

d) le moment auquel les distributions sont faites.

### **Rubrique 14 Souscription et achat de titres**

#### **14.1. Souscription et achat de titres**

1) Sous la rubrique «Souscription et achat de titres», décrire la procédure suivie ou à suivre par les investisseurs qui souhaitent souscrire ou acquérir les titres du fonds d'investissement ou les échanger contre des titres d'autres fonds d'investissement.

2) Le cas échéant, préciser que le prix d'émission des titres est fondé sur la valeur liquidative d'un titre de la catégorie donnée, ou de la série d'une catégorie donnée, déterminée sur réception de l'ordre d'achat par le fonds d'investissement.

3) Décrire la façon dont les titres du fonds d'investissement sont placés. Si les ventes sont effectuées par l'entremise d'un placeur principal, donner les principaux détails des dispositions prises avec celui-ci.

4) Décrire tous les modes de souscription ou d'achat offerts et préciser, au besoin, que, selon les modes de souscription ou d'achat qu'il choisit, l'investisseur paie des

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

frais différents et, au besoin, que ce choix se répercute sur la rémunération versée au courtier.

5) Le cas échéant, indiquer qu'un courtier a la possibilité de prévoir, dans le cadre de son entente avec un investisseur, qu'il demandera à celui-ci de l'indemniser de toute perte qu'il subit en raison du règlement de la souscription de titres du fonds d'investissement qui n'est pas effectué par la faute de l'investisseur.

6) Dans le cas d'un fonds d'investissement dont les titres sont placés pour compte, préciser si le prix d'émission sera fixé pendant la période prévue pour le placement initial, et indiquer le moment auquel le fonds d'investissement commencera à émettre ses titres à la valeur liquidative par titre.

### **Rubrique 15 Rachat de titres**

#### **15.1. Rachat de titres**

Sous la rubrique «Rachat de titres», donner l'information suivante:

a) les procédures suivies ou à suivre par l'investisseur qui souhaite faire racheter des titres du fonds d'investissement, en précisant les procédures à suivre et les documents à transmettre avant que le fonds d'investissement n'accepte l'ordre de rachat ayant trait aux titres en question et avant qu'il ne verse le produit de rachat correspondant;

b) la façon dont le prix de rachat des titres est déterminé et, le cas échéant, qu'il repose sur la valeur liquidative d'un titre de la catégorie, ou de la série d'une catégorie, qui est déterminée immédiatement après que le fonds d'investissement a reçu l'ordre d'achat ou de rachat;

c) les circonstances dans lesquelles le fonds d'investissement peut suspendre le rachat de ses titres.

#### **15.2. Opérations à court terme**

Dans le cas d'un fonds d'investissement qui procède au placement permanent de ses titres, sous le titre «Opérations à court terme»:

a) décrire les effets nuisibles que les opérations à court terme sur les titres du fonds d'investissement réalisées par un investisseur pourraient avoir sur les autres investisseurs du fonds d'investissement;

b) décrire les restrictions qui peuvent être imposées, le cas échéant, par le fonds d'investissement pour prévenir les opérations à court terme, en précisant les circonstances dans lesquelles ces restrictions peuvent ne pas s'appliquer;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

c) si le fonds d'investissement n'impose pas de restrictions aux opérations à court terme, indiquer les motifs pour lesquels le gestionnaire estime que cela est justifié;

d) décrire tout arrangement, formel ou non, conclu avec toute personne en vue d'autoriser les opérations à court terme sur les titres du fonds d'investissement, y compris le nom de cette personne et les modalités des arrangements, ainsi que toute restriction sur les opérations à court terme et toute rémunération ou autre contrepartie reçue par le gestionnaire, le fonds d'investissement ou toute autre partie aux termes de ces arrangements.

### INSTRUCTIONS

L'information fournie conformément à la rubrique 15.2 doit comporter une brève description des opérations à court terme sur les titres du fonds d'investissement que le gestionnaire juge inappropriées ou abusives. Si le gestionnaire impose des frais pour les opérations à court terme, faire renvoi à l'information fournie conformément à la rubrique 10 de la présente annexe.

#### **Rubrique 16 Structure du capital consolidé**

##### **16.1. Structure du capital consolidé**

1) La présente rubrique ne s'applique pas au fonds d'investissement qui procède au placement permanent de ses titres.

2) Sous la rubrique «Structure du capital consolidé», décrire tout changement important dans le capital-actions et les capitaux d'emprunt consolidés du fonds d'investissement, et ses répercussions sur ceux-ci, depuis la date des derniers états financiers du fonds d'investissement inclus dans le prospectus, notamment les changements importants découlant de l'émission des titres visés par le prospectus.

#### **Rubrique 17 Placements antérieurs**

##### **17.1. Placements antérieurs**

1) Le paragraphe 2 ne s'applique pas au fonds d'investissement qui procède au placement permanent de ses titres.

2) Sous la rubrique «Placements antérieurs», fournir l'information suivante sur chaque catégorie de titres du fonds d'investissement placés au moyen du prospectus et de titres convertibles en cette catégorie de titres, pour la période de 12 mois précédant la date du prospectus:

a) le prix auquel les titres ont été ou doivent être émis par le fonds d'investissement ou vendus par le porteur vendeur;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

- b) le nombre de titres émis ou vendus à ce prix;
- c) la date d'émission ou de vente.

### 17.2. Cours et volume des opérations

- 1) Indiquer le marché canadien sur lequel chaque catégorie de titres du fonds d'investissement se négocie ou à la cote duquel il est inscrit, ainsi que les fourchettes de cours et le volume sur le marché canadien où se négocie habituellement le plus gros volume de titres.
- 2) Si une catégorie de titres du fonds d'investissement n'est ni inscrite à la cote d'un marché canadien ni négociée sur un marché canadien, mais est inscrite à la cote d'un marché étranger et négociée sur un tel marché, indiquer de quel marché étranger il s'agit ainsi que la fourchette des cours et le volume négocié sur le marché étranger où se négocie habituellement le plus gros volume de titres.
- 3) Fournir l'information visée aux paragraphes 1 et 2 mensuellement, pour chaque mois ou, le cas échéant, partie de mois de la période de 12 mois précédant la date du prospectus.

### Rubrique 18 Incidences fiscales

#### 18.1. Situation du fonds d'investissement

Sous la rubrique «Incidences fiscales» et le titre «Situation du fonds d'investissement», décrire brièvement la situation fiscale du fonds d'investissement. Indiquer également si le fonds d'investissement est admissible à un régime enregistré d'épargne-retraite, à un fonds enregistré de revenu de retraite, à un régime enregistré d'épargne-études ou à un régime de participation différée aux bénéfices.

#### 18.2. Imposition du fonds d'investissement

Sous le titre «Imposition du fonds d'investissement», indiquer, de façon générale, le fondement de l'imposition du revenu et des rentrées de capital du fonds d'investissement.

#### 18.3. Imposition des porteurs

Sous le titre «Imposition des porteurs», indiquer, de façon générale, les incidences fiscales des événements suivants pour les porteurs des titres offerts:

- a) une distribution, aux porteurs, sous forme de revenu, de capital, de dividendes ou autrement, y compris les montants réinvestis dans les titres du fonds d'investissement;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

- b) le rachat de titres;
- c) l'émission de titres.

### 18.4. Imposition des régimes enregistrés

Sous le titre «Imposition des régimes enregistrés», expliquer le traitement fiscal applicable aux titres du fonds d'investissement détenus dans un régime enregistré

### 18.5. Incidences fiscales de la politique en matière de distributions du fonds d'investissement

Sous le titre «Incidences fiscales de la politique en matière de distributions du fonds d'investissement», décrire l'incidence de cette politique sur un investisseur imposable qui acquiert des titres du fonds d'investissement à une date tardive dans l'année civile.

## Rubrique 19 Modalités d'organisation et de gestion du fonds d'investissement

### 19.1 Gestion du fonds d'investissement

1) Sous la rubrique «Modalités d'organisation et de gestion du fonds d'investissement» et le titre «Dirigeants et administrateurs du fonds d'investissement»:

a) donner le nom et la municipalité de résidence de chaque administrateur et membre de la haute direction, les postes qu'ils ont occupés et les fonctions qu'ils ont exercées auprès du fonds d'investissement et les principaux postes qu'ils ont occupés au cours des 5 dernières années;

b) indiquer la ou les périodes au cours desquelles chaque administrateur a occupé le poste d'administrateur et la date à laquelle son mandat prendra fin;

c) indiquer le nombre et le pourcentage de titres de chaque catégorie de titres comportant droit de vote du fonds d'investissement ou de toute filiale de celui-ci dont l'ensemble des administrateurs et des membres de la haute direction du fonds d'investissement a, directement ou indirectement, la propriété véritable ou sur lesquels il exerce une emprise;

d) fournir le nom des comités du conseil d'administration du fonds d'investissement et le nom des membres de chaque comité;

e) lorsque le poste principal occupé par un administrateur ou un membre de la haute direction du fonds d'investissement est celui de membre de la haute direction auprès d'une personne autre que le fonds d'investissement, signaler ce fait et indiquer l'activité principale de cette personne;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

f) dans le cas d'un fonds d'investissement qui est une société en commandite, fournir l'information requise en vertu du présent sous-paragraphe sur le commandité du fonds d'investissement, en la modifiant au besoin.

2) Sous le titre «Interdictions d'opérations et faillites», indiquer si un administrateur ou un membre de la haute direction du fonds d'investissement est, à la date du prospectus ou du projet de prospectus, selon le cas, ou a été, au cours des 10 années précédentes, administrateur, chef de la direction ou chef des finances d'un autre fonds d'investissement qui a fait l'objet d'une des ordonnances suivantes, en indiquant les motifs à l'appui de l'ordonnance et en précisant si elle est toujours en vigueur:

a) une ordonnance prononcée pendant que l'administrateur, le chef de la direction ou le chef des finances exerçait ces fonctions;

b) une ordonnance prononcée après la cessation des fonctions de l'administrateur, du chef de la direction ou du chef des finances en raison d'un événement survenu pendant qu'il exerçait ces fonctions.

3) Pour l'application du paragraphe 2, une «ordonnance» s'entend d'une des ordonnances suivantes qui a été en vigueur plus de 30 jours consécutifs:

a) toute interdiction d'opérations;

b) toute ordonnance assimilable à une interdiction d'opérations;

c) toute ordonnance qui refuse au fonds d'investissement le droit de se prévaloir d'une dispense prévue par la législation en valeurs mobilières.

4) Indiquer si un administrateur ou un membre de la haute direction visé au paragraphe 1:

a) est, à la date du prospectus ou du projet de prospectus, selon le cas, ou a été, au cours des 10 années précédentes, administrateur ou membre de la haute direction d'un fonds d'investissement qui, pendant que cette personne exerçait ces fonctions ou au cours de l'année suivant la cessation de ses fonctions, a fait faillite, fait une proposition concordataire en vertu de la législation sur la faillite ou l'insolvabilité, été poursuivi par ses créanciers, conclu un concordat ou un compromis avec eux, intenté des poursuites contre eux, pris des dispositions ou fait des démarches en vue de conclure un concordat ou un compromis avec eux, ou à l'égard duquel un séquestre, un séquestre-gérant ou un syndic de faillite a été nommé pour détenir ses biens;

b) a, au cours des 10 années précédant la date du prospectus ou du projet de prospectus, selon le cas, fait faillite, fait une proposition concordataire en vertu de la législation sur la faillite ou l'insolvabilité, été poursuivi par ses créanciers, conclu un concordat ou un compromis avec eux, intenté des poursuites contre eux, pris des

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

*dispositions ou fait des démarches en vue de conclure un concordat ou un compromis avec eux, ou si un séquestre, un séquestre-gérant ou un syndic de faillite a été nommé pour détenir ses biens.*

5) *Sous la rubrique «Modalités d'organisation et de gestion du fonds d'investissement» et le titre «Gestionnaire du fonds d'investissement», fournir des détails sur le gestionnaire du fonds d'investissement, y compris son adresse, de l'information historique et générale sur ses activités et toute stratégie ou approche de placement globale qu'il utilise avec le fonds d'investissement.*

6) *Sous le titre «Obligations et services du gestionnaire», fournir une description des obligations du gestionnaire envers le fonds d'investissement et des services qu'il lui fournira.*

7) *Sous le titre «Modalités du contrat de gestion», fournir une brève description des principales modalités du contrat liant le gestionnaire et le fonds d'investissement, y compris tout droit de résiliation.*

8) *Sous le titre «Dirigeants et administrateurs du gestionnaire du fonds d'investissement»:*

a) *donner le nom et la municipalité de résidence de chaque associé, administrateur et membre de la haute direction, les postes qu'ils ont occupés et les fonctions qu'ils ont exercées auprès du gestionnaire du fonds d'investissement et les principaux postes qu'ils ont occupés au cours des 5 dernières années;*

b) *si un associé, un administrateur ou un membre de la haute direction du gestionnaire a rempli plusieurs fonctions auprès de celui-ci au cours des 5 dernières années, indiquer uniquement la fonction actuellement remplie;*

c) *si un associé, un administrateur ou un membre de la haute direction du gestionnaire exerce sa profession principale auprès d'une organisation autre que le gestionnaire du fonds d'investissement, préciser la principale activité de l'organisation.*

9) *Sous le titre «Interdictions d'opérations et faillites du gestionnaire», fournir l'information exigée aux paragraphes 2 et 4 à propos des administrateurs et membres de la haute direction du gestionnaire du fonds d'investissement, compte tenu des modifications nécessaires.*

### INSTRUCTIONS

1) *L'information à fournir en vertu des paragraphes 2 et 4 s'applique aussi aux sociétés de portefeuille personnelles de toute personne visée aux paragraphes 2 et 4.*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

2) Une interdiction d'opérations limitée aux dirigeants qui s'applique aux administrateurs et aux membres de la haute direction du fonds d'investissement est une «ordonnance» au sens du sous-paragraphe a du paragraphe 2 et doit donc être indiquée, que l'administrateur, le chef de la direction ou le chef des finances y soit désigné ou non.

3) Pour l'application de la présente rubrique, les droits exigibles pour dépôt tardif, par exemple d'une déclaration d'initié, ne sont pas des amendes ou des sanctions.

4) L'information prévue au sous-paragraphe a du paragraphe 2 n'est à fournir que si l'administrateur ou le membre de la haute direction du fonds d'investissement était administrateur, chef de la direction ou chef des finances au moment où l'ordonnance a été prononcée contre le fonds d'investissement pertinent. Il n'est pas nécessaire de fournir l'information si l'administrateur ou le membre de la haute direction est entré dans ces fonctions par la suite.

### 19.2. Conseiller en valeurs

1) Sous le titre «Conseiller en valeurs»:

a) indiquer dans quelle ville et dans quelle province ou quel pays le conseiller en valeurs assure principalement la prestation de ses services au fonds d'investissement et fournir de l'information sur le conseiller en valeurs, y compris ses antécédents;

b) indiquer la mesure dans laquelle les décisions de placement sont prises par certaines personnes employées par le conseiller en valeurs et si ces décisions sont subordonnées à l'examen, l'approbation ou la ratification d'un comité;

c) indiquer les nom, qualités et années de service des personnes employées par le conseiller en valeurs du fonds d'investissement ou associées à lui et qui sont principalement responsables de la gestion quotidienne d'une portion importante du portefeuille du fonds d'investissement, en mettant en œuvre une stratégie importante particulière ou en gérant un volet donné du portefeuille, ainsi que l'expérience de ces personnes dans les affaires au cours des 5 dernières années.

2) Sous le titre «Modalités du contrat de fourniture de conseils en valeurs», fournir une brève description des principales modalités de tout contrat qui lie ou liera le conseiller en valeurs et le fonds d'investissement ou le gestionnaire du fonds d'investissement de celui-ci, y compris tout droit de résiliation.

#### 19.2.1. Accords relatifs aux courtages

Sous le titre «Accords relatifs aux courtages», fournir l'information suivante:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

a) lorsque la réalisation d'une opération entraînant des courtages pour le fonds d'investissement a été ou pourrait être confiée à un courtier en échange de biens ou de services, autres que l'exécution d'ordres, fournis par le courtier ou un tiers, indiquer ce qui suit:

i) le processus de sélection des courtiers en vue de réaliser des opérations sur titres pour le fonds d'investissement, en indiquant les facteurs pris en considération à cette fin, en précisant notamment si l'obtention de biens ou de services en sus de l'exécution d'ordres est un facteur et si le processus peut différer dans le cas des courtiers qui sont des entités du même groupe, et en exposant les différences, le cas échéant;

ii) la nature des accords en vertu desquels des biens et services relatifs à l'exécution d'ordres ou des biens et services relatifs à la recherche peuvent être fournis;

iii) chaque type de bien ou de service, autre que l'exécution d'ordres, qui peut être fourni;

iv) la méthode par laquelle le conseiller en valeurs établit de bonne foi que le fonds d'investissement, au nom duquel il confie à un courtier la réalisation d'une opération entraînant des courtages en échange de biens et services relatifs à l'exécution d'ordres ou de biens et services relatifs à la recherche fournis par le courtier ou un tiers, reçoit un avantage raisonnable par rapport à l'utilisation qui est faite des biens ou des services et aux courtages payés;

b) lorsque la réalisation d'une opération entraînant des courtages pour le fonds d'investissement a été ou pourrait être confiée à un courtier en échange de biens ou de services, autres que l'exécution d'ordres, fournis par le courtier ou un tiers, depuis la date du dernier prospectus ou de la dernière notice annuelle du fonds d'investissement, selon celle qui est la plus récente, indiquer ce qui suit:

i) chaque type de bien ou de service, autre que l'exécution d'ordres, qui a été fourni au gestionnaire ou au conseiller en valeurs du fonds d'investissement;

ii) le nom de toute entité du même groupe qui a fourni des biens ou des services visés au sous-paragraphe i, en indiquant séparément chacune de ces entités et chaque type de bien ou de service qu'elle a fourni;

c) lorsque la réalisation d'une opération entraînant des courtages pour le fonds d'investissement a été ou pourrait être confiée à un courtier en échange de biens ou de services, autres que l'exécution d'ordres, fournis par le courtier ou un tiers, indiquer que le nom de tout autre courtier ou tiers ayant fourni un bien ou un service visé au sous-paragraphe i du paragraphe b qui n'a pas été communiqué en vertu du sous-paragraphe ii de ce paragraphe sera fourni sur demande en communiquant avec le fonds d'investissement ou la famille de fonds d'investissement par téléphone au

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

[indiquer le numéro de téléphone] ou par courriel au [indiquer l'adresse électronique du fonds d'investissement ou de la famille de fonds d'investissement].

### INSTRUCTIONS

Les expressions employées dans la présente rubrique et définies par le Règlement 23-102 sur l'emploi des courtages (c. V-1.1, r. 7) s'entendent au sens de ce règlement.

#### 19.3 Conflits d'intérêts

Sous le titre «Conflits d'intérêts», fournir de l'information sur tout conflit d'intérêt réel ou potentiel important entre les personnes suivantes:

- 1) le fonds d'investissement et un administrateur ou un membre de la haute direction de celui-ci;
- 2) le fonds d'investissement et le gestionnaire ou un administrateur ou un membre de la haute direction de celui-ci;
- 3) le fonds d'investissement et son conseiller en valeurs ou un administrateur ou un membre de la haute direction de celui-ci.

#### 19.4. Comité d'examen indépendant

Sous le titre «Comité d'examen indépendant», fournir une description du comité d'examen indépendant du fonds d'investissement, comportant notamment l'information suivante:

- a) le mandat et les responsabilités du comité d'examen indépendant;
- b) la composition du comité d'examen indépendant, y compris le nom de ses membres, et les motifs de tout changement de composition depuis la date de la dernière notice annuelle ou du dernier prospectus du fonds d'investissement déposé, selon le cas;
- c) le fait que le comité d'examen indépendant établit au moins 1 fois par un an un rapport sur ses activités à l'attention des porteurs qui est disponible sur le site Internet [du fonds d'investissement / de la famille de fonds d'investissement], à l'adresse [insérer l'adresse du site Internet], ou que les porteurs peuvent se procurer sur demande, sans frais, en communiquant avec [le fonds d'investissement / la famille de fonds d'investissement] à l'adresse électronique [adresse électronique du fonds d'investissement / de la famille de fonds d'investissement];
- d) les frais payables par le fonds d'investissement relativement au comité d'examen indépendant, notamment les frais payables pour la participation au comité ou

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

*pour des affectations spéciales, en indiquant notamment si le fonds d'investissement paie tous les frais.*

### **19.5 Fiduciaire**

*Sous le titre «Fiduciaire», donner de l'information sur le fiduciaire du fonds d'investissement, notamment dans quelle ville et dans quelle province ou quel pays il assure principalement la prestation de ses services au fonds d'investissement.*

### **19.6. Dépositaire**

1) *Sous le titre «Dépositaire», indiquer les nom et lieu du siège, ainsi que la nature de l'activité du dépositaire et de tout sous-dépositaire principal du fonds d'investissement.*

2) *Décrire de manière générale l'entente avec tout sous-dépositaire du fonds d'investissement.*

### **INSTRUCTIONS**

*Le «sous-dépositaire principal» s'entend du sous-dépositaire à qui l'autorité du dépositaire a été déléguée à l'égard d'une portion ou d'un volet important des éléments d'actif du portefeuille du fonds d'investissement.*

### **19.7. Auditeur**

*Sous le titre «auditeur», indiquer le nom et l'adresse de l'auditeur du fonds d'investissement.*

### **19.8. Agent des transferts et agent chargé de la tenue des registres**

*Sous le titre «Agent des transferts et agent chargé de la tenue des registres», indiquer, pour chaque catégorie de titres, le nom du ou des agents des transferts, agents chargés de la tenue des registres, fiduciaires ou autres mandataires du fonds d'investissement chargés de tenir le registre des titres et le registre des transferts, ainsi que la ville où sont situés les bureaux de chacun d'eux où ces registres sont gardés.*

### **19.9. Promoteurs**

1) *Sous le titre «Promoteur», donner les renseignements suivants sur toute personne qui est promoteur du fonds d'investissement ou d'une de ses filiales ou qui l'a été au cours des 2 années précédant la date du prospectus ou du projet de prospectus:*

a) *son nom ou sa dénomination, ainsi que sa ville et sa province ou son pays de résidence;*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

b) le nombre et le pourcentage de titres avec droit de vote et de titres de capitaux propres du fonds d'investissement ou d'une de ses filiales, dans chaque catégorie, qui, directement ou indirectement, sont la propriété véritable de la personne ou sur lesquels celle-ci exerce une emprise;

c) la nature et le montant de toute forme de valeur, y compris les espèces, les biens, les contrats, les options ou les droits quelconques, que le promoteur a reçue ou doit recevoir, directement ou indirectement, du fonds d'investissement ou d'une de ses filiales, ainsi que la nature et le montant des éléments d'actif, services ou autres que le fonds d'investissement ou l'une de ses filiales a reçus ou doit recevoir en contrepartie;

d) lorsque le fonds d'investissement ou l'une de ses filiales a acquis, au cours des 2 années précédant la date du prospectus ou du projet de prospectus, ou doit acquérir un actif d'un promoteur:

i) la contrepartie payée ou à payer et la méthode pour la déterminer;

ii) l'identité de la personne qui détermine la contrepartie visée à la disposition i et sa relation avec le fonds d'investissement ou le promoteur, ou toute personne qui est membre du même groupe qu'eux;

iii) la date à laquelle le promoteur a acquis cet élément d'actif et le prix d'acquisition.

2) Déclarer, le cas échéant, si un promoteur visé au paragraphe 1 est, à la date du prospectus ou du projet de prospectus, ou a été, au cours des 10 années précédant cette date, administrateur, chef de la direction ou chef des finances d'une personne qui a fait l'objet d'une des ordonnances suivantes, en indiquant les motifs à l'appui de l'ordonnance et en précisant si elle est toujours en vigueur:

a) une ordonnance prononcée pendant que le promoteur exerçait les fonctions d'administrateur, de chef de la direction ou de chef des finances;

b) une ordonnance prononcée après que le promoteur a cessé d'exercer les fonctions d'administrateur, de chef de la direction ou de chef des finances et découlant d'un événement survenu pendant qu'il exerçait ces fonctions.

3) Pour l'application du paragraphe 2, une «ordonnance» s'entend d'une des ordonnances suivantes qui a été en vigueur plus de 30 jours consécutifs:

a) toute interdiction d'opérations;

b) toute ordonnance assimilable à une interdiction d'opérations;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

c) toute ordonnance qui refuse à la personne pertinente le droit de se prévaloir d'une dispense prévue par la législation en valeurs mobilières.

4) Indiquer si le promoteur visé au paragraphe 1 se trouve dans l'un ou l'autre des cas suivants:

a) il est, à la date du prospectus ou du projet de prospectus, selon le cas, ou a été, au cours des 10 années précédentes, administrateur ou membre de la haute direction d'une personne qui, pendant que le promoteur exerçait ces fonctions ou au cours de l'année suivant la cessation de ses fonctions, a fait faillite, fait une proposition concordataire en vertu de la législation sur la faillite ou l'insolvabilité, été poursuivie par ses créanciers, conclu un concordat ou un compromis avec eux, intenté des poursuites contre eux, pris des dispositions ou fait des démarches en vue de conclure un concordat ou un compromis avec eux, ou à l'égard de laquelle un séquestre, un séquestre-gérant ou un syndic de faillite a été nommé pour détenir ses biens;

b) il a, au cours des 10 années précédant la date du prospectus ou du projet de prospectus, selon le cas, fait faillite, fait une proposition concordataire en vertu de la législation sur la faillite ou l'insolvabilité, été poursuivi par ses créanciers, conclu un concordat ou un compromis avec eux, intenté des poursuites contre eux, pris des dispositions ou fait des démarches en vue de conclure un concordat ou un compromis avec eux, ou un séquestre, un séquestre-gérant ou un syndic de faillite a été nommé pour détenir ses biens.

5) Décrire les amendes ou sanctions infligées et les motifs à l'appui de celles-ci, ou les conditions du règlement amiable et les circonstances qui y ont donné lieu, si un promoteur visé au paragraphe 1 s'est vu infliger:

a) soit des amendes ou des sanctions par un tribunal en vertu de la législation provinciale et territoriale en valeurs mobilières ou par une autorité provinciale ou territoriale en valeurs mobilières, ou a conclu un règlement amiable avec celle-ci;

b) soit toute autre amende ou sanction par un tribunal ou un organisme de réglementation qui serait vraisemblablement considérée comme importante par un investisseur raisonnable ayant à prendre une décision d'investissement.

6) Malgré le paragraphe 5, nul n'est tenu de fournir de l'information sur un règlement amiable conclu avant le 31 décembre 2000, sauf si l'information serait vraisemblablement considérée comme importante par un investisseur raisonnable ayant à prendre une décision d'investissement.

### INSTRUCTIONS

1) L'information à fournir en vertu des paragraphes 2, 4 et 5 s'applique aussi aux sociétés de portefeuille personnelles de toute personne visée à ces paragraphes.

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

2) Une interdiction d'opérations limitée aux dirigeants qui s'applique à un promoteur visé au paragraphe 1 est une «ordonnance» au sens du sous-paragraphe a du paragraphe 2 et doit donc être indiquée, que l'administrateur, le chef de la direction ou le chef des finances y soit désigné ou non.

3) Pour l'application de la présente rubrique, les droits exigibles pour dépôt tardif, par exemple d'une déclaration d'initié, ne sont pas des amendes ou des sanctions.

4) L'information prévue au sous-paragraphe a du paragraphe 2 n'est à fournir que si le promoteur était administrateur, chef de la direction ou chef des finances au moment où l'ordonnance a été prononcée contre la personne. Il n'est pas nécessaire de fournir l'information si le promoteur est entré dans ces fonctions par la suite.

### **Rubrique 20 Calcul de la valeur liquidative**

#### **20.1. Calcul de la valeur liquidative**

Sous la rubrique «Calcul de la valeur liquidative»:

1) décrire la méthode de calcul de la valeur liquidative du fonds d'investissement;

2) indiquer la fréquence, la date et l'heure auxquelles la valeur liquidative est calculée.

#### **20.2. Politiques et procédures d'évaluation**

Sous le titre «Politiques et procédures d'évaluation des actifs du fonds d'investissement»:

a) décrire les méthodes utilisées pour évaluer les divers types ou catégories d'actifs du fonds d'investissement et de ses éléments de passif aux fins du calcul de sa valeur liquidative;

a.1) Si les principes et pratiques d'évaluation établis par le gestionnaire diffèrent des PCGR canadiens, en décrire les différences;

b) si le gestionnaire a le pouvoir discrétionnaire de s'écarter des pratiques d'évaluation du fonds d'investissement décrites au paragraphe a, préciser à quel moment il peut exercer ce pouvoir et, s'il l'a exercé au cours des 3 dernières années, donner un exemple de la façon dont il l'a fait ou, s'il ne l'a pas exercé, l'indiquer.

#### **20.3. Information sur la valeur liquidative**

Donner l'information suivante sous le titre «Information sur la valeur liquidative»:

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

a) *la méthode utilisée pour communiquer, sans frais, la valeur liquidative du fonds d'investissement, par exemple un site Web ou un numéro de téléphone sans frais;*

b) *la fréquence à laquelle la valeur liquidative est communiquée.*

### **Rubrique 21 Description des titres faisant l'objet du placement**

#### **21.1. Titres de capitaux propres**

*Dans le cas d'un placement de titres de capitaux propres, fournir, sous la rubrique «Caractéristiques des titres» et le titre «Description des titres faisant l'objet du placement», la description ou la désignation de la catégorie de titres de capitaux propres et en décrire les principales caractéristiques, notamment:*

- a) *les droits aux dividendes ou aux distributions;*
- b) *le droit de vote;*
- c) *les droits en cas de dissolution ou de liquidation;*
- d) *le droit préférentiel de souscription;*
- e) *le droit de conversion ou d'échange;*
- f) *les conditions de rachat, d'encaissement par anticipation, d'achat en vue de l'annulation ou de remise des actions;*
- g) *les conditions relatives au fonds d'amortissement ou d'achat;*
- h) *les dispositions autorisant ou limitant l'émission de titres supplémentaires et toute autre restriction importante;*
- i) *les obligations des porteurs de faire un apport de capital supplémentaire.*

#### **21.2. Titres de créance**

*Dans le cas d'un placement de titres de créance, décrire, sous la rubrique «Caractéristiques des titres» et le titre «Description des titres faisant l'objet du placement», les principales caractéristiques des titres et, le cas échéant, de la sûreté consentie, notamment:*

- a) *le taux d'intérêt, l'échéance et la prime, le cas échéant;*
- b) *le droit de conversion ou d'échange;*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

- c) *les conditions de rachat, d'encaissement par anticipation, d'achat en vue de l'annulation ou de remise des titres;*
- d) *les dispositions relatives au fonds d'amortissement ou d'achat;*
- e) *la nature et le rang de toute sûreté, en indiquant les principaux biens grevés;*
- f) *les dispositions autorisant ou limitant l'émission de titres supplémentaires, le recours à des emprunts additionnels et toute autre clause restrictive importante, notamment les restrictions quant au paiement de dividendes et à la constitution d'une sûreté sur l'actif du fonds d'investissement ou de ses filiales, ainsi que les conditions de libération ou de substitution d'actifs grevés;*
- g) *le nom du fiduciaire en vertu de tout acte relatif aux titres et la nature de toute relation importante entre lui ou les membres de son groupe et le fonds d'investissement ou les membres de son groupe;*
- h) *toute entente financière entre le fonds d'investissement et un membre de son groupe, ou entre les membres de son groupe, qui pourrait avoir une incidence sur la sûreté consentie.*

### **21.3. Dérivés**

*Dans le cas d'un placement de dérivés, décrire leurs principales caractéristiques en détail sous la rubrique «Caractéristiques des titres» et le titre «Description des titres faisant l'objet du placement», notamment:*

- a) *le calcul de la valeur ou de l'obligation de paiement;*
- b) *le prix d'exercice;*
- c) *les règlements qui résultent de l'exercice des dérivés;*
- d) *l'élément sous-jacent;*
- e) *le rôle de l'expert en calcul;*
- f) *le rôle du garant, le cas échéant;*
- g) *les facteurs de risque.*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

### **21.4. Autres titres**

*En cas de placement d'autres titres que les titres ci-dessus, décrire leurs principales caractéristiques en détail sous la rubrique «Caractéristiques des titres» et le titre «Description des titres faisant l'objet du placement».*

### **21.5. Bons de souscription spéciaux**

*Si le prospectus vise le placement de titres émis lors de l'exercice de bons de souscription spéciaux ou d'autres titres acquis sous le régime d'une dispense de prospectus, indiquer que les porteurs disposent d'un droit contractuel de résolution et inclure la mention suivante, en donnant l'information entre crochets:*

*«L'émetteur a donné à tout porteur d'un bon de souscription spécial acquis sous le régime d'une dispense de prospectus un droit contractuel de résolution. Ce droit prévoit que le porteur d'un bon de souscription spécial qui souscrit un autre titre de l'émetteur lors de l'exercice du bon conformément au prospectus a, lorsqu'il peut se prévaloir des droits prévus par la législation en valeurs mobilières d'un territoire du fait que le prospectus ou ses modifications contiennent de l'information fautive ou trompeuse, les droits suivants:*

- a) le droit de résoudre non seulement l'exercice du bon, mais également le placement privé en vertu duquel il l'a acquis;*
- b) le droit d'obtenir le remboursement intégral de la contrepartie versée au placeur ou à l'émetteur, selon le cas;*
- c) des droits de résolution et de remboursement comme s'il était l'acquéreur initial du bon, dans le cas où il est le cessionnaire autorisé des droits de l'acquéreur initial.».*

#### **INSTRUCTIONS**

*Si le prospectus vise le placement de titres émis lors de l'exercice de titres qui ne sont pas des bons de souscription spéciaux, remplacer les expressions «bon de souscription spécial» et «bon» par le type de titre en question.*

### **21.6. Titres subalternes**

*1) Si le fonds d'investissement a en circulation ou se propose de placer au moyen du prospectus des titres subalternes, des titres visés ou des titres permettant d'obtenir, directement ou indirectement, par voie de conversion, d'exercice ou d'échange, des titres subalternes ou des titres visés, donner une description détaillée des éléments suivants:*

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

a) les droits de vote rattachés aux titres subalternes visés par le placement ou qui résulteront du placement, soit directement, soit par conversion, d'échange ou d'exercice, ainsi que, le cas échéant, les droits de vote éventuels rattachés aux titres de toute catégorie de titres du fonds d'investissement dont le nombre est identique ou supérieur à celui des droits de vote rattachés aux titres subalternes;

b) les dispositions importantes du droit des sociétés et des valeurs mobilières qui ne s'appliquent pas aux porteurs des titres subalternes visés par le placement ou qui résulteront du placement, soit directement, soit par conversion, d'échange ou d'exercice, mais qui s'appliquent aux porteurs d'une autre catégorie de titres de capitaux propres, en indiquant la portée des droits conférés aux porteurs de titres subalternes par les actes constitutifs ou autrement pour leur protection;

c) les droits dont les porteurs des titres subalternes visés par le placement ou qui résulteront du placement, soit directement, soit par conversion, d'échange ou d'exercice, jouissent en vertu du droit des sociétés, des actes constitutifs ou autrement, d'assister, en personne ou par procuration, aux assemblées des porteurs de titres de capitaux propres du fonds d'investissement et de s'y exprimer de la même façon que ceux-ci;

d) la façon dont le fonds d'investissement s'est acquitté des obligations prévues à la partie 12 du règlement ou les motifs pour lesquels il en a été dispensé.

2) Si les porteurs de titres subalternes ne jouissent pas de tous les droits visés au paragraphe 1, la description doit préciser en caractères gras les droits qu'ils n'ont pas.

3) S'il faut fournir la description visée au paragraphe 1, indiquer le pourcentage de l'ensemble des droits de vote rattachés aux titres du fonds d'investissement que les titres subalternes représenteront après l'émission des titres offerts.

### 21.7. Modification des modalités

1) Exposer les conditions de modification des droits rattachés aux titres faisant l'objet du placement.

2) S'il est possible de modifier les droits des porteurs par dérogation aux modalités des titres ou aux dispositions de la loi applicable à ceux-ci, donner des explications sommaires.

### 21.8. Notes

Si le fonds d'investissement a reçu, à sa demande, une note de stabilité, ou s'il sait qu'il a reçu tout autre type de note, y compris une note provisoire, d'une ou plusieurs agences de notation agréées pour les titres faisant l'objet du placement et que ces notes sont encore en vigueur, fournir l'information suivante:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

- a) *chaque note, y compris les notes provisoires et les notes de stabilité;*
- b) *le nom de chaque agence de notation agréée ayant noté les titres;*
- c) *une définition ou une description de la catégorie dans laquelle chaque agence de notation agréée a classé les titres et le rang relatif de chaque note dans son système de classification général;*
- d) *un exposé des éléments de notation et, le cas échéant, des caractéristiques des titres qui ne sont pas prises en compte dans la note;*
- e) *tout facteur relatif aux titres qui, selon les agences de notation agréées, pose des risques inhabituels;*
- f) *une déclaration selon laquelle une note ou une note de stabilité ne vaut pas recommandation d'achat, de vente ni de maintien des positions et que l'agence de notation agréée qui l'a donnée peut la réviser ou la retirer en tout temps;*
- g) *toute annonce faite par une agence de notation agréée, ou devant l'être à la connaissance du fond d'investissement, selon laquelle elle examine ou entend réviser ou retirer une note déjà attribuée qui doit être communiquée conformément à la présente rubrique.*

### **21.9. Autres caractéristiques**

- 1) *Si les droits rattachés aux titres faisant l'objet du placement sont limités de façon importante par les droits d'une autre catégorie de titres ou si une autre catégorie de titres occupe un rang égal ou supérieur à celui des titres faisant l'objet du placement, donner de l'information sur les autres titres qui permette aux investisseurs de comprendre les droits rattachés aux titres faisant l'objet du placement.*
- 2) *S'il y a lieu, décrire la méthode de sélection des titres de la catégorie des titres faisant l'objet du placement qui peuvent être partiellement rachetés.*

#### **INSTRUCTIONS**

*La présente rubrique n'exige qu'un bref résumé des modalités importantes du point de vue de l'investisseur. Il n'est pas nécessaire d'énoncer en détail les caractéristiques des titres faisant l'objet du placement ni d'aucune autre catégorie de titres, mais on peut les présenter dans une annexe du prospectus.*

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## **Rubrique 22 Questions touchant les porteurs**

### **22.1. Assemblées des porteurs**

Sous la rubrique «Questions touchant les porteurs» et le titre «Assemblées des porteurs», décrire les circonstances dans lesquelles les assemblées des porteurs sont convoquées et les résolutions extraordinaires, adoptées, ainsi que les procédures suivies à ces fins.

### **22.2. Questions nécessitant l'approbation des porteurs**

Sous le titre «Questions nécessitant l'approbation des porteurs», décrire les questions nécessitant l'approbation des porteurs.

### **22.3 Modification de la déclaration de fiducie**

Sous le titre «Modification de la déclaration de fiducie», décrire les circonstances nécessitant la modification de la déclaration de fiducie et les procédures suivies à cette fin.

### **22.4. Rapports aux porteurs**

Sous le titre «Rapports aux porteurs», décrire l'information ou les rapports qui seront fournis aux porteurs ou mis à leur disposition, ainsi que la fréquence à laquelle cela sera fait, en indiquant, le cas échéant, les obligations prévues par la législation en valeurs mobilières.

## **Rubrique 23 Dissolution du fonds d'investissement**

### **23.1. Dissolution du fonds d'investissement**

Sous la rubrique «Dissolution du fonds d'investissement», décrire les circonstances dans lesquelles le fonds d'investissement peut être dissous, en donnant notamment les renseignements suivants:

- a) la date de la dissolution;
- b) la méthode utilisée pour déterminer la valeur des titres du fonds d'investissement lors de la dissolution;
- c) si les porteurs seront payés en numéraire ou recevront un autre type de paiement lors de la dissolution;
- d) les modalités de toute opération de roulement aux termes de laquelle les porteurs recevront des titres d'un autre fonds d'investissement lors de la dissolution;

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

e) *la méthode utilisée pour distribuer les actifs du fonds d'investissement lors de la dissolution;*

f) *si le fonds d'investissement est un fonds marché à terme, le fait qu'il sera liquidé sans l'approbation des porteurs en cas de baisse de la valeur liquidative par titre au-dessous d'un seuil prédéterminé et, le cas échéant, le seuil auquel cette liquidation sera effectuée.*

### **Rubrique 24      *Emploi du produit***

#### **24.1. *Champ d'application***

*La présente rubrique ne s'applique pas au fonds d'investissement qui procède au placement permanent de ses titres.*

#### **24.2. *Produit***

1) *Sous la rubrique «Emploi du produit», indiquer le produit net estimatif ou, dans le cas d'un placement à prix ouvert ou d'un placement pour compte, le montant minimum, le cas échéant, du produit net que le fonds d'investissement ou le porteur vendeur tirera du placement des titres.*

2) *Donner suffisamment de détails, sous forme de tableau au besoin, sur chaque objectif principal auquel le fonds d'investissement affectera le produit net, en indiquant le montant approximatif.*

3) *Si le prospectus vise une opération sur bons de souscription spéciaux ou une opération semblable, indiquer le montant que l'émetteur de ces titres a tiré de leur placement.*

#### **24.3. *Autres sources de financement***

*Si d'autres fonds d'un montant important doivent être employés avec le produit, en indiquer la provenance et le montant.*

#### **24.4. *Financement au moyen de bons de souscription spéciaux et titres semblables***

1) *Si le prospectus vise le placement de titres émis à l'exercice de bons de souscription spéciaux ou à l'exercice d'autres titres acquis sous le régime d'une dispense de prospectus, décrire les objectifs principaux auxquels le produit du placement sous le régime d'une dispense de prospectus a été ou sera affecté.*

2) *Si les fonds ont été dépensés en tout ou en partie, expliquer de quelle façon.*

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## **Rubrique 25 Mode de placement**

### **25.1. Mode de placement**

Sous la rubrique «Mode de placement», décrire brièvement le mode de placement, en donnant notamment l'information ci-dessous.

### **25.2. Nom des placeurs**

- 1) Si les titres sont placés par un placeur, indiquer son nom et décrire brièvement la nature de son obligation de prendre livraison des titres et de les régler.
- 2) Indiquer la date à laquelle le placeur est tenu d'acheter les titres.

### **25.3. Conditions à l'exécution des obligations du preneur ferme**

Lorsque les titres sont placés par un preneur ferme qui s'est engagé à souscrire la totalité de l'émission à prix déterminé et que ses obligations sont subordonnées à des conditions, inclure les éléments suivants:

- 1) une mention semblable à la suivante pour l'essentiel, en donnant l'information entre crochets et en apportant les modifications nécessaires pour rendre compte des modalités du placement:

«En vertu d'une convention intervenue le [date de la convention] entre [nom du fonds d'investissement ou du porteur vendeur] et [nom de chaque preneur ferme], à titre de preneur[s] ferme[s], [nom du fonds d'investissement ou du porteur vendeur] a convenu d'émettre, et le[s] preneur[s] ferme[s] a[ont] convenu de souscrire le [date de clôture], au prix de [prix d'offre], les titres, payables en numéraire à [nom du fonds d'investissement ou du porteur vendeur] à la livraison. Le[s] preneur[s] ferme[s] a[ont] la faculté de résilier cette convention à son[leur] gré sur le fondement de son[leur] appréciation de la conjoncture des marchés des capitaux; la convention peut également être résolue par la réalisation de certaines conditions. Toutefois, le[s] preneur[s] ferme[s] est[sont] tenu[s] de prendre livraison de la totalité des titres et de les régler s'il[s] en souscrit[souscrivent] une partie.».

- 2) une description de toute autre condition, ainsi que toute information connue relative à sa réalisation.

### **25.4. Placement pour compte**

Décrire brièvement le mode de placement des titres à placer s'il diffère de celui visé à la rubrique 25.3.

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

### **25.5. Montant minimum à réunir**

*Dans le cas d'un placement pour compte devant réunir un minimum de fonds:*

- a) *indiquer le minimum de fonds à réunir;*
- b) *mentionner que le fonds d'investissement doit désigner un courtier inscrit autorisé à effectuer le placement, une institution financière canadienne, un avocat, ou un notaire au Québec, qui est membre en règle du barreau du territoire dans lequel les titres sont placés, pour détenir en fiducie le produit des souscriptions ou des achats jusqu'à ce que le minimum de fonds indiqué au paragraphe a soit réuni;*
- c) *préciser que, si le minimum de fonds n'est pas réuni pendant la durée du placement, le fiduciaire doit les retourner aux souscripteurs sans déductions.*

### **25.6. Détermination du prix**

*Présenter la méthode de détermination du prix d'offre et, le cas échéant, expliquer la méthode d'établissement des estimations fournies.*

### **25.7. Stabilisation**

*Si le fonds d'investissement, un porteur vendeur ou un placeur sait ou a des raisons de croire qu'une surallocation est prévue ou que l'on pourrait effectuer une opération visant à stabiliser le cours des titres pour en faciliter le placement, indiquer la nature de ces opérations, y compris la valeur de la position de surallocation, et expliquer l'incidence qu'elles sont susceptibles d'avoir sur le cours des titres.*

### **25.8. Placements à prix réduit**

*Indiquer, le cas échéant, que le placeur peut réduire le prix d'offre après avoir entrepris des démarches raisonnables pour placer la totalité des titres au prix initial indiqué dans le prospectus conformément à la procédure prévue par le règlement et que sa rémunération sera réduite de la différence en moins entre le prix global payé par les souscripteurs et le produit brut du placement qu'il a versé au fonds d'investissement ou au porteur vendeur.*

### **25.9. Demande d'inscription à la cote**

*Lorsqu'une demande d'inscription à la cote ou de cotation des titres faisant l'objet du placement a été faite, inclure une mention semblable à la suivante pour l'essentiel, en donnant l'information entre crochets:*

*«Le fonds d'investissement a demandé [l'inscription/la cotation] des titres visés par le présent prospectus [à la cote de la/sur le/sur la] [nom de la bourse/du marché]. [L'inscription/la cotation] sera subordonnée à l'obligation, pour le fonds*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

d'investissement, de remplir toutes les conditions d'inscription de [nom de la bourse/du marché].».

### **25.10. Approbation conditionnelle de l'inscription à la cote**

Lorsqu'une demande d'inscription à la cote ou de cotation des titres faisant l'objet du placement a été approuvée sous condition, inclure une mention semblable à la suivante pour l'essentiel, en donnant l'information entre crochets:

«[Nom de la bourse/du marché] a approuvé sous condition [l'inscription à la cote/la cotation de ces titres]. [L'inscription à la cote/la cotation] est subordonnée à l'obligation, pour [nom du fonds d'investissement], de remplir toutes les conditions de [nom de la bourse/du marché] au plus tard le [date], [y compris le placement de ces titres auprès d'un nombre minimum de porteurs].».

### **25.11. Restrictions**

Si les titres du fonds d'investissement font l'objet de restrictions visant à garantir qu'ils sont aux mains d'un minimum de propriétaires canadiens, décrire, le cas échéant, le mécanisme qui permet de contrôler et de maintenir ce minimum obligatoire.

### **25.12. Bons de souscription spéciaux acquis par les placeurs ou les mandataires**

Indiquer le nombre et la valeur des bons de souscription spéciaux acquis par tout placeur ou mandataire, ainsi que le pourcentage de l'émission qu'ils représentent.

## **Rubrique 26 Relation entre le fonds d'investissement ou le porteur vendeur et le placeur**

### **26.1. Relation entre le fonds d'investissement ou le porteur vendeur et le placeur**

1) Sous la rubrique «Relation entre le fonds d'investissement [ou le porteur vendeur] et le placeur», lorsque le fonds d'investissement ou le porteur vendeur est un émetteur associé ou relié à un placeur participant au placement ou que le porteur vendeur est également placeur, se conformer au Règlement 33-105 sur les conflits d'intérêts chez les placeurs.

2) Pour l'application du paragraphe 1, les expressions «émetteur associé» et «émetteur relié» s'entendent au sens du Règlement 33-105 sur les conflits d'intérêts chez les placeurs.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## Rubrique 27 Options d'achat de titres

### 27.1. Options d'achat de titres

1) Sous la rubrique «Options d'achat de titres», présenter sous forme de tableau des renseignements, arrêtés au plus tôt 30 jours avant la date du prospectus ou du projet de prospectus, sur les options d'achat de titres du fonds d'investissement ou d'une filiale de celui-ci qui sont détenus par les personnes suivantes ou le seront à la clôture du placement:

a) l'ensemble des membres de la haute direction actuels et antérieurs du fonds d'investissement et l'ensemble des administrateurs actuels et antérieurs du fonds d'investissement qui ne sont pas membres de la haute direction, en indiquant le nombre total de membres de la haute direction et le nombre total d'administrateurs visés;

b) l'ensemble des membres de la haute direction actuels et antérieurs de toutes les filiales du fonds d'investissement et l'ensemble des administrateurs actuels et antérieurs de ces filiales qui ne sont pas membres de la haute direction, à l'exclusion, dans chacun des cas, des personnes visées au sous-paragraphe a, en indiquant le nombre total de membres de la haute direction et le nombre total d'administrateurs visés;

c) l'ensemble des autres salariés actuels et antérieurs du fonds d'investissement;

d) l'ensemble des autres salariés actuels et antérieurs des filiales du fonds d'investissement;

e) l'ensemble des experts-conseils du fonds d'investissement;

f) toute autre personne, à l'exclusion du ou des placeurs, en la nommant.

2) Décrire tout changement important dans l'information à présenter dans le prospectus en vertu du paragraphe 1 à la date du prospectus.

#### INSTRUCTIONS

1) Décrire les options, les bons de souscription ou autres titres semblables, en indiquant les modalités importantes de chaque catégorie ou type d'option, notamment:

a) la désignation et le nombre de titres qui font l'objet d'une option;

b) le prix d'achat des titres qui font l'objet d'une option ou la formule qui servira à le déterminer, et la date d'expiration des options;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

c) la valeur marchande des titres qui font l'objet d'une option à la date de l'octroi, si l'on peut raisonnablement l'établir;

d) la valeur marchande des titres qui font l'objet d'une option à la date déterminée, si l'on peut raisonnablement l'établir;

e) concernant les options visées au sous-paragraphe f du paragraphe 1, le détail de l'octroi de l'option, y compris la contrepartie versée.

2) Pour l'application du sous-paragraphe f du paragraphe 1, fournir l'information exigée pour toutes les options, à l'exception des bons de souscription et des bons de souscription spéciaux.

### **Rubrique 28 Principaux porteurs du fonds d'investissement et porteurs vendeurs**

#### **28.1. Principaux porteurs du fonds d'investissement et porteurs vendeurs**

1) Sous la rubrique «Principaux porteurs du fonds d'investissement [et porteurs vendeurs]», donner l'information suivante, arrêtée au plus tôt 30 jours avant la date du prospectus ou du projet de prospectus, selon le cas, sur chaque porteur principal du fonds d'investissement et, si des titres sont placés pour le compte de porteurs, sur chaque porteur vendeur:

a) le nom;

b) le nombre ou la valeur des titres de la catégorie de titres faisant l'objet du placement dont il est propriétaire ou sur lesquels il exerce une emprise;

c) le nombre ou la valeur des titres de la catégorie de titres placés pour le compte du porteur;

d) le nombre ou la valeur des titres de toute catégorie de titres du fonds d'investissement dont il sera propriétaire ou sur lesquels il exercera une emprise après le placement et le pourcentage de l'ensemble des titres en circulation que ce nombre ou cette valeur représente;

e) si les porteurs des titres visés au sous-paragraphe b, c ou d ont à la fois les qualités de porteurs inscrits et de propriétaires véritables, ou seulement une de ces qualités.

2) Si les titres sont placés à l'occasion d'une opération de restructuration, indiquer, s'il est connu, le pourcentage de titres qui sera détenu par chaque personne visée au sous-paragraphe a du paragraphe 1 qui sera issue de l'opération.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

3) Si les titres sont placés pour le compte d'un porteur et ont été achetés par le porteur vendeur dans les 2 années précédant la date du prospectus ou du projet de prospectus, selon le cas, indiquer la date d'acquisition des titres et, si les titres ont été acquis dans les 12 mois précédant la date du prospectus ou du projet de prospectus, selon le cas, le prix total payé par le porteur et le prix moyen par titre.

4) Si, à la connaissance du fonds d'investissement ou du placeur des titres qui font l'objet du placement, plus de 10% d'une catégorie de titres comportant droit de vote du fonds d'investissement font l'objet d'une convention de vote ou d'une convention de même nature, indiquer, dans la mesure où ils sont connus, la désignation, le nombre des titres et la durée de la convention. Donner aussi les nom et adresse des fiduciaires ayant droit de vote et décrire brièvement leurs droits de vote et autres pouvoirs accordés par la convention.

5) Si, à la connaissance du fonds d'investissement ou du placeur des titres qui font l'objet du placement, un porteur principal ou un porteur vendeur a des liens avec une autre personne nommée en tant que porteur principal ou est membre du même groupe qu'elle, indiquer, dans la mesure où ils sont connus, les faits importants concernant la relation, y compris toute influence exercée sur le fonds d'investissement, outre la détention de titres comportant droit de vote.

6) En plus de l'information qui précède, indiquer, dans une note accompagnant le tableau, les calculs exigés après dilution.

7) Décrire tout changement important dans l'information à fournir dans le prospectus en vertu du paragraphe 1 à la date du prospectus.

### INSTRUCTIONS

Si une société par actions, une société de personnes, une fiducie ou une entité non constituée en personne morale est porteur principal du fonds d'investissement, indiquer, dans la mesure où ils sont connus, le nom de chaque personne qui, parce qu'elle a la propriété des titres de la société par actions, de la fiducie ou de l'entité non constituée en personne morale ou qu'elle exerce une emprise sur ceux-ci ou qu'elle est membre de la société de personnes, est porteur principal de l'entité.

#### **Rubrique 29 Membres de la direction et autres personnes intéressés dans des opérations importantes**

##### **29.1. Membres de la direction et autres personnes intéressés dans des opérations importantes**

Sous la rubrique «Membres de la direction et autres personnes intéressés dans des opérations importantes», préciser l'intérêt, direct ou indirect, en indiquant sa valeur approximative, des personnes suivantes dans toute opération conclue au cours des 3 années précédant la date du prospectus ou du projet de prospectus qui a eu ou dont il

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

est raisonnable de s'attendre à ce qu'elle ait une incidence importante sur le fonds d'investissement:

a) tout administrateur ou membre de la haute direction du fonds d'investissement ou du gestionnaire de fonds d'investissement;

b) toute personne qui, directement ou indirectement, a la propriété véritable de plus de 10% des titres comportant droit de vote de toute catégorie ou série de titres en circulation du fonds d'investissement ou du gestionnaire de fonds d'investissement, ou exerce une emprise sur de tels titres;

c) les personnes qui ont des liens avec les personnes visées au paragraphe a ou b ou qui font partie du même groupe qu'elles.

### 29.2. Décote accordée au placeur

Fournir de l'information sur toute commission ou décote importante accordée par le fonds d'investissement pour le placement de titres, si l'une des personnes visées à la rubrique 29.1 est ou doit être placeur, a des liens avec un placeur, appartient au même groupe que lui, ou est l'un de ses associés.

#### INSTRUCTIONS

1) Il convient d'apprécier l'importance d'un intérêt en fonction de l'importance que l'information peut revêtir pour les investisseurs dans chaque cas d'espèce. On la détermine en tenant compte, notamment, de l'importance de l'intérêt pour la personne concernée, de sa valeur et des relations entre les parties à l'opération.

2) Donner une brève description de l'opération. Indiquer le nom de chaque personne intéressée et la nature de sa relation avec le fonds d'investissement.

3) Lorsqu'il s'agit de l'achat ou de la vente d'éléments d'actif par le fonds d'investissement, indiquer le prix d'achat, ainsi que le prix payé par le vendeur, si celui-ci a acquis les éléments d'actif dans les 3 années précédant l'opération.

4) La présente rubrique s'applique aux intérêts tenant à la propriété des titres du fonds d'investissement seulement lorsque le porteur reçoit un avantage qui n'est pas attribué aux mêmes conditions aux autres porteurs de la même catégorie de titres, qu'ils résident au Canada ou non.

5) L'information demandée par la présente rubrique à propos des opérations n'est pas exigée dans les cas suivants:

a) les tarifs ou les frais sont fixés par la loi ou résultent d'un appel d'offres;

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

b) la personne visée n'est intéressée à l'opération qu'en tant qu'administrateur d'une autre société qui est partie à l'opération;

c) la personne visée intervient en tant que banque ou autre dépositaire central de fonds, agent des transferts, agent chargé de la tenue des registres, fiduciaire en vertu d'un acte de fiducie ou dans des fonctions analogues;

d) la personne visée ne reçoit aucune rémunération pour l'opération, elle est intéressée en tant que propriétaire véritable, direct ou indirect, de moins de 10% des titres d'une catégorie de titres de capitaux propres d'une société qui est partie à l'opération, et il s'agit d'une opération conclue dans le cours normal des activités du fonds d'investissement ou de ses filiales.

6) Décrire toutes les opérations non exclues ci-dessus, en vertu desquelles les personnes visées touchent une rémunération (y compris sous forme de titres), directement ou indirectement, pour des services rendus à quelque titre que ce soit, sauf si ces personnes ne sont intéressées qu'en tant que propriétaires véritables, directs ou indirects, de moins de 10% des titres d'une catégorie de titres de capitaux propres d'une société fournissant les services au fonds d'investissement.

### **Rubrique 30 Information sur le vote par procuration**

#### **30.1. Information sur le vote par procuration relatif aux titres en portefeuille**

Sous la rubrique «Information sur le vote par procuration relatif aux titres en portefeuille», fournir l'information prévue au paragraphe 3 de l'article 10.2 du Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement.

### **Rubrique 31 Contrats importants**

#### **31.1. Contrats importants**

Sous la rubrique «Contrats importants», fournir les renseignements suivants:

a) les statuts constitutifs, la déclaration de fiducie ou la convention de fiducie du fonds d'investissement, ou tout autre acte constitutif, le cas échéant;

b) toute convention conclue par le fonds d'investissement ou le fiduciaire avec le gestionnaire du fonds d'investissement;

c) toute convention conclue par le fonds d'investissement, le gestionnaire ou le fiduciaire avec le conseiller en valeurs du fonds d'investissement;

d) toute convention conclue par le fonds d'investissement, le gestionnaire ou le fiduciaire avec le dépositaire du fonds d'investissement;

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

e) *toute convention conclue par le fonds d'investissement, le gestionnaire ou le fiduciaire avec les placeurs ou mandataires du fonds d'investissement;*

f) *tout contrat à terme de gré à gré ou accord de swap conclu par le fonds d'investissement, le fiduciaire ou le gestionnaire avec une contrepartie qui est important pour la réalisation des objectifs de placement du fonds d'investissement;*

g) *toute convention conclue par le fonds d'investissement, le gestionnaire ou le fiduciaire avec le placeur principal du fonds d'investissement;*

h) *tout autre contrat ou convention que l'on peut raisonnablement considérer comme important pour l'investisseur qui souscrit des titres du fonds d'investissement.*

### **INSTRUCTIONS**

1) *Dresser une liste de tous les contrats au sujet desquels de l'information doit être donnée en vertu de la présente rubrique, en indiquant ceux qui sont mentionnés dans le corps du prospectus. Ne donner d'information que sur les contrats qui ne sont pas décrits ailleurs dans le prospectus.*

2) *L'information à donner sur les contrats comprend notamment la date, les parties contractantes, la contrepartie prévue, les dispositions de résiliation, leur nature générale et leurs modalités importantes.*

### **Rubrique 32 Poursuites judiciaires et administratives**

#### **32.1. Poursuites judiciaires et administratives**

*Sous la rubrique «Poursuites judiciaires et administratives», décrire brièvement les poursuites judiciaires et administratives en cours qui sont importantes pour le fonds d'investissement et auxquels celui-ci, son gestionnaire ou son placeur principal est partie.*

#### **32.2. Précisions sur les poursuites**

1) *Fournir les renseignements suivants sur toutes les affaires visées à la rubrique 32.1:*

a) *le nom du tribunal ou de l'organisme ayant compétence;*

b) *la date à laquelle la poursuite a été intentée;*

c) *les parties principales à la poursuite;*

d) *la nature de la poursuite et, s'il y a lieu, le montant réclamé;*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

- e) *si la poursuite est contestée et le statut présent de l'instance.*
- 2) *Fournir de l'information analogue sur toute poursuite envisagée connue.*

### **32.3. Amendes et sanctions**

*Décrire les amendes ou sanctions infligées et les motifs à l'appui de celles-ci, ou les conditions du règlement amiable et les circonstances qui y ont donné lieu, si, au cours des 10 années qui ont précédé la date du prospectus ou du projet de prospectus, le gestionnaire du fonds d'investissement, un administrateur ou un membre de la haute direction du fonds d'investissement, ou un associé, un administrateur ou un membre de la haute direction du gestionnaire du fonds d'investissement, s'est vu infliger .*

a) *soit des amendes ou des sanctions par un tribunal ou une autorité en valeurs mobilières en vertu de la législation canadienne en valeurs mobilières, relativement à la promotion ou à la gestion d'un fonds d'investissement, au vol ou à la fraude, ou a conclu un règlement amiable devant un tribunal ou avec un organisme de réglementation sur ces points;*

b) *soit toute autre amende ou sanction par un tribunal ou un organisme de réglementation ou a conclu avec celui-ci ou devant le tribunal tout autre règlement amiable qui serait vraisemblablement considéré comme important par un investisseur raisonnable ayant à prendre une décision d'investissement.*

### **Rubrique 33      Experts**

#### **33.1. Nom des experts**

*Sous la rubrique «Experts», indiquer le nom de toute personne:*

a) *qui est désignée comme ayant rédigé ou attesté un rapport, une évaluation, une déclaration ou un avis contenu dans le prospectus ou ses modifications;*

b) *dont la profession ou l'activité confère autorité aux rapports, évaluations, déclarations ou avis.*

#### **33.2. Intérêts des experts**

1) *Indiquer si une personne dont la profession ou l'activité confère autorité aux déclarations et qui est désignée comme ayant rédigé ou certifié une partie du prospectus, une évaluation ou un rapport décrit ou inclus dans le prospectus a ou aura des droits inscrits ou des droits de la nature de ceux du propriétaire, directs ou indirects, sur des titres ou des biens du fonds d'investissement, d'une entité qui a des liens avec lui ou qui est membre du même groupe.*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

2) Pour l'application du paragraphe 1, si le nombre de titres représente moins de 1%, une déclaration générale en ce sens suffit.

3) Indiquer si une personne, un administrateur, un dirigeant ou un salarié d'une personne visée au paragraphe 1 est ou doit être élu ou nommé administrateur ou dirigeant du fonds d'investissement ou d'une entité qui a des liens avec lui ou qui est membre du même groupe ou est le salarié de l'un d'entre eux.

### **INSTRUCTIONS**

1) La rubrique 33.2 ne s'applique pas aux auditeurs précédents du fonds d'investissement, le cas échéant, pour les périodes au cours desquelles ils n'étaient pas auditeurs du fonds d'investissement.

2) La rubrique 33.2 ne s'applique pas aux droits inscrits ni aux droits de la nature de ceux du propriétaire, directs ou indirects, détenus par l'intermédiaire d'organismes de placement collectif.

### **Rubrique 34      *Dispenses et approbations***

#### **34.1. *Dispenses et approbations***

Sous la rubrique «Dispenses et approbations», décrire toutes les dispenses d'application de la législation en valeurs mobilières et toutes les approbations prévues par celle-ci que le fonds d'investissement ou le gestionnaire du fonds d'investissement a obtenues et qui sont toujours en vigueur, notamment toutes les dispenses dont le visa du prospectus fait foi en vertu de l'article 19.3 du règlement.

### **Rubrique 35      *Autres faits importants***

#### **35.1 *Autres faits importants***

Sous la rubrique «Autres faits importants» et en utilisant les titres appropriés, indiquer tout fait important qui se rapporte aux titres faisant l'objet du placement, qui n'est indiqué sous aucune autre rubrique et qu'il faut présenter pour que le prospectus révèle de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif à ces titres.

### **Rubrique 36      *Droits de résolution et sanctions civiles***

#### **36.1 *Dispositions générales***

Sous la rubrique «Droits de résolution du souscripteur ou de l'acquéreur et sanctions civiles», inclure pour le fonds d'investissement qui n'est pas un organisme de placement collectif une mention semblable à la suivante pour l'essentiel, en donnant l'information entre crochets:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

«La législation en valeurs mobilières [de certaines provinces [et de certains territoires] du Canada/de la province de/du [indiquer le nom du territoire intéressé, le cas échéant]] confère au souscripteur ou à l'acquéreur un droit de résolution. Ce droit ne peut être exercé que dans les 2 jours ouvrables suivant la réception réelle ou réputée du prospectus et des modifications. [Dans plusieurs provinces/provinces et territoires,] [L/]la législation permet également au souscripteur ou à l'acquéreur de demander la nullité [ou], dans certains cas,] la révision du prix ou des dommages-intérêts] si le prospectus contient de l'information fausse ou trompeuse ou ne lui a pas été transmis. Ces droits doivent être exercés dans des délais déterminés. On se reportera aux dispositions applicables et on consultera éventuellement un avocat.»

### 36.2. Organisme de placement collectif

Si le fonds d'investissement est un OPC, inclure, sous la rubrique «Droits de résolution du souscripteur et sanctions civiles», une mention semblable à la suivante pour l'essentiel, en donnant l'information entre crochets:

«La législation en valeurs mobilières [de certaines provinces [et de certains territoires] du Canada/de la province de/du [indiquer le nom du territoire intéressé, le cas échéant]] confère au souscripteur un droit de résolution qui ne peut être exercé que dans les 2 jours ouvrables suivant la réception du prospectus ou de toute modification de clui-cui ou dans les 48 heures suivant la réception d'une confirmation de souscription de titres de l'organisme de placement collectif. Dans le cas d'un plan d'épargne, le délai de résolution peut être plus long. [Dans plusieurs provinces/provinces et territoires,] [L/]la législation permet également au souscripteur de demander la nullité [ou], dans certains cas,] la révision du prix ou des dommages-intérêts] si le prospectus contient de l'information fausse ou trompeuse ou ne lui a pas été transmis. Ces droits doivent être exercés dans des délais déterminés. On se reportera aux dispositions applicables et on consultera éventuellement un avocat.»

### 36.3. Placements à prix ouvert

Dans le cas d'un placement à prix ouvert, si cela est pertinent dans le territoire dans lequel le prospectus est déposé, remplacer la deuxième phrase de la mention prévue à la rubrique 36.1 par une phrase semblable à la suivante pour l'essentiel:

«Ce droit ne peut être exercé que dans les 2 jours ouvrables suivant la réception réelle ou réputée du prospectus et des modifications, même si le prix d'offre des titres faisant l'objet du placement est déterminé à une date ultérieure.»

## Rubrique 37 Documents intégrés par renvoi

### 37.1. Intégration par renvoi obligatoire

Dans le cas d'un fonds d'investissement qui procède au placement permanent de ses titres, à l'exception des plans de bourses d'études, intégrer par renvoi dans le

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

prospectus les documents suivants, au moyen de la mention suivante ou d'une mention analogue, sous le titre «Documents intégrés par renvoi»:

«Vous pouvez obtenir d'autres renseignements sur le fonds d'investissement dans les documents suivants:

1. Les derniers états financiers annuels comparatifs du fonds d'investissement qui ont été déposés, accompagnés du rapport d'audit.
2. Les états financiers intermédiaires du fonds d'investissement qui ont été déposés après ces états financiers annuels.
3. Le dernier rapport annuel de la direction sur le rendement du fonds qui a été déposé.
4. Tout rapport intermédiaire de la direction sur le rendement du fonds qui a été déposé après ce rapport annuel de la direction sur le rendement du fonds.

Ces documents sont intégrés par renvoi dans le présent prospectus, de sorte qu'ils en font légalement partie intégrante, comme s'ils en constituaient une partie imprimée. Vous pouvez obtenir sur demande et sans frais un exemplaire de ces documents en composant [sans frais/à frais virés] le [indiquer le numéro de téléphone sans frais ou le numéro de téléphone pour les appels à frais virés], ou en vous adressant à votre courtier en valeurs.

[Le cas échéant] On peut également obtenir ces documents sur le site Web [du fonds d'investissement / de la famille de fonds d'investissement] ou en communiquant avec [le fonds d'investissement / la famille de fonds d'investissement] à l'adresse électronique suivante : [adresse électronique du fonds d'investissement / de la famille de fonds d'investissement].

On peut obtenir ces documents et d'autres renseignements concernant le fonds d'investissement sur le site Web [www.sedar.com](http://www.sedar.com).».

### **37.2. Intégration par renvoi obligatoire des documents déposés ultérieurement**

Si le fonds d'investissement procède au placement permanent de ses titres, à l'exception d'un plan de bourse d'études, indiquer que les documents visés à la rubrique 37.1 qui seront déposés par le fonds d'investissement après la date du prospectus mais avant la fin du placement sont réputés intégrés par renvoi dans le prospectus.

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

## **Rubrique 38**      **Information financière**

### **38.1. États financiers annuels**

- 1) Inclure dans le prospectus les états financiers annuels comparatifs et le rapport d'audit du dernier exercice du fonds d'investissement, établis conformément au Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement, à moins que ces documents ne soient intégrés par renvoi en vertu de la rubrique 37.
- 2) Pour l'application du paragraphe 1, le fonds d'investissement peut traiter l'exercice précédent comme son dernier exercice si son dernier exercice s'est terminé dans les 90 jours après la date du prospectus visé à ce paragraphe.
- 3) Le fonds d'investissement qui n'a pas terminé son premier exercice doit inclure dans le prospectus les états financiers audités et le rapport d'audit de la période allant de sa formation à une date tombant au plus tôt 90 jours avant la date du prospectus, établis conformément au Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement, et datés d'au plus 90 jours avant la date du prospectus, le cas échéant.
- 4) Malgré les paragraphes 1 et 3, si le fonds d'investissement est nouveau, inclure dans le prospectus son bilan d'ouverture accompagné du rapport d'audit établi conformément au Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement.

### **38.2. États financiers intermédiaires**

Inclure dans le prospectus les états financiers qui ont été établis conformément au Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement pour la période intermédiaire qui a commencé immédiatement après l'exercice auquel se rapportent les états financiers annuels à inclure dans le prospectus en vertu de la rubrique 38.1, si le prospectus est déposé 60 jours ou plus après la fin de cette période, à moins que ces documents ne soient intégrés par renvoi en vertu de la rubrique 37.

### **38.3. Rapports de la direction sur le rendement du fonds**

Inclure dans le prospectus le dernier rapport intermédiaire de la direction sur le rendement du fonds déposé après le dernier rapport annuel de la direction sur le rendement du fonds et inclure également celui-ci, à moins que ces documents ne soient intégrés par renvoi en vertu de la rubrique 37.

## **Rubrique 39**      **Attestations**

### **39.1. Attestation du fonds d'investissement**

L'attestation du fonds d'investissement est la suivante:

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012**

«Le présent prospectus [, avec les documents qui y sont intégrés par renvoi, ] révèle de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l'objet du placement, conformément à la législation en valeurs mobilières de [indiquer les territoires dans lesquels le placement est admissible].».

### **39.2. Attestation du gestionnaire**

Inclure une attestation du gestionnaire du fonds d'investissement établie sous la même forme que celle de l'attestation du fonds d'investissement.

### **39.3. Attestation du placeur**

L'attestation signée par le placeur, le cas échéant, est la suivante:

«À notre connaissance, le présent prospectus [, avec les documents qui y sont intégrés par renvoi, ] révèle de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l'objet du placement, conformément à la législation en valeurs mobilières de [indiquer chaque territoire dans lequel le placement est admissible].».

### **39.4. Attestation du promoteur**

S'il y a un promoteur du fonds d'investissement ou d'une filiale du fonds d'investissement, inclure une attestation du promoteur établie sous la même forme que celle de l'attestation du fonds d'investissement.

### **39.5. Modifications**

1) Dans le cas d'une simple modification du prospectus, sans reprise du texte du prospectus, remplacer les mots «présent prospectus», dans les attestations prévues aux rubriques 39.1 à 39.4, par «prospectus daté du [date] et modifié par la présente modification».

2) Dans le cas de la version modifiée du prospectus, remplacer les mots «le présent prospectus», dans les attestations prévues aux rubriques 39.1 à 39.4, par «la présente version modifiée du prospectus».

### **39.6. Prospectus non relié à un placement**

Dans le cas d'un prospectus non relié à un placement, remplacer les mots «titres faisant l'objet du placement», dans les attestations prévues aux rubriques 39.1 à 39.4, par «titres précédemment émis par le fonds d'investissement».

A.M. 2008-05, Ann. 41-101A2; A.M. 2010-09, a. 12; A.M. 2010-17, a. 9.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011 AU 19 AVRIL 2012

### DISPOSITIONS TRANSITOIRES

*A.M. 2010-17, 2010 G.O. 2, 5551*

**10.** Le présent règlement ne s'applique qu'au prospectus provisoire, à la modification du prospectus provisoire, au prospectus définitif ou à la modification du prospectus définitif d'un émetteur qui contiennent ou intègrent par renvoi des états financiers de l'émetteur pour des périodes se rapportant à des exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Toutefois, un émetteur qui se prévaut de la dispense prévue à l'article 5.3 du Règlement 52-107 sur les principes comptables et normes d'audit acceptables peut appliquer les modifications prévues dans le présent règlement à l'un des documents visés au premier alinéa qui contiennent ou intègrent par renvoi ses états financiers pour des périodes se rapportant à un exercice ouvert avant le 1<sup>er</sup> janvier 2011 si l'exercice précédent ne se termine pas avant le 21 décembre 2010.

---

Décision 2008-PDG-0054, 2008-02-22  
Bulletin de l'Autorité: 2008-03-14, Vol. 5 n° 10  
A.M. 2008-05, 2008 G.O. 2, 1081

#### **Modification**

Décision 2008-PDG-0200, 2008-07-18  
Bulletin de l'Autorité: 2008-09-05, Vol. 5 n° 35  
A.M. 2008-13, 2008 G.O. 2, 5010

Décision 2010-PDG-0086, 2010-05-10  
Bulletin de l'Autorité: 2010-06-18, Vol. 7 n° 24  
A.M. 2010-09, 2010 G.O. 2, 2349

Décision 2010-PDG-0209, 2010-11-22  
Bulletin de l'Autorité: 2010-12-17, Vol. 7 n° 50  
A.M. 2010-15, 2010 G.O. 2, 5523

Décision 2010-PDG-0216, 2010-11-22  
Bulletin de l'Autorité: 2010-12-17, Vol. 7 n° 50  
A.M. 2010-17, 2010 G.O. 2, 5551

L.Q. 2011, c. 18, a. 330